申報

中華民國貳拾玖年
八月卅壹日　星期陸
今日本報四大張
售國幣六分三厘
第二萬三千八百四十號
本館地址 上海漢口路三〇九號
電報掛號 〇七八六
電話 九三三二〇至九四五八號轉接各部辦事處
INCORPORATED DELAWARE U. S. A.

世界殯儀館

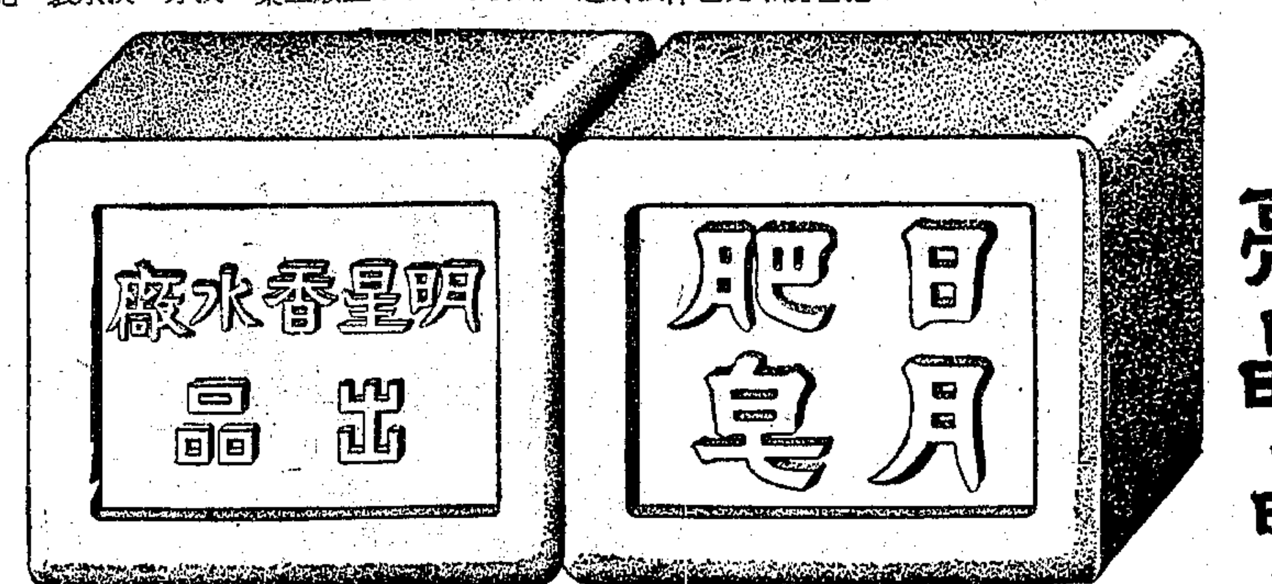
地點絕對安全
服務保證滿意
實事求是　不尚虛偽　號召
電話 21909 23443
日夜服務
館址在英租界康腦脫路英商公共汽車總站對面

心臟病專家
秦道源博士
專門心電測驗診斷治療各種心臟病
（診所）白克路六三三號
（電話）三一九九二號

上海明星香水廠出品

日月肥皂說明包紙可換贈品

請將日月肥皂外面所包白底紅色說明包紙拆下。須略求完整。單塊包紙以兩份作雙聯者一張計算。可於九月一日起至十五止。持向四馬路中西大藥房總店掉換下列贈品。五張換明星皂絲十次用一盒。十張換癩沙淨衛生藥皂小藥皂一塊。二十張換象牙白牙粉一瓶。三十張換狸猫香水三號瓶裝者一瓶。上項日月肥皂說明包紙掉換贈品祇限上海外埠恕不贈送



日月肥皂 亮晶晶

汰過衣裳 香噴噴

洗滌厚質衣料宜用日月肥皂

質料堅實的衣料。像呢絨嗶嘰毛冷。汰的時候。不便撓。不便刷。那末因有用日月肥皂。祇爲日月肥皂汰厚質的衣料。祇消刮成皂片或皂粉。溶化水中。再把所洗的衣料浸入撳揩。油垢膩汚。立即因皂化作用而去除淨淨。同時又祇須用清水漂汰一過。已非常潔淨。所以日月肥皂汰衣裳。省時間。省氣力。省肥皂。而且還有殺菌消毒的功效。可以防免蛀蝕。還能作香皂用。洗臉沐浴。可以防制皮膚百病。

便利顧客需要速批日月肥皂

日月肥皂白底紅色的包裹紙。本埠者可以掉換贈品的預告披露後。用戶日見增加。各烟雜貨號。百貨號。南貨號。香燭棧。欲批拆者。快打九六七五九及九五八八五電話。或寫明信片寄福州路三一三號明星香水廠肥皂部批發處接洽。祇須示明數。立即飭人送上。欲承銷外埠者。請親來面洽。

玉露香皂（兩用）

家家歡迎兩用皂，人人稱讚玉露香。本品名稱。業經註冊專用。不日即可發行。特此預告。

明星皂絲

肥皂當中新花樣　討人歡喜茉莉香

大盒每盒國幣五角

泡沫特多　絲綢呢絨
去垢最速　整舊如新

十次用每盒售五分

洗面　以此溶化水中洗面皮膚光潔雀斑晦黯漸除

沐頭　電燙頭髮每日用此洗濯可免枯黃髮癬頭屑

濯足　腳癬爛腳丫每日用以洗足可立即使之根除

洗衣　呢絨嗶嘰毛冷以之化水洗滌去垢除膩迅速

綢布　用此化水浸洗毋須手搓板刷自能潔淨無瑕

全市十六家
中西大藥房

補品特價　祇有二天

兩種補品　八折優待

九星維他命麥精魚肝油
純淨：大瓶四元五角五分　小瓶國幣二元九角
幾怪：大瓶四元八角五分　小瓶三元二角五分

九星維他命乳白魚肝油
純淨：大瓶四元五角五分　小瓶國幣二元九角
幾怪：大瓶四元八角五分　小瓶三元二角五分

美味滋補
活力滿身
HALIEMULSION
五種活力素　鐵錳化合物
每瓶六元五角

凡一切消化不良，嘔吐，腕痛，大都由於飲食失度，或久病不愈，或因婦女懷孕，或因航行畏浪，請速服胃鑰，有鎮痛止嘔，開胃消食之功效。

上海中西大藥房發行

每日送達三種補品　徵求定戶

九星新鮮肝膏汁　滋生血球　療治衰弱　每瓶一元每月三十瓶祇收二十四元

九星新鮮童雞汁　飽含補力　促進健康　每瓶七角五分每月三十瓶祇收十八元

九星新鮮牛肉汁　滋補全身　堅强筋骨　每瓶五角每月三十瓶祇收九元六角

共分汁片兩種

電話定服 92727 約期送達

中西大藥房電購部　今日特價貨

大方瓶檀香精　明星生髮香水　原價五元　特價三元

大號方瓶　明星玫瑰香水　原價五元　特價三元

唯他樂麥乳精

今日向：中西大藥房電話購貨服務部
購買：唯他樂麥乳精　九折優待
加送一家園杜製木樨燒或玫瑰燒一瓶
拆家園自植之木樨玫瑰配和遠年洋河高粱盛於賽克晶瑩彫刻花瓶中於飲完旨酒供養鮮花極宜售二元
電話：92727　以送滿二百瓶為止

上海九星化學廠出品

上海中西大藥房發行

每聽一磅　國幣六元

唯他樂麥乳精之効能

唯他樂麥乳精爲蛋白質脂肪醣類卵黃鹽類各種生活素等有效滋補成份所化合含有極豐富之營養成份適合於男女老幼服用秋令一經進服其最易發見者即胃納較常人爲佳而體重亦日見增加

滋補第一：唯他樂麥乳精爲保持健康之食品因其滋養素豐富極易消化利於吸收常服能增加體力健爽精神抗禦疾病之功體弱者服之尤易得顯著之效果

病後調養：唯他樂麥乳精是病後之唯一補品因其能滋益營養扶助體質恢復原狀對於病後精力消損者極有改善與增强之功

補腦壯神：凡用腦過度或辦事耐勞精神疲乏者時飲唯他樂麥乳精一杯能興奮精神補充腦力繼續工作毫無疲倦之象

美味食品：唯他樂麥乳精可代替可可茶及咖啡爲尚適之飲品因其滋味甘美可口餐前餐後飲之特別愉快也。

經售處所：中法大藥房　中英大藥房　濟華堂大藥房　新新公司新藥部

綢業巨擘　薄利聞名
南京路河南路口
大綸綢緞局
今日舉行
秋季大廉價
全部各貨一律削碼

特設廉價部　花色多　售價廉

旗袍料　每件叁元五角起

呢絨部　全毛花呢袍料　每件廿四元五角

件件新　高尚考究
件件廉　經濟美觀

平報
日出二大張
明日出版
館址 上海福州路四三六號 電話 九七〇四〇號

今日本報要目

國內 粵華軍克復上下川島 泰國使節團赴日華方密切注意 蔣委長令川駐軍協助農民割稻
國外 英倫東南部發生猛烈空戰 德義公斷解決匈羅爭議 美參院通過龐大國防經費案
上海 美國商團今午出防中區 日總領三浦將吏換堀內干城繼任 國內郵資加價十月一日實行 評價會今日實行增高洋米評價

第一張…國內外要電
第二張…國際電
第三張…「本市新聞 教育消息
第四張…「自由談 商業新聞 游藝界

昨日本報發報時間 六點二十五分

粵華軍克上下川島
肉搏竟夕島上日軍全被殲滅
第八路軍繼續攻擊晉南鐵路

⊙肇慶 二十七午夜台山華軍進襲上下川島、猛撲日營、肉搏竟夕、將島上殘日悉予殲滅、兩島即告克復、(三十日電)

⊙重慶 中國軍事電訊頃稱、第八路軍刻仍在攻擊晉南鐵路、該軍之活動、已自太原附近伸展至長城內圍附近、(三十日合衆社電)

⊙興集 二十一日拂曉、華某部向南辛店「興隆西」之日襲擊、激戰兩小時、斃日多名、(三十日電)

⊙興集 華軍連日分向各重要據點之日軍襲擊、並積極破壞交通、收獲甚大、二十一晚太原以北龍泉日軍爲華擊潰後、復在宋家莊(忻縣西)遭華伏擊、不支北退、另一部進襲忻縣西南坪社車站、毀鐵橋一座、路基多段、二十三晚華某部將繁峙邱間公路破壞、並攻入蔡家峪、二十四午復於官山村附近將出大營東犯之日一部擊潰、又同日晚華某部一度克復沁縣南之魏家、並破壞該地至虒人鎮(沁縣南)公路十餘里、同日另一部在河口(太原西)附近炸毀北開火車一列、橋梁數座、日傷斃數百人、(廿九日電)

臨朐日軍進犯已被擊退

⊙山東某地 日前臨朐之日大舉進犯、華佚日深入牛山、(臨朐南)陷入華包圍圈內後、即全綫總攻、日慌亂後退、因後路已被截斷、無法退出、華軍衝殺、斃日大佐有田以下四百餘名、鹵獲極夥、僅餘少數殘日突圍北去、(三十日電)

⊙山東某地電 堂邑聊城及冠辛之日、連日合犯王奎市、被華包圍痛擊、殘日四散、計斃日隊長朽島一員、士兵三百餘名、獲步槍百支、輕機槍三挺、重機槍一挺、迫擊砲一門、砲彈及槍彈等甚夥、(三十日電)

⊙山東某地電 華軍某部連日破壞膠濟路鐵道、曾在倫家莊與日遭遇、展開血戰、當將該日擊退、是役計日斃百餘、獲子彈四千發、華傷亡士兵一名、輕傷二名、(三十日電)

⊙山東某地 二十五日昌邑日軍向方家屯進犯、被華痛擊、同時華勁旅一部、繞至日側、實行奇擊、激戰四小時、日不支退去、(二十九日電)

安徽襄安鎮已被華攻克

⊙皖北某地電 皖日軍於二十四晚一度攻入襄安鎮、華軍待日深墜陷阱、立即完成包圍圈、一齊向日衝殺、肉搏至二十五晨六時、斃日六百餘、殘日突圍東去者無幾、華當將襄安鎮完全克復、是役鹵獲戰利品甚多、正清查中、(三十日電)

⊙皖北某地電 二十五日華軍克復襄安後、日軍一部由鳳凰頭企圖登陸增援、又被華在昭牲渡附近衝擊、二十六晨將日全部擊潰、是役殲日甚多、(三十日電)

⊙樊城 二十四華襲擊合肥十里舖、日守兵一部當被華全數殲滅、旋大批日軍由合肥增援反攻、華即分途截擊、戰半日、日敗退、華追擊於城郊、又殺日數百、(二十九日電)

豫南華軍向五里店猛攻

⊙樊城 豫南華軍於前日向五里店、潘家嚴井「均信陽附近」等地之日進擊、一舉攻入潘家嚴井、將日掃數殲滅、現繼續向五里店猛攻中、(三十日電)

日機轟炸韶州 美教會產業被燬

⊙重慶 廣東省韶州城、昨被日機兩次空襲、城中心區落有炸彈多枚、美國教會產業繪有該國國旗、清晰可辨、亦中彈被燬、(卅日哈瓦斯社電)

皖慰勞團由鄂返皖

⊙老河口 皖各界慰勞抗戰將士代表團一行十二人、由團長陳獻南・副團長萬石鈞率領、分赴鄂南鄂北鄂中前綫慰勞、前方將士均以該團千里跋涉、來自皖後、精誠可感、備極興奮、現該團以在鄂事畢、二十九首途經洛返皖、(二十九日電)

蔣令川駐軍助農割稻

⊙成都 蔣委長電飭川各地駐軍暨保安團隊、協助農民收割稻禾、並不得收取絲毫報酬、(三十日電)

⊙長沙 三民主義青年團長沙分團部、以秋收期屆、爲協助農民收穫、發揮勞働服務精神、加強軍民聯繫起見、特令飭所屬各區分隊全體團員、於三日內組織秋收割稻隊、分赴城區各鄉、協助農民收割、茲悉五美・仁德・小南嵩・及岳麓・柳梨・新康・新煥・銅官等鄉分隊團員、業已組織就緒、開始工作、成績極佳、當地民衆莫不感激云、(三十日電)

桂省滙款武鳴辦理救濟

⊙桂林 省振會續撥大批振款、滙交龍津武鳴等縣、辦理救濟、(三十日電)

粵當局增加教費

⊙韶關 粵當局積極發展教育、本年經費增至二百四十二萬元、與二十七年一百四十萬元、二十八年一百一十萬元數字相較、幾增三倍、(三十日電)

泰使節團赴日 華方密切注意
日要求與泰締互助協定

⊙重慶 此間華方人士除注視越南之發展外、對於泰國使節團之赴日本、亦加以甚大之注意、聞泰國使節團之訪日、係應東京方面之邀請、解決各項懸案、據華方消息宣稱、日現正要求在泰國設立軍事根據地、使用泰國之鐵道、並締結雙方互助之協定、(三十日路透社電)

陳嘉庚等由桂抵衡

⊙衡陽 南洋華僑籌振會主席陳嘉庚、於今晨七時半偕侯西反、李鐵民等由桂抵衡、此間各界假樂羣酒家舉行盛大歡迎會、省府特派汪叔度來衡歡迎、聞陳氏一行、定今晚即赴長沙一帶考察慰問、(三十日電)

召回胡適外部否認

⊙重慶 頃有人以日方所傳顏惠慶將繼任駐美大使之說、叩諸外部發言人、據答稱政府並無召回現任駐美大使胡適之意、關於此事之謠傳、實屬毫無根據、召回胡適謠諑之由來、因係其已被任爲中央研究院院長以繼蔡元培、胡氏目下雖任此職、但其返國之期、已無限延展、以待繼續之發展、至於顏惠慶之被任某項外交要職、傳聞已歷多時、惟因其高年及多病之故、目前殊難接受任何活動之職務(三十日合衆電)

渝節約建儲會籌備就緒

⊙重慶 全國節約建國儲蓄勸儲委員會自七月成立以來、頗注意於勸儲效力之增進、已定先以重慶・成都・貴陽・昆明・桂林・沅陵・韶關・贛州・永安・永康・西安・蘭州・等十餘處籌設分會、重慶分會首先籌備完成、聘定康心如・何北衡等任委員、定九月二日在四聯總處開成立會、(三十日電)

贛戰地工作隊昨抵吉安

⊙吉安 三民主義青年團江西青年招待所戰地工作隊一行十四人、由隊長彭超率領、赴贛北前方服務、并携有大批物品、慰勞前綫將士、彭等三十日由贛縣抵吉、擬留駐數日、從事徵募寒衣及物品、擴大慰勞、以示敬意、(三十日電)

甘動委會令各縣儲存乾糧

⊙蘭州 甘省動委會爲使本省民衆普遍養成戰時生活習慣、以發揚西北人民勞苦之精神起見、特製訂戰時乾糧運動普行辦法、通令各縣自九月份起、切實推行 按該辦法共計十條、規定每人儲存乾糧以一個月爲限、(三十日電)

南京談話傳已結束

⊙香港 據可靠方面消息、阿部與汪在南京舉行之會議、已於日前結束、計數月來共開會十五次、每次會議雙方均各派代表五人參加、汪方出席人除汪本人外、爲周佛海・褚民誼・梅思平・林柏生、聞每次會議舉行前、雙方均鄭重宣誓、關於會議內容、在未正式發表前、不得對外洩露、違背誓言者、不論其爲何方代表、均須受最嚴厲之處分、雙方所談內容、因此之故、頗難探悉詳情、(三十日電)

渝日用品平價出售

⊙重慶 經濟部宣佈將於明日在渝市八處地點設立售品處、以平價出售日用品、如牙刷・牙粉・肥皂・毛巾・線襪・襯衫・及杯盤之類、衆料對於物價上漲及重慶之高昂生活程度、將不無小補、惟每人購買某種貨物只限一件、(三十日路透電)

主計會議展期舉行

⊙重慶 第一次全國主計會議、原定於本年十月十日舉行、現經國民政府主計處主計會議決議、展至明年一月間召集舉行、(三十日電)

美麗牌
枝枝美妙 人人愛好
有美皆備 無麗不臻
華成煙公司出品

吳良材 STANDARD OPTICAL CO.
怎樣解決下學期之繁重功課
學生如因用功過度。以致目光不良。務須驗目配鏡。過去未加注意。茲者開學在即。請先至本公司澈底矯正目光。而準備應付下學期繁重功課之第一步。

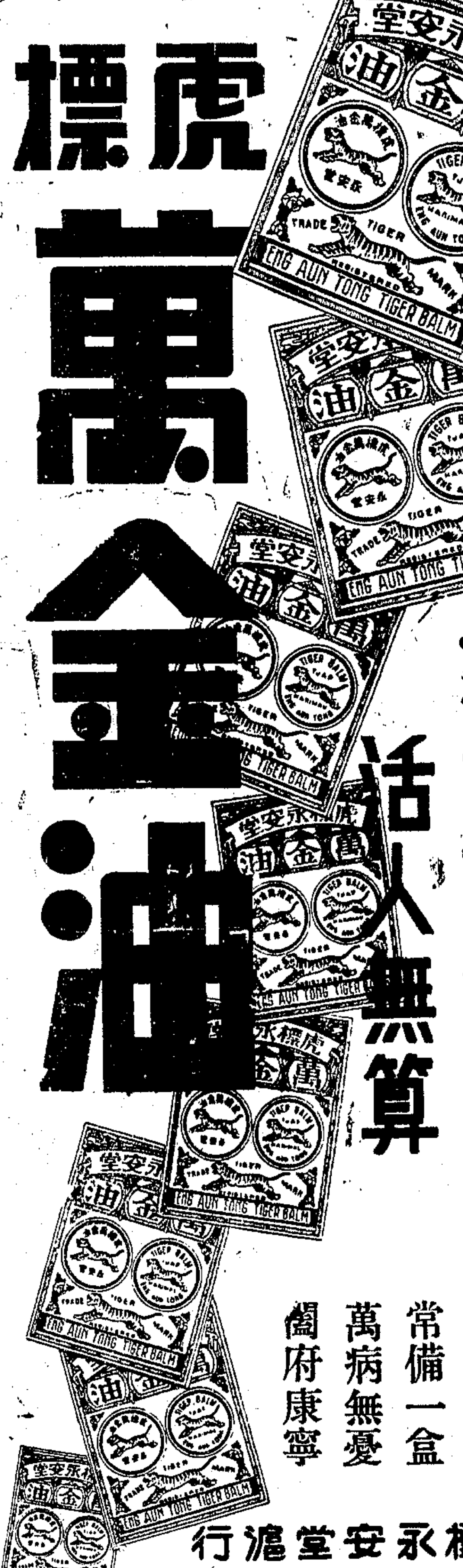
學生眼鏡每副二元起
地址南京路拋球場西

東亞書社
九江路四川路口中央弄104號 電話：17615
◀減價最後一天▶
漢特森(前英國駐德大使)著 使德辱命記 英文本 定價五元 現售二元 中文本 二元
John Gunther著 The High Cost Hitler 費浪之勒特希 英文本 定價三元 現售一元
幕內之察警密秘國德 Koehler: Inside the Gestapo 定價六元現售五元
幕內作工密秘林太斯 Krivitisky: In Stalin's Secret Service 定價七元 現售五元
傑怪三洲歐 Ludwig: Three Portraits 定價四元 現售一元八角
滬西書店 憶園路227號 電話35999

今非昔比
力弗肝
昔日是多愁多病身、軟洋洋、懶梳粧、夜夜失眠、面色萎黃、分明是患了貧血症、摧毀了青春。今日是滿面笑容、開體豐盈、態更美、面若桃花、夜夜酣睡、原來是服了力弗肝、青春得挽回。
為著名肝臟製劑 專治貧血症婦女 在產後病後血虧 服用本品能在最短時期血色素激增使面色紅潤精神奕奕暈眩痊愈
藥分針劑片劑流膏劑 各大藥房均售
信誼藥廠監製

西姆表
千準萬準 無時不準
西姆表歷次參加競賽，莫不名列首選。西姆表因首創用機器製造。每隻一律。分毫不差。新式已到。價極公道。幸卽選購。
中國總經理 遠東鐘表行 上海南京路三三七號

CYMA
各大鐘表行及各大公司均有出售
9

虎標萬金油
藥力萬能 活人無算


現代家庭 常備一盒 萬病無憂 闔府康寧
虎標永安堂滬行
各大公司藥房烟兌店均售

社評

社會不安之因素

社會不安定，則必趨衰頹。而今日之上海社會，形之於外者則如綁封暗殺案件之日出不已；蘊之於內者則爲社會基幹之薪工階級，惶惶不寗於生活之如何維持。飢寒交迫，無可爲計。鋌而走險者，或相率思蠢動。夫若是，社會之整個基礎搖動矣。整個社會果至於搖動之地步，固非富有者之福，亦豈爲有治安之責者，所易收拾於將來；若至事後補苴，又何如消弭禍患於未作之前爲愈也。

消弭上海今日社會不安定之因素，似非易言，但扼要言之，祛其泰甚，補其不足，撤除其故障而已。

所謂祛其泰甚也者，賭風淫風，俱足以滋長盜風。故自宵禁加嚴，冶遊知戒；而一切不正當之娛樂事業，無形中當不無打擊。然此恐爲一時之現象也，蓋宵禁之應從嚴，宜無間於貧富，亦應不自今始；然而戒嚴之後，蹁躚舞女，出入自如；便便腹賈，往來無礙，今雖從嚴執行，能保其有持久性否；藉曰不然，一曝十寒，於事何濟。要知上海社會所以多罪惡，正爲不正當娛樂事業誘惑太強，刺激太烈，人孰無欲，而能克己者少，遂有不勝一時之衝動，自陷於網羅，同歸墮落，無從湔祓也已。當然，羣居不能無娛樂，然都市之容許娛樂事業，不可偏重於公收益爲目的，置善良風紀社會治安於緩圖。目不見所欲，其心不亂；意有所不平，敢於逞暴，社會享樂，過分懸殊，強者攘臂，弱者扼腕，社會不安所由起也，祛其太甚，不平稍平，是在管理之中從嚴執行而已。

所謂補其不足也者，蓋自投機風行，物價飛漲，富者增富，貧者益貧；月有所入，欿然若有不足焉已；昔日能如此，可以度其安閒之生活，今日猶如此，不足以養家活口。非不足也，不能抵銷物價所漲之鉅也。夫此不足之數，即生活所以感覺不安，而如何可使之安，固在於物價平準，然在物價未平準前，以彌補其所不足者，惟望在於社會上層，對於下級生活津貼之加給；但加給生活津貼，間接亦可以提高物價。何況津貼之有無，不能一概論，營業有大小，盈虧復不一，故有多有少，有有有無，未可以解決一般生活之安定也。再則惟有用集團之力量，採辦日用所必需之品，以應團員之消費，此其理論固正大，而事實上萬難辦到，有之，亦極少數而已。況所謂集團購買也者，往往不能如其理想之圓滿，於是最直接簡捷之辦法，仍莫如物價之平準是已。

上海物價之高貴，非由於供求之不相稱，而由於人爲操縱之力量太大，操縱之方式有二，運用其資力，一也；利用其勢力，二也。用資力相操縱，其勢雖盛，然至其有利之時則脫，不脫固有之，但爲少數。或至其資力不足時，亦不能久相持；或斷絕其周轉之路，雖欲操縱，有不可得已。但如利用其勢力以相操縱，害有不可勝言。蓋可強斂農商所出產，歸其獨營，於是物價不隨市漲跌而恣意居奇矣。悉收四方之所有，惟經營者獨得利用，此外則莫得而問津，於是官營托拉司之局面以成，而日用所資失其調節矣。即不歸其獨營，而限制其輸出，束縛其轉運，或「寓禁於征」橫征暴斂、婪索無饜，於是物產歉固貴，物產豐亦貴、民生尙有寬裕之日哉？多少罪害，假統制之名而肆，夫是豈統制之本意哉？民生不寗，社會不安，蓋有由來矣。

星牌 普通濃縮及精製 白喉抗毒素（即白喉血清）

其單位係依美國及國際聯盟會標準血清檢定效力確實每西西含有單位甚高與舶來品無異

上海新亞血清廠出品
上海新亞藥廠總發行
藥房均售

今年天氣亢旱，又加秋陽施威，所以頭面瘡癤，嘴角唇瘡，患者特多，敷搽

新亞綠藥膏

未破者即可化散，潰爛者不日收功。

一萬試萬靈 效驗如神

不由您不驚奇！嘆賞！愉快！滿意！

●新亞綠藥膏●是依據德國醫學博士孫克錦醫師處方

上海新亞藥廠準方監製 各大藥房均售

比目魚肝油精與丁種惟他命合劑

海力命

膠囊丸—吞服易，少腥味。
原液—服量少，效力大。

古詩今画

紅豆生南國 春來發幾枝 願君多采擷 此物最相思 唐王維詩意

秋風多厲，身體衰弱的人，容易遭兩豎相侵，故非早爲預防不可，一代強補劑，爲卻病強身滋補之聖劑，宜即購服，則身體衰弱的人，可高枕無憂矣。

功能：助長發育・改善體素・病後滋補・增進健康・輔助戒煙・產生精力

主治：先天不足・發育不良・神經衰弱・童癆腺病・骨軟夜盲・佝僂病等

HALIMIN

成份：用比目魚肝油精與丁種惟他命配合。經紫外光線照射。嚴定單位分普通加濃二種。各隨適用而採服。

特點：本品較普通魚肝油所含之甲種惟他命多至數十倍。更有丁種惟他命之配合。故適應範圍益廣。味佳量少。尤爲小兒所喜服。取材新鮮。質料濃純。功效完全與同類舶來品相等。而定價特廉。

上海新亞藥廠出品 藥房均售

港報傳華方 加緊封鎖廣州灣

日對華出口貨均徵重稅 封鎖目的在消滅日稅收

⊙香港　此間人士今日獲悉，擔保償付美借款之桐油、鎢、銻、及鬃毛等各項出口貨，在廣州灣經日檢查員之要求，即將運往日本，因此中國出口貨商已拒絕將出口貨品經廣州灣裝運至國外，此種貨品泰半均產自廣西，經越南而出口者，其他少量中國貨物亦須經廣州灣而至香港，港地之豬隻、雞鴨等，係取給於各處，因此最近兩月價格已飛漲百分之八十，其他英美貨品之擬運至中國西南部內地者，雖非軍火或違禁品，亦在廣州灣被扣，而無放行之望，中國商人屢經交涉，卒歸無效，彼等最後擬將此項貨品，重行裝回上海或香港，然又須請發重行出口許可證，內此七月之廣州灣已成死市矣，華方傳不久以前，有美船一艘，駛至廣州灣「卸下擬經馬尼剌運美之」桐油、但後遂無問津者，現桐油正經積此間，以應美及其他中立各國之需、港地各報稱華方亦在加緊封鎖廣州灣、庶幾日檢查員不致扣留有價值軍火作日敵之用，或以高價出售，甫自內地經越南抵港之某旅客稱、日方檢查員對華方出口貨、均徵重稅，一日之內，收入可達國幣一萬餘元，華方之反封鎖計劃，即在消滅日方之稅收，（二十九日國際電）

渝被炸死傷者 貧民較多

⊙重慶　據空襲救濟聯合辦事處報告、截至本年八月二十八日爲止、渝市共遭空襲三十六次、調查屬實之炸彈，計七〇八四枚、燒夷彈二五二二枚、罹難人民發給死亡恤金者計一二〇五名，發給重傷撫慰金者七四五名、輕傷者九五一名，按空襲時死傷者，往往多爲貧民，故實際死傷者，當較此數稍高、（三十日哈瓦斯電）

當局研究建設工作

⊙重慶　重慶市長吳國楨頃談稱，空襲季節即將終了、市當局現正研究建設工作、華商各銀行前已捐助三十萬元、此後對於建設計劃，仍將資助、其他中外團體與私人方面、亦將捐助款項、要之渝市房屋當以有系統的方式，予以重建，俾他日日機再來投擲燒夷彈時、火災不致蔓延過廣，以城中心區一帶而論，自本月十九、二十兩日受炸後，房屋四分之三，均已付之一炬，一俟重建之後，當有寬大街道，將各組房屋，予以隔離，以磚瓦砌造之房屋，高度不得超過三層，一切易燃之建築材料，當儘力免採用，但在重建期間，當以一部份款項，搭蓋席棚，收容無家可歸之難民，搭蓋工作，現已着手進行，俾渝市難民三萬人之因空襲傾家蕩產者，有庇身之所，市政府並當予以照拂，爲之覓獲工作，此外、市政府復擬在商業中心區建築「新生活區」、其中包括俱樂部・娛樂場・醫院・演講廳等，蔣總裁夫人業已捐贈八萬元，作爲開辦基金（三十日哈瓦斯電）

河內法當局 否認法艦抵海防

法日繼續進行商務談判 日軍艦駛抵海南島附近

⊙河內　越南今日情形甚爲安謐，本地法日當局繼續進行商務談判，法國委員會於星期三日舉行會議，會中並未邀請日人參加，會議結果未被宣佈，至滇越之鐵道交通，現仍以裝運外人之私人財產爲限，此間法國官員否認法艦一隊業已開抵海防之說，同時並否認日方亦有戰艦一隊開抵同一地帶，渠等稱現僅有日本水雷埋置艦一艘泊於海防，日人與越南之商務交通，現仍如常，惟八月中曾有日輪二艘被逼駛離海防，輪上貨物均未卸下，衆信當局不准該輪入該地，（三十日合衆電）

⊙香港　消息靈通方面頃稱，英法刻於解決港越航行問題之談判，正在進行，按本星期初、一英船曾駛至海防又折返云、（三十日合衆社電）

⊙倫敦　據此間中國大使館昨日所發文告，日軍武力佔領法屬越南之著要根據地，即將實現，此間接獲日人正在截斷香港與法屬越南間之英國及其他國船隻消息，上項消息復由中國大使館所發重慶官方消息加以補充，據重慶官方消息聲稱，日軍行動企圖阻止外國船員目睹沿法屬越南一帶之日軍軍事準備，大使館復聲稱，日軍運輸艦及軍艦已抵海南島及該島附近，（三十日合衆電）

⊙香港　頃據來自越南之法人消息稱、構成德義停戰委員會之「小組委員會」之德義代表團，於改行越南後，即將訪問雲南省城昆明，並稱，義軍事及經濟專家亦將訪問昆明，此項消息，係來至華方所傳消息之後、緣先時華方消息稱、德軍事及經濟專家將至越南以調查該殖民地之情況，並稱法外長鮑度恩、正與德國計議阻止日本侵略越南、（三十日合衆社電）

命令

國府三十日令、㈠蘇省第二區政督專員兼區保安司令曹涉、蘇省第八區政督專員兼區保安司令樸炳珊、蘇省第九區政督專員兼區保安司令董鐸、另候任用、曹涉・樸炳珊・董鐸・均應免本兼各職、此令、㈡派周德光爲蘇省第一區政督專員、許賓光爲蘇省第二區政督專員、賈組山爲蘇省第八區政督專員、湯鐵飛爲蘇省第九區政督專員、此令、㈢派周德光兼蘇省第一區保安司令、許賓光兼蘇省第二區保安司令、賈組山兼蘇省第八區保安司令、湯鐵飛兼蘇省第九區保安司令、此令、

GM GENERAL MOTORS

閣下：何時購買汽車？

何時購買唯一偉大動力機，有如大那花拉氏直形八汽缸，一經裝配，用電氣平準者乎？

何時購買闊大，容易駕駛之四圍彈簧車室，永不用滑潤，便能悠然行駛崎嶇路上者乎？

何時購買美觀別克式樣，易於駕駛之別克機件，兼之何時享受擁有別克之榮譽？請答曰：「即日」—因 1940 年爲別克有史以來最快銷售之一年。

如蒙參觀垂詢一切，各別克經銷處，無不樂爲奉陪試車。

別克 保證有通用汽車的價值

信通汽車公司 上海

怡紅 高尙酒家（電話九三三六六）

暑氣將消，涼風漸起，及時行樂，飲食尤宜。諸君愛嘗標準粵菜，愛飲土產嚴茶，愛食精細點心，愛吃衛生冷品，請親臨南京路怡紅酒家 定使得到滿意。廳房雅潔，招待週安，敘餐宴會，隨意小酌，均甚相宜。本星期新吏美點，諸君盍來嘗試

▲注意 本酒家著名挈蘿西施鵝 每星期六星期日明爐乳豬

▲營業時間 上午七點半起至下午十時止

伉儷情調

妻子情薄的對策

美國醫學博士黃仲昌 姚菊嚴 合著

遺精滑精—妻情自薄
早洩腎虧—情難協調
發育不全—伉儷失歡
神經衰弱—愛情弛鬆
腰痠背痛—青春多味

夫婦間感情不睦者，大都因丈夫體質衰弱，致不能創造愛情所致，蓋愛情爲體力之結晶，而成，有體力纔有情素，尤其兩性生活的夫婦關係，須知男女之結合，以生殖機能的調和爲最要，彼身患上迹各症的男子，性機能既有缺點，伉儷間遂失其歡好，余知此種疾病，完全由婚前自瀆漸傷，婚後荒腎縱慾所致，服以德國著名精質製劑男用「補體康」丸，即能根治，蓋「補體康」含有雄壯動物的精，惟有遺精者，兼宜以「耐而斯遺精片」，女子應服女用「補體康」。

抗癆健體 安肺星

前日本東京帝大藥學科研究員
前江蘇省立醫政學院教授
吳海萍創製

兼備藥物治療 營養治療 雙重功效之完美製劑

成分：脾肺荷爾蒙胎盤荷爾蒙維他命B配百通，甲酚磺酸鈣等。

作用：消極的防止癆菌蕃殖，促進血液凝固，包裹結核病竈，填補缺損組織，止咳，祛痰熱等等。積極的化解生癆菌免疫體，增殖組織細胞，加強胃腸機能，促進內分泌，增強全身抵抗力與勇氣。

應用：可使進行性結核型，變爲停止性型，推進至全健康。其他易罹感冒，肺癆嫌疑者，乃至傷風咳嗽者，虛弱，精神萎靡者，服之均有顯著功效，消化不良。

包裝：小瓶九十粒五日量，大瓶二百七十粒半月量，藥房公司均售

天平化學製藥廠出品

空前發明孕婦嘔吐特效補劑

愛美西施

徵請孕婦一千位：

紀念發行　證明藥效　完全免費　贈送試服

孕婦嘔吐一症，數千年來，醫家無良法治療，藥物無特效製劑，雖號稱醫藥發達之歐美各國，亦不得不諉爲妊娠期中之「自然現象」，之偉大女性，枉受痛苦，甚或犧牲生命。……茲爲紀念發行並切實證明本藥偉效起見，特徵請孕婦一千位，鄭重贈送試服

中德產科醫院院長丁君達醫師
惠生產科醫院院長施汝雄醫師（以筆劃爲序）

分別在各本院義務診察，完全免費，惟以本藥成本極貴，犧牲自鉅，名額以一千爲限，望患嘔吐可敬的孕婦諸位，依照下列辦法從速登記，幸勿自誤。

辦法

一、請就下列登記表內各項詳細填寫，于三日內剪寄本埠戈登路一〇六三號本廠。
二、本廠當即按址寄奉免費贈診券一張，受券人可按照券內所註日期至本院址前往就診一次，當即面贈『愛美西施』二十粒裝一瓶。
三、試服見效，如欲繼續索取，請繕具試服成績書，並攜同前試服空瓶送至原診察醫院，當再繼續送一瓶，但以一次爲限。

▲天平化學製藥廠謹啓

『愛美西施』徵請試服登記表

姓名		年齡		籍貫		家主職業	
住址						電話	
這是第幾胎			前數胎病否				
這是第幾月			何時起病				
以前如何療治效果如何							
目前病狀：每日何時嘔吐，吐幾次 飲食如何其他症狀如何							

▲以上各項務請詳細填註　▲如本紙不敷另紙附寫亦可

上海各学校招生廣告

五馬路棋盤街

秋季大廉價 八月廿四日起 一個月 五折至八五折
合羣自來水筆公司
專櫃 犧牲品 高貨賤賣 發售 任憑挑擇

仇毅編
▲參考會考▼ ▲自動練習▼ ▲最良的書▼
算學題解
最新算術四百難題詳解
最新實用算術八百題詳解
最新代數一千題解
最新平面幾何八百題解
最新平面三角六百題解
最新代數學
每冊 國幣一元 一元二角 一元六角 一元五角 一元五角 一元三角
內容
無題不難 無解不詳
分類精細 解法新穎
取材豐富 堪稱辭典
選題適當 可作通解
編法異常 易知易學
由淺入深 教學均宜
上海河南路中 曉星書店發行

英語全程
桂裕著
A COMPLETE COURSE IN ENGLISH: WITH GRAMMAR EXPLAINED IN CHINESE
本書以「釋明法」講述英文文法，係針對一般中學生之程度及需要而作，簡明完備，特創一格。中學校或職業學校採此為課本，既易講解，尤便學習，定能收事半功倍之效。特價二元四角。上海愛文義路七九六號競文書局印行（電話三四九九一）（樣張備索）

▲滬江大學 城中區 商學院 第二次錄取新生揭曉（以報名先後為序）
楊克明 高錦文 趙嘉賓 黃國興 黃民生 王光哲 楊鈞清 曹善軍 張星漢 楊炳源 趙彥鵬 王秀珍 吳茂榮 廖玉麟 李梅生 蘇振雄 楊秉鈞 汪昌年 丁增寶 王琇琴 馬駿 朱歐 朱佑琳 屠天任 郁樹鈞 祝文萃 陳登利 陶士琛 方日溪 李維年 黃保 蔡繼美 徐錦鏞 丁鎮榮 楊芳坻 蘇玉亭 吳福恒 陸汝鑫 舒燮奎 繆慰民 屠煥綸 王利根 高永武 陳正孫 嚴伯瑛 徐藍田 謝良先 王邦鼎 曾憲生 王權達 金玄雲 方慶馨 方志清 劉鶴潮 金永寧 莊志剛 賀純之 王震濤 俞樹彭 姜濟 何振聲 張治會 朱上威 沈東海 都邦逸 戴仲立 張忠溥 葉與時 方蔭山 姚峰 顧嘉陸 鄭幹彤 施家璋 孫志文 潘成森 朱梅芬 張慶章 汪振鑑 劉其昌 梁乃垣 薛琪林 周雲康 蕭清霖 郭志偉 顧鶴 吳鵬 李國展 吳季城 陳月民 陸鳳霞 姚昌池 朱企周 許庭霞 蔡鎮平 李榮春 謝祖恩 張惠慈 吳祖康 黃伯根 范文淵 顧起鳳 劉鳳珠 鮑桂瓊 俞後生 黃錫麟 葛毓麟 葉國元 陳聲昌 鄔榮明 周飛鵬 李慈聰 唐錦章 陳慰仙 管振華 陳陛榮 卓乃森 高榮甫
錄取新生須於九月十二日上午九時至十二時下午一時至四時隨帶報名收據到院註冊繳費勿延誤（附告）：下次新生考試準在九月七日（星期六）下午二時舉行報名從速

新中國醫學院創辦人兼院長朱鶴皋緊要啟事
查鶴皋為新中國醫學院創辦人，不特為民國二十五年三月三十一日鶴皋與朱小南朱鶴年所立協議據第三款所明定，且亦為本年七月十一日朱小南來函所自認，事後何能任意否認。至該院院長職務，因朱小南處置失當，鶴皋業於本年七月十一日以創辦人資格去函解職，並聲明在院董會選定新院長以前暫由鶴皋兼攝院務，現在朱小南何得再以院長名義登報廣告，冀圖淆惑視聽，嗣後如再有同樣廣告發見，依法概不生效，用特鄭重聲明如左。

同仁律師法律事務所 王黼裳律師代表新中國醫學院院長朱小南君緊要啟事
據上開當事人稱：鄙人受任新中國醫學院院長一職，遠在創辦人去世之前，該院行政向由院長總轄，有歷年院刊章程可考，不容假借。乃近來竟有冒用本院院長及本院名義在報端濫發啟事，希圖淆惑視聽，請貴律師一面根查此項廣告來源依法核究外，並希登報更正等情。據此，本律師除向報館查詢外，如再有人侵害上開當事人法益，本律師當依法保障，用特聲明如上。事務所北京路一三七號 電話一五一二九

新中國醫學院更正啟事
本院創辦人早已去世，本院院長朱小南任職已五載，于茲並未更動。所有本院行政，依據院章，向由院長一人總轄，不容變更及牽制。昨日報端所發刊各節，恐淆視聽，亟應更正。
院長朱小南

新中國醫學院開學並續招新生通告
本學院定於九月二日開學，五日起上課，凡新舊學生統限於九月五日前報到辦理註冊手續。再續招一二年級男女生，餘額兼收，報名從速。考期九月一日。章程函索附郵二分。
◎院址 卡德路王家沙花園路十九號洋房 ◎院長 朱小南

滬江英專
茲因總校學生過於擁擠，特設第四校於四馬路石路東科學儀器館二樓
五年制日校 遵照部令辦理之專科（全日上課）除注重英文外國文會計打字等亦列為主要學科 ●投考資格 初中畢業備有證明文件 考期九月四日
業餘晨夜班 ▲自初讀至大學二年男女兼收晨夜各班共七十餘級憑實際程度 ●報名即日起備半身二寸相片一張 留額金五元（學費內扣還）分校…下午七時—九時辦公 總校…全日夜辦公
二設晨夜班各級課程時間與總校同
上下午在總校報名 報名每晚7-9
總校（1）慈淑大樓 辦公室在慈淑大樓五樓（2）天綸大樓
一校 霞飛路688號 馬斯南路對面
二校 卡德路61（愛文義路口）
三校 愚園路愚谷邨31（靜安寺西地豐路口）
電話 92700

文生氏高等英文專門學校 六十九屆 招男女生
專科 日校（班次）初讀班新生及各級插班生（考期）九月六日（校址）南京路慈淑大樓●辦公室：五樓五〇五號

文生氏高等英文專門學校附設補習業餘夜校緊要啟事
本夜校部本定於九月十日開學，奈因近來報名者甚為踴躍，迄至目前止，查各級學額均將額滿，故本校規定已報名者限於九月一二兩日來校辦理入學手續，逾期未到校者，本校即認為放棄學額，論本校即以新生遞補其空額。●注意●本夜校部本定於九月九日截止報名，茲因學額關係，故經決定一俟額滿即行截止報名。

勵志英文夜校招男女生
前聖芳濟分校校長馬仁如設
（班次）大學及初高中各級（報名）即日起（校址）馬斯南路高乃依路十七號（法國公園左近）
開學九月一日 簡章備索

聖保羅英專日校暨會話補習班招男女生
英人設立
特點 完全英人教授 能操滬粵平語解釋
班次 日夜專修班·晨晚會話速成班·補習班
校址·愛多亞路九六六號即南京大戲院對過嘉定銀行二樓·校長 Franciswe Hall.
開學九月一日 詳章備索

強華工業學校日夜班招生
教育部備案 交通大學校友主辦
班次 土木工程 機械工程 初高級
考試 九月五日 有證明文件者免試
上課 九月六日
校址 白克路一八六號 卡爾登戲院東首 電話九〇七九二

新中國大學招生
教育部特准 校董會立案
文，理，法，商各院系及國學，外國語，新聞學，史地學，音樂，數理，政法，商業，會計，銀行，師範，工商管理，各專修科（報名及考試地點）南陽路一八三號本校（報名日期）即日起至九月四日止（考期）九月五日六日（章程）函索即寄

光華大學招生
（年級）文理商各院系一年級生及二三年級插班生（報名）八月二十六日起三十一日止（考期）九月二日三日（簡章）函索附郵二分（校址）上海漢口路四二二號

私立三吳大學暨中學招男女生
大學 文理法商四院十四學系 法律會計銀行三特科 中學 高初商一年級新生及各級插班生
開學 大學九月十二日 中學九月二日
隨到隨考 免試 有相當證件經審查合格者得免入學試驗之一部或全部
兼備膳宿
校址：仁記路中孚銀行大樓 電話17173

省立南通中學定于九月二日招考初高中一二年級新生及插班生
校址 靜安寺路成都路西大華游泳池對過潤康邨一〇五號至一〇七號

教育部特准立案 新建中學 續招男女生
（科級）初中一，二年級 高中，商一二年級（免試）凡已投考各特准立案中學因額滿向隅而持有各該校之報名單或介紹函者均酌予免試（報名）即日起九月四日止（考期）九月五日（開學）九月九日（學費）初中十四元 高中十八元（校址）福州路三一〇號（簡章備索）

上海青年會職業學校招生
班次 男女兼收 招收初級高級班以及選科學生 課程完善 注重英語商業適合需要
報名 即日起報名繳費一元於學費內扣除
考期 九月五日下午七時起
開學 九月上課 六日
簡章 函索或面取
地址 四川路五九九號

正風中學
教育部備案 教育局立案
通告舊生 續招新生
（一）本校原址姚主教路二〇四號校舍暫駐法軍，一時尚難遷回，茲仍在西愛咸斯路六十號開學，自即日起至九月四日止繳費註冊，諸生應準時來校辦理入學手續。
（二）尚有餘額，招收初高中普通科高中商科各級遷道學生，有志來學不及應考者，限於九月五日續考一次，膳宿俱備，男女兼收，報名從速，惟應具證件務須繳齊，并應具決心確守校規。
小學隨到 各級隨考

光夏中學招男女生
教育部備案 教育局立案
（類別）1高中普通科商科土木工程科一二三年級 2初中一二三年級（報名）即日起考試前一日止（考期）九月六日（章程）函索即寄（校址）上海慕爾鳴路福煦路口（電話）三五四四三

大中中學 普通科 商科 續招男女生啟事
江蘇省校教師主辦 上海市教育局立案
本校以學額增加，來學期全部校舍收回自用，現特擴充班級，續招初一高一新生暨初高中二三年級插班生，考期九月五日，逾遠者得隨到隨考。九月一日開學。男女均可住宿。校址公共租界愚園路（赫德路口）68號 電話六〇三八七

私立上海中學續招男女生 寄宿均備
教育部備案 教育局立案
本校一本十七年來一貫精神，訓練嚴格，教授認真，早為各界所深悉，現本校已開學，續招各級插班生及一年級新生，定於九月一日考一次（簡章備索）校址福州路四百一〇號科學儀器館大樓 電話九四二二五

●市教育局立案 濱海中學續招
初一新生（名額）初一秋始新生十五名（考期）九月二日（學費）學雜費二十二元 膳宿兼備 全日上課（校址）南陽路一八三號 哈同路二五六號（電話）二二六〇八一（附告）●

浸會聯合中學招男女生
明強·晏摩氏 晏成·慧靈
學額—高中普通科，商科及初中高小各級均有餘額 八時起午膳由校供給 校址—本埠四馬路外灘七號 註冊繳費—九月三日四日男生上午女生下午 開課—九月五日 考期—九月二日上午 報名—即日起考期止

教育部特准立案 思源中學 第二部招生
▲年級（一部）初一至高二各級新生及插班生專收男生（二部）初一至高一各級新生及插班生男女兼收
▲考期 九月一日上午八時起
▲校址（一部）愛文義路大通路西五八六—五九二號（二部）戈登路勞勃生路一二三三號
▲報名 即日起至八月三十一日止

青年中學招男女生
教育部備案 教育局立案
（班次）高初中一年級新生及春秋始各級插班生（考期）九月八日（報名）即日起 簡章備索（校址）霞飛路華龍路西 電話八〇九六五

江南聯合中學招生
教育廳特准設立
（班次）初高中一二三年級暨簡師科各級（考期）九月八日（報名）即日起（章程）函索面取均可（校址）康腦脫路六〇三弄小菜場南

社會局 教育部 立案 滬光 金城女子 大海 中學暨崇淑小學招生
▲班次：高初中小學各級新生及插班生 ▲考期：九月八日 ▲簡章：函索即寄 ▲校址：卡德路愛文義路口 電話三三〇九六

中國女子體育師範招生
教育部備案 市社會局立案
學額三十名 攷期九月一日 開學九月四日 校址福煦路七二五號 章程備索 校長杜宇飛

市教育局立案 明德女中 設立明德女子補習學校招生
〔宗旨〕利用課餘時間補習主要學科〔程度〕高級中學至小學各級〔資格〕不限程度不拘年齡均可插入各科各級肄業例如英文程度在高中二年級者而國文在初中一年級雖程度相差亦可入相當學級肄業等於個別教授〔時間〕每日下午四時一刻起〔報名〕即日起開始〔開學〕九月二日〔索章〕附郵一分〔校址〕霞飛路馬斯南路對面

民立女子中學招生
教育部備案 教育局立案
年級 初高中一年級新生及各級插班生 考期 九月二日 校址 辣斐德路六一二號 電話七六九三五

上海女子中學開學通告 續招新生
教育部備案 教育局立案
本校業於本月二十六日開學，自二十九日起正式上課。小學部業已足額，不再招攷。初中部及高中部普通師範商業三科各級，稍有餘額，定於九月一日舉行第三次新生入學試驗。特此通告。地址：新大沽路四五一號（同孚路口東）電話：三四八九九號。章程備索。

正行女子中學上課通告續招新生
教育部備案 教育局立案
本校准於九月二日正式上課，凡新舊生即日來校註冊，再高初中普通科商科初三師資科各級尚有少數餘額，特予隨到隨攷，學額無多，報名從速，膳宿俱備，此告。校址福煦路一六二號 電話三三二三九〇

中華無線電學校
交通部備案 教育局立案
第十一屆招男女生（班別）㈠無線電通信班㈡電訊工程班㈢工程班㈣報務夜班㈤收發夜班㈥裝修夜班 工場實地實習裝修 初級新生及插班生（報名）即日起（考期）明日（開學）九月五日（校址）靜安寺路卡德路口四明大樓（與業餘無線電研究社合作在該社）

中華職業教育社附設 第一中華職業補習學校 明日開學
設 國文 英文 商科 升學準備 婦女班 華英打字 簿記會計 國語會話 英語會話 日文 法文 義務班 星期班 共百餘級 凡章程所列各科各級不論多少一律開班
校址：華龍路八十號 電話：八三六四七號

第二中華職業補習學校 後天開學
設科 國文英文 商科數學 智識講座
課時 晨班六時三刻起 晚班五時卅分起 夜班六時卅分起
納費 二元
報名 即日起
開學 九月二日
章程 備索 函索附郵
校址 北京路（河南路口）三百三十號三樓

第四中華職業補習學校 明日開學 四日上課
國英法德俄日文 算術代數幾何三角大代數解析幾何 物理化學 華英文打字 簿記會計 英文速記 實用商業英文 珠算 無線電收音機修理 建築製圖 英語正音 英文文法造句研究 國語會話
婦女班 自初小起至初中年齡不限 國英文數學齊備
晨男 日女 晚夜 各級 理化 均有實驗
附告 本校教室寬敞交通便利歡迎參觀
校址 愛多亞路成都路浦東大廈三樓 電話[illegible]

▲本校特設 無線電信專修科：教學認真並有實驗
務使學員於最短期內獲得無線電信之專門技術

上海市教育局立案 中國職業補習學校 明日開學
報名從速
國文 英文 算學 理化 商科 升學指導 婦女班
中文打字 英文打字 國語會話 英語會話 簿記 會計 珠算 速記 日文 法文 俄文 德文
校址 一校·靜安寺路七五四號（卡德路口）二校·愛多亞路九六〇號（大世界西）三校·霞飛路六五〇號（馬斯南路東）

上海短期補習學校招生
九月五日開學 即日開始報名
科目 國文，珠算，初高中英文，算術，簿記，國會話，代數，中英打字，英會話，幾何
時間 晨班六時卅分至八時 夜班六時廿分至九時
校址 第一校華龍路五十四號 第二校白克路六三〇號
電話 81280 37164
章程備索

大同大學附中 職業升學各補習班 夜課招生
（設科）選科普通科商科及各專修科（科目）國文英文算術代數幾何三角大代數解析幾何微積物理化學世界史世界地理經濟學簿記會計貨幣銀行國際貿易機械製圖土木製圖等（大學升學指導）欲考文商各院者可選國英文世界史經濟簿記考理工各院者可選國英文高等數學物理化學等科 ▲報名處 貝勒路辣斐德路口本校附中 簡章備索 辦事處電話三五八七七

樂園殯儀館
最新型 大禮廳 寶帽濟濟 足容千人 電氣樂隊 全滬獨一（三五〇元）
新建宮殿廳 完全皇宮佈置 極盡富麗莊嚴 是否全滬獨一 歡迎參觀比較（二百元）
西式禮廳 時代建築 新穎設備 全滬獨一 人人贊美（一百卅元）
宮殿邊廳 裝璜貴族化 定價平民化 適合上等經濟 不愧全滬獨一（九十元）
經濟禮堂 接尸成殮 房間設備 過夜水電 例不加費
經濟殯殮 三十元（一百四十元）
大西路悖信路口 二路十四路公共汽車直達門口
電話[illegible]

大陸殯儀館
規模宏大 首創宮殿式
太和殿與大禮廳 古色古香 莊嚴無比 設備完善 取費公道
經濟殯殮 包括一切雜費 一百五十元
館址 海格路七〇五號 電話23065

安樂殯儀館
安全地點 安全福地
設備完全 服務週全
大小禮堂宜如富麗皇宮 四樓柩舍等於旅館飯店
經濟禮堂 三拾元
電話 95868 37887
館址 公共租界中區武定路西摩路

報喪
唐晉仁先生痛于民廿九年八月卅日寅時疾終謹筮于八月卅一日下午二時「節約時間」在馬白路中央殯儀館大殮謹此報
聞
唐宅治喪賬房謹報
治喪處戈登路一四二〇號晶華玻璃廠內

訃聞
藐躬德薄殃及亡三男玉麟痛於民國廿九年陰歷六月廿日辰時疾終子舍距生於遜清宣統三年陰歷閏六月廿七日丑時存年三十歲茲於國歷九月一日在派克路功德林家奠分屬卑幼恕不遍訃謹此登報奉聞
反服父甯森 松泉 拭淚稽首
孤子壽葆
孤女 蓓卡 蓓洛 泣血稽顙

江蘇上海第一特區地方法院公告 7016（聲請執管孫慶祥遺產）
為公告事據孫偉良具狀聲請略稱故父孫慶祥江蘇川沙人於民國二十八年在上海逝世遺有中國營業公司掛號美冊永租契第二九三四號計地十三畝七分八厘一毫依法應由聲請人繼承執管理合狀請鈞院准予發給執管遺產證書以資過戶等情前來據此合行公告登報週知如有對於此項聲請持有異議者限自登報之日起至停登報後二十日內來院聲明若逾期無人聲明異議本院即准發給執管遺產證書特此公告 中華民國二十九年八月廿一日

江蘇上海第一特區地方法院第六九五七號公告（聲請執管丁韋村宇渭春遺產）
為公告事據丁錢氏之故夫即丁渭生之故父丁韋村公（宇渭春）浙江湖州人於民國十八年在上海逝世遺有（一）英查華 Anglo Java Estates Ltd. 第一二五一零號股票自第一六三八零一號至第一六三八五零號止計五十股又第二六二七三號股票自第二六二六八九號至第二六二八八八號止計二十股（二）阿爾馬 Alam Estates Ltd. 第二六二九零號股票自第二六二三一號至第二六二三五零號止計十股戶名丁韋村 Ting Wai Tsung 上開遺產依法應由聲請人等共同執管為此聲請發給執管遺產證書等情前來據此合行公告登報週知如有對於此項聲請持有異議者限自登報之日起至停登報後二十日內來院聲明若逾期無人聲明異議本院即准發給執管遺產證書特此公告 中華民國廿九年八月卅一日

行善致富●一舉兩得

上海法領事署註冊 英法兩租界特准發行 第二期 救濟難民

大慈善獎券

頭獎 最高獎額獨得現鈔 廿伍萬元

二獎一張獨得五萬元 三獎一張獨得二萬五千元 頭獎有末一字獎 共計中獎額多至一萬一千一百五十七張(中獎額少獎多極易) 全張十元 分條二元 九月十三日(農曆中秋節前三天)在逸園當衆開獎

總經銷處 逢興(貿易)公司 電話九二八一四 (電話購券隨接隨送不取送力) 虞洽卿路二〇五號 備券充足 歡迎選購

特設門市部 一次購滿百元贈送樂善好施眞皮新式鈔票夾一只 多購多贈 贈完爲止 惟以敝門市部爲限

特約經銷 福來票行 南京路日昇樓東 電話九四二九一號 大福來票行 法大馬路西新橋口 電話八三三八六號

永安 先施 二大公司 設有專櫃 各處均售

王耀堂 印廷華 律師代表中國裕華煙草公司緊要啟事

據上開當事人聲稱本公司出品十支友啤牌及廿支鈔票牌捲煙因品質優良售價低廉故問世以來風行海內本公司爲增添愛吸諸君興趣計不惜重大犧牲在包內附送名貴合時用品計原箱啤酒券大小瓶啤酒券小呂宋拍拉草帽晴雨草帽券等爲數頗鉅除大部份已向本公司掉換外尚有少數留存各界及各同業處爲早日結束計望執有上開贈券者限於本年九月十五日以前一律掉換逾期概作廢又本年八月十四日本公司送鈔票牌捲煙五十大盒於福安號翠有回單一紙此單業經遺失除向該號聲明掛失作廢外請代合併聲明等情前來據此合代聲明如上 發行所靜安寺路新世界西鴻運別墅 電話九一三二六號 贈品掉換處白克路珊家院對面福源里 法租界辦事處小東門閔行路二十一號 電話八一五五三號

王律師事務所 派克路六五號房間 電話三七一五〇九

印律師事務所 愛多亞路浦東大廈五號 電話三六〇八二〇

湯有爲律師代表亞孚橡膠廠使用商標公告

鐵錨 力斧

茲據上開當事人聲稱本廠對於上列商標使用於商標法施行細則第三七條第一六項橡膠製造之商品業已多年現擬呈請註册專用特委貴律師公告如有已經使用該項商標或類似之商標於同類之商品而經註册有案者自登報日起限七天內携帶證件至貴律師處提出異議逾期卽將上列商標呈請註册專用嗣後無論何人不得仿冒影戤等情據此合行據情公告如上 事務所江西路四五二號 電話一七〇七八

蔣保釐 姜屏藩 律師代表張啓祥駁覆陳醒民律師代表喬洪德警告張啓祥啓事之啓事

茲據當事人張啟祥聲稱鄙人與喬洪德誼屬至戚上月間喬君加入楊元愷股票號爲職員因職務關係不便出面買資乃懇張君代爲出面向該號買資墾植國際等股票不幸蝕折國幣五千六百五十元喬君乃簽支上海銀行八月廿六日期第九二〇六八〇號支票一紙計票面國幣六千元作抵向鄙人掉換同日支光華銀行第〇二五〇四八號支票一紙計國幣五千六百五十元交付該號以免該號生疑旋因喬君所出支票遭上海銀行以簽字式樣不符拒兌鄙人係一介職員並無資力所出支票當然亦因而退票方知受愚正擬向其交涉乃喬君不惜揑造事實含血噴人除其登報詞句迹近公然侮辱另提刑訴以資救濟外應請先予據實駁覆以免傳訛等語前來據此合爲代表啟事如上

汪勵吾律師代表吳道卿君駁斥姚啓科聲明啓事

茲據吳道卿君委稱頃閱卅日新聞報載有姚啓科對於道卿之啓事聲明廣告一則不勝駭異查道卿爲吳長記股東之一有權處分合夥財產此次因贛莊股東不肯交帳且將店號私行改易爲防止侵害正當股益計故將申莊財產扣留俾資結賬乃姚啓科不顧他人股東內部糾紛未受道卿委託竟甘以第三者地位越俎代庖自告奮勇不惜毀損道卿名譽公然以『悔悟』及『攫取吳長記貨物達九萬餘元』等語惡意刊諸報端殊屬髮指本月廿五日下午姚啓科以汽車將道卿誘至吳宅並糾同彪形大漢威脅簽立字據事實俱在詎其抹煞良心既捏稱『所提辦法未予同意』何以存摺現金攫之而去其以威嚇手段逼簽字據湮滅要證欲蓋彌彰猶復靦然聲稱『圖章未交』顯見姚啓科心虞畏罪情見乎詞至其同時向吳長記道歉不知受其道歉者爲何人斯誠滑天下之大稽總之道卿合夥權利所在豈容他人置喙與剝削而主張公道只待法律人情二者之制裁要與姚啓科其人無涉除對姚啓科對道卿誹謗部份應請貴律師依法辦理外茲爲糾正荒謬起見請代登報駁斥以正觀聽等語前來據以合代登報啓事如上 事務所南京路慈淑大樓五二四號 電話九一九八〇 九二七〇〇

徐琳律師代表協成染廠全權代表人徐長森 鎭和協顏料號等十四家全權代表人錢光耀等緊要聲明

據上開當事人共同委稱緣協成染廠現因資金限制關係所有虧欠上行鎭和協等十四家債款五千七百七十五元二角一時難以清償現在雙方和解商定協議將廠基生財等項暫交由債權人鎭和協等保管期限廿五日以內如數歸償逾期違約不經過法律手續將上開廠基生財全部交債權人鎭和協等十四家自行作價受償絕無異言除立據各執外爲特委代登報聲明等情據此合代聲明如上 事務所巨籟達路達豐里七號 電話七七八四九

張佐劉律師代表曹斌爲被逼簽據聲明無效啓事

茲據上開當事人來稱八月二十七日下午二時半被天泉鑿井局主耿震計誘至海格路信利機器廠至則見耿震賈雲錦李翼駒曹小弟及不知姓名者三人在場耿言關於孫文江案汝在法院所證明之信應即否認並出預擬之信稿囑即照寫否則恐有不利等語其時不知姓名者三人袖出手鎗威嚇斌被逼無法祇好照抄但此事出入甚大攸關良心拒不簽字惟處此境無法自拔不得已托言須與姐夫商量耿等遂挾斌登其自備汽車至湖北路悅賓樓茶館一面由李翼駒請斌姐夫後因姐夫不到耿等諸人乃多方誘脅嚇令簽據被迫無奈勉強簽名事後曾報告捕房有案今斌因受驚過甚而心又不安未能工作深恐不明眞相易致誤會委請貴律師代表將上述經過情形登報聲明並被逼簽據無效等語合代聲明如上 事務所白爾部路太和里六十四號 電話八三九四〇

龔同揆律師代表王君自子瑛駁正吳履平律師代表大吉輪船局何世昌周良義方榮海對於鴻運輪聲明所有權之啓事

據上開當事人聲稱閱本月廿七日新聞報載吳律師代表[illegible]寓目耶抑故布流言圖以詐術損害他人信用耶且鴻運輪船早由大吉輪船局立據出售事實俱在斷難否認何得指君自等有侵權行爲至黃君亞伯早於解約前退股亦爲大吉輪船局所證知委請一併駁正等語前來合代駁正如右 事務所拉都路三四四弄詠郵

錢興中律師代表虞壽椿君駁復施霖律師代表德成仁記紗號催告虞壽椿清償賬款啓事之聲明

茲據上開當事人聲稱本人與德成仁記紗號並無僱傭關係偶有親友欲經營花紗交易時僅處於介紹地位並無絲毫利益至本年五月間亦無代客向該號交易所云迭次催請本人出貨一味游約不知何所據而云然再本人曾委託該號代營花紗攬算結果該號尚須找還一千零七十四元一角有帳可稽且本人時往催索何得謂爲避不見面該號紊係居心叵測別有用意如此淆亂觀聽攸關本人信譽特委貴律師據實駁復等語據此合代刊登聲明如上 事務所外灘十七號三樓 電話三一一三四 三三四四

高君湘律師代表金山顧秀先女士聲明與張庭桂君解除婚約啓事

據顧秀先女士聲稱秀先於民國廿五年秋由母親作主與張庭桂君訂定婚約茲因確悉張君業已在桂林另與他人結婚依照民法第九百七十六條規定秀先與張君之婚約自已解除應請貴律師代表登報聲明等語前來據此合爲代表聲明如上 事務所賈爾業愛路八號 電話七三四〇〇

周芳龍律師代表新元行新大行聲明支票印章作廢啓事

頃據上開當事人聲稱本行職員周修正於本月二十四日晚外出未歸旋經查悉[illegible]身保管之仁記莊新元戶支票簿一本計未用支票第二冊第五號至五十號[illegible]十六張國華銀行南市分行新大戶支票簿一本計未用支票[illegible]號至六一八〇五〇號四十七張及陽文花邊楷書新元二篆書「圖章」正方形騎縫章一顆陽文楷書『新元行』橫列篆書「圖章」長方形小章一顆陽文楷書『新大』篆書「圖章」正方篆書「周石珊印」正方形小章一顆均已遺失無踪嗣後如有發現自屬無效除已向上開行莊聲請掛失並對於已被盜用之款另行追究外特再委請登報聲明作廢等語前來據此合代登報聲明如上 事務所法租界公館馬路昇平里32號 電話八三四六二

錢家龍律師代表談諸氏聲明產權啓事

據上開委任人來稱本市星加坡路第九六一號九六二號小沙渡路六九七弄第九號十號十一號十三號十五號二十號四號房屋基地爲先翁新順公遺產本人依法亦有主權近見報載丁元普施鎭昌律師代表大華耿管廠陳福康受買談倪氏出賣卜閉一部分遺產殊屬詭異爲請代函制止並煩代表聲明如有受買上開各房地產若非本人簽字不生效力等語前來除函達丁施兩律師外合代登報聲明如上 事務所漢口路綢業大樓五〇四號 電話九三九八〇號

施霖律師代表德成仁記紗號催告虞壽椿清償帳款啓事

據德成仁記紗號經理聲稱虞壽椿向在本號代客買賣本年五月間虞壽椿代客所成交易計紗五百餘包詎因市價跌落迭次催請出貨一味延挨甚至避不見面近更散佈流言謂經手本號在外所放賬款均已收清致受客戶催逼甚急似此有意爲難居心殊不堪問爲特委請貴律師代表登報警告限虞壽椿於二十日內速將經手賬款如數歸清否則惟有依法進行以資救濟等語前來合代登報警告如右 事務所重慶路三〇〇衖五號 電話七二二二九六

中國紅十字會第三醫院啓事

本院前外科主任高恩養醫師今已返申仍回本院服務此布 (五六十號)

院址新聞路膠州路口一七五〇 電話三三六六三 三三七五五

上海救濟難民兒童教養院鳴謝

茲承趙政泰先生經募源盛里全體住戶移助打醮費國幣一百零五元拜領之餘特此鳴謝 院址：武定路一五八弄九九號 電話：六二三三九

中國紅十字會上海市新普育堂合會主辦上海急救時疫醫院鳴謝第一號

敬啓者敝院爲普遍急救貧民時疫起見特行創設總分院各一合設病床二百餘張業於上月正式開診不論住院門診醫藥掛號等費分文不收茲蒙各大善士慨解仁囊或以捐款或贈以物品嘉惠貧病功德無量除分別掣奉正式收據外特再登報鳴謝以揚仁風並志感佩

沈棠九先生經募 公益瓶廠一百元 中英大藥房一千元 中法大藥房五千元 無名氏五百元 無名氏十元 愛華製藥社一千元 高培良先生一千元 太和大藥房六百元 林康侯張叔良兩先生經募 東吳大學白飯會二千元 林康侯先生經募 王老太太二百元 徐采臣先生一百元 華洋大藥房六百元 馬炳勛先生經募 錢沖甫先生五十元 陳世德先生五元 錢超華先生五元 王耕馨先生五元 陳德孚先生五元 馬瞿氏三十元 共一百元 王堯臣先生經募 王嘉樂堂一百元 王陸秀文女士四十元 福新粉廠二十元 王家鴻先生十元 王家韻先生十元 王家鵬先生十元 王建民先生十元 王哲民先生十元 王迪民先生十元 王曉民先生十元 王灝民先生十元 丁福葆先生經募 丁嘻隱先生一百元 袁召辛先生經募 李葆生先生三百元 周師洛先生經募 民生藥廠一百元 共二百四十元 徐寄廎先生經募 浙江興業銀行五十元 徐寄廎先生十元 虎標永安堂三千元 孫心陶先生經募 華英藥房四百元 大陸藥房三百元 新華藥房三百元 埼福藥廠五十元 天祥鐵廠五十元 共一百元 正威藥房五百元 信豐水電行一百零七元 陳俊明先生一百元 王鳴鶴先生三十元 協大行五十元 一新廠三十元 愼和堂五十元 益愼號二十元 鼎新廠二十元 愼益號二十元 恒豐綢布廠三十元 共五百元 百昌行一千元 劉錫康先生經募 大業印刷所一百元 徐南生先生廿元 陶志謙先生廿元 張洪濤先生十元 范鴻章先生十元 楊紹臣先生一百元 馮德明先生十元 張頌椒先生十元 邱文奎先生十元 陸佐震先生十元 共三百元 朱晉椒先生十元 民生染織廠廿元 立興漂染廠廿元 居芝卿先生十元 宏興藥房二千元 萬國藥房六百元 寶華藥房五百元 同昌車行七十五元八角 南洋公記藥房二百元 世界紅卍字會中華東南各會聯合總辦事處一百元 柯爾登大藥房陳玉璋先生經募 黃谷梅先生二百元 何友蘭先生一百元 沈被章先生一百元 張梵龍先生五十元 存心堂五十元 永昌公司五十元 共五百元 史致富先生經募 友聯西藥行二百元 天鼎元祥號各友鏈資五元正 丙康藥廠一百元 胡振民先生一百元 曹生潤先生一百元 巴陵雲先生經募 徐文德先生 豐綸染廠五十元 秦潤卿先生經募 鷹牌煉乳同業公會二百五十元 勒吐精代乳粉同業公會二百元 葛鏞聲先生經募 五昌號五十元 共六百元 項潤泉先生三百四十元 五十元共五百元 拾義藥房四百元 九福公司三百元 嚴成有先生一百元 袁鶴松先生經募 徐勝記二百元 曹隱雲先生經募 卜內門公司 二百五十元 公達藥房二百元 天然廠一百元 五洲大藥房五千元 金宗城 李澤 兩先生經募 新都夜花園舉行 李綺年 李麗華 無名氏十元 兩女士園遊會一百九十六元五角 裴雲卿先生經募 正興公司一百元 胡振民先生一百元 翟立功先生 池廣信先生 共二百九十三元 承啓堂十元 丁濟萬先生一百元 黃明堯先生一百元 施禮泓先生一百元 信誼藥廠一千元 胡桂庚先生經募 羅君一千元 新亞藥廠滙劃票三千元(照市貼水實收)法幣二千八百六十五元三角三分 景壽堂一百元 江步雲先生 賴震寰先生 黃光度先生一百元 陸紹章先生 陳秉揚先生 陳秉剛先生 金錫章先生 王永康先生五十元 金尚綱廿元 錢仲展先生 金蕙華先生 陳耀宗先生 吳憲章先生 周湘範先生 馬子雲先生 李文才先生 錢兆年先生 林作梅先生 盛巨川先生 趙中和先生 伍隆瑞先生 林鑑相先生 蔡竹俊先生 郭夫先生 蘇我民先生 共一千零五十元 莊曉汀先生經募 大新振染廠一百元 慶成棉布廠 榮華染廠 永和實業公司五十元 隆興昌毛綸號五十元 共三百元 羅立燦先生經募 劉韞磻老太太一百元 楊尉陸先生 童志青先生 經募樸叟先生一百元 大中華橡膠廠一百元 大中西藥行三百元 正泰信記五十元 廖橡廠五十元 共三百五十元 徐翔蓀先生經募 華美藥房一千元 海普藥廠三百元 莫其昌先生二百元 培福藥廠二百元 志樂西藥行二百元 朱永祥先生二百元 顧嘉康先生一百元 鍾章耀先生二百元 新劑藥房一百元 義康西藥行一百五十元 仁記華行一百五十元 胡振民先生二百元 信誼藥廠 鮑國昌先生一百元 振業寶號三百元 東方藥房一百元 華昶行五百元 美靈登藥房一百元 無名氏一百元 協和藥廠一百元 怡康行一百元 大德藥房 華成藥房 李寶森先生經募 共五千元 朱瑞臣先生經募 經記滙劃票一百四十八元四角三分(照市貼水實收法幣計一百四十二元正) 袁老太太一千元 聯源號一百元 緣記一百元 顧太太一百元 善記一百元 共三百元 葛福田先生三十元 曹濤聲先生十元 寶業廠二十元 毛醉亭先生十元 共二百五十元 義生廠一百元 共一百四十元 共四百五十元 正德藥廠一伯元 大華藥房一百元 陳則忠先生物品價值二百元 共物品價值五百七十陸元八角 能記物品價值一百元 共六十七元 正昌祥顏料行一百元 以上物品收入總計價值國幣九百三十三元八角 捐款收入總計國幣四萬九千三百零九元六角三分 上項捐款係截至八月十七日爲止嗣後如蒙各大善士慷慨捐助請逕送總院會計處或致電四三三六七當即派員掣具收據趨前面洽隨後續行彙總登報鳴謝

名譽董事長 聞蘭亭 名譽董事長 虞洽卿 名譽副董事長 袁履登

董事長 林康侯

經濟保管委員會主任委員 聞蘭亭 勸募委員會主任委員 林康侯 會計顧問 王思方會計師

副董事長 許曉初 副董事長 徐翔蓀 副董事長 田夏霖 副主任委員 高培良 副主任委員 胡桂庚 會計主任 沈廖會計師

名譽院長 許冠羣 名譽副院長 秦潤卿 名譽副院長 袁鶴松 朱瑞臣 屠開徵

院長 許曉初 副院長 張信培 副院長 俞松筠

總院醫務主任 童志青博士 分院醫務主任 張承學醫師 事務主任 顧元常

總院：上海文監師路七三〇號 電話：四三三六七

分院：上海海格路四七四號 電話：二〇八〇六

上列捐款人及台衘數目如有排字錯誤以本院正式收據爲憑

東方煤球廠通告

本廠於八月六日前所發出各客戶預購煤球定貨單茲查尙有少數未曾來廠提取今爲整理及便利客戶出貨起見自九月一日起至十五日止迅速出清或携原單到廠調換新單另訂出貨日期(期內前來調換概不收取機租及手續等費)如逾期前來調換新單荷發生意外事故致不能交貨本廠恕不負責特此登報通告諸希 公鑒 東方煤球廠啓

南齊青 張綉君 離婚啓事

茲因雙方意見不合自願照法定手續永遠脫離夫婦關係除另定正式契約外特再聲明 上海西蒲石路恰安坊十九號

包裝小火表

工料一切在內皮線十碼爲限 每只祇售念五元 簡捷省費負責保用

電熨斗每只減售九元八元

同裕水電行啓 法租界愛多亞路六二五至七號維爾蒙路西首 電話八六五八八

再敬告溫州同鄉公鑒

或轉道金華者亦可順便搭乘

本公司現有快輪定二日開駛故鄉如欲回里請即購票惟艙位有限欲購從速如有現鈔望勿多帶請向本公司銀行部匯溫既免中途危險又可多得升水特此公佈

上海統辦企業公司航務部 天津路泰記弄統辦新廈

復興園 鴻運樓 聯合漲價通告

復興園(英租界五馬路) 鴻運樓(法租界大馬路)

茲因各種原料廢續飛漲百物奇昂敝號爲維持血本計自國曆九月一日(即夏曆七月廿九日)起酌量增價一待市面轉機即當再行減低以答惠顧各界雅誼恐未遍知經登報通告情非得已仰祈各界鑒諒爲幸 同啓

緒綸大同行 立興祥

南京路雲南路口 電話九五○八六

花色超衆★薄利馳名

秋季大減價

秋風呈涼添衣宜時本號已於黃金狂落貨價猛跌之際定進大批新型綢緞精美呢羢花色布疋茲已湧到願以廉價供獻一秉薄利精神賤賣以答新舊顧客之盛意

犧牲品

犧牲非比尋常 便宜出乎意料

匚湖縐男袍料	每件六元五角
匚湖縐褲料	每條二元五角
匚湖縐被面	每條五元二角
全毛派立司	每件十元
漿印眞絲絨旗袍料	每件八元
印花銀光緞旗袍料	每件六元
四季呢旗袍料	每件三元九角
銅雀縐旗袍料	每件四元二角
美星縐旗袍料	每件四元二角
印花美美縐旗袍料	每件二元
彩格巾旗袍料	每件二元
毛織愛特呢旗袍料	每件七元九角

零頭衣料自一角起

犧牲過巨每人限購一件

英倫東南部上空 昨晨發生猛烈空戰
倫敦區域落下炸彈數枚 柏林遭空襲有多處起火

◉倫敦 今晨德空軍企圖由東南侵入倫敦區域與英戰鬥機發生猛烈空戰後、已被擊潰、於此可見德方對英之空中閃電戰、已增加其速度、大批英戰鬥機會參加今日大規模空戰、地點在英倫東南部上空、結果德轟炸機之大部份、均折向海岸逃去、倫敦某區高射砲隊雖開火轟擊、並開機關槍聲、但無炸彈投下、倫敦曾發空襲警報歷半小時許、在此時間內、交通依然擁擠、並有大批步行者立於人行道上、或仍賡續前進、德機以十五架或二十架列成隊形、顯企圖侵入東南防務、但皆被高射砲火及戰鬥機所衝散、德機似由數點進襲、英方高射砲手首先開砲轟擊、數分鐘後、戰鬥機始相繼發現天空、經激烈之空戰後、德機紛紛折回、其時又有英戰鬥機一隊飛臨盤旋該區歷若干時、始行引去、聞空戰中至少已擊落德機六架、(三十日路透電)

◉倫敦 今日侵晨倫敦落下爆炸炸彈二枚、爆炸後致某住宅區死傷若干人、此外市郊及附近數區亦落下炸彈數枚、僅釀微損、昨夜倫敦居民之大部份均能安睡、此爲一星期中之第一夜、惟日間敵機曾襲擊其他區域、英倫西北區東北區亦遭敵轟炸機襲擊若干次、西南區亦受滋擾、現信邇來敵機、夜襲時有第五縱隊中人示以信號、有若干起之火災、疑係若輩以暗號示納粹駕駛員而引起、倫敦區某高廈曾有亮光閃出、爲警察所見、即奔入該廈拘獲一人、向之盤詰、昨夜德機攻擊時擲下炸彈多枚、而以燒夷彈居多、惟大多數無所損害、密特蘭某鎭五日中遭第七次襲擊、歷數小時之久、另有數處落下燒夷彈、高射砲對德機轟擊不輟、探海燈亦甚活動、德機飛過東北海濱、曾在上空高度往返於數鎭間、鄉間數區、落下炸彈若干枚、聞曾損及自來水總管、西北海濱區受德轟炸數小時之久、德機輪流在廣大之區域環飛、高射砲追蹤擊之、(三十日路透電)

◉倫敦 今日下午敵機一隊飛臨東南區域、倫敦又發出警報、聞德機隊形、被英戰鬥機衝散、若干德機即向海岸飛去、據航空公報載稱、截至午後二時(上海爲午後十時)所接之報告、今日被英戰鬥機擊落之德機共計十九架、英機損失六架、惟其中一架之機員已安然脫險、(三十日路透電)

漂亮女郎 都用「搽的面友」

她深知「面友」之特長。以其含有貴重藥料「白爽仙」。專爲白嫩皮膚免除雀斑與吸收油光。功效之偉大。非普通雪花霜膏等所可比擬。婦女已用之者。無不笑容滿面。

另有「撲的面友」 卽面友香粉。用老牌「搽的面友」原料製成香濃粉淨

注意購時認明「面友」二字以免誤購影戲劣品

(各處有售)總經理百昌行

英空軍對德取攻勢

◉倫敦 英當局昨日宣稱、英空軍現已擬有一有系統之計劃、以圖澈底消滅柏林區之數十處軍要軍事目標、英當局稱、此項消滅計劃其精確將與最近擊毀德方工業區一百七十五處、有同樣成功、爲欲達到此項目標消滅之計劃、德西部工業區被炸已達五十餘次、英當局又稱德軍事目標經更番之轟炸、完全毀壞者有惠斯瑪蘭特之杜尼爾飛機廠白蘭門之福克華夫飛機廠、據稱、英方之猛烈轟炸係欲消滅大批德新式戰鬥機、據謂此種飛機遠超英吐火式飛機之上、福克華夫廠未毀前、德方已將該種飛機從事製造、(三十日國際電)

◉倫敦 航空部公報稱星期三夜間、英轟炸機大舉襲擊德荷境內與法國淪陷區軍事目標、柏林域數重要目標、亦遭猛炸、其他英機分炸德境萊比錫之飛機骨架廠台索之甄克飛機廠、萊旭慈等地油廠暨數處飛機塲、柏林西二十五哩顧斯諾附近運河中有一巨船、中彈爆炸、英機全體飛返、內有兩架被迫降落、惟機員皆安、(三十日路透電)

英機員述長征經歷

◉倫敦 航空部情報處昨夜宣布、英空軍駕駛員今皆爭欲派往襲擊柏林、英方從兩機隊挑選飛機出擊柏林、暮色蒼茫中會集起飛、七小時後、第一架飛機飛返、機員神態鎭定、入情報室報告襲擊情形、未幾餘機相率飛返、據轟擊電力站之第二架英機機長稱、吾人於午夜投彈轟炸在余機之前已有友機先到故余機自北向南抵達時、見目標已烈燄飛騰、乃向火左側投下炸彈、又有四處着火白光閃閃、四週通明、飛離該地二十五鐘後掉首返顧、猶見火光熊熊、吾機盤旋於柏林上空約歷半小時、同時翺翔於柏林市空之英機、爲數頗衆、亦有其他英機活動云另一駕駛員稱余機在柏林市空盤旋五十分鐘、見友機投下照明彈八至十枚、及炸彈十餘批云、某駕駛員稱、有德機一架、被德方自己防務射落渠所駕一機、投彈後飛返時、五十哩外猶見火光衝霄、當該英機飛近柏林時、已見烈燄飛騰、成一綫狀、長可半哩、該機即從一萬二千呎俯衝至五千呎轟炸電力站云、柏林區內另一目標、自午後十一時三十五分起至午前一時遭英機更番轟炸、最先往襲英機之一、見其投下之炸彈中鵠而炸、頓起大火、若干英機專向距柏林市中心僅四哩之一處目標襲擊、當時照空燈密集閃耀並有烟霧致駕駛員不能瞭見投彈結果、惟午夜後數分鐘又有英機一架飛到投下高度爆裂彈與燒夷彈時、烟霧已消散、乃見目標區之南部中部、四處起火至午夜後零時二十分、該目標區建築物再度被炸發生猛烈爆炸、十五分鐘後火燄騰空、柏林丹琪勒湖附近工廠亦被炸起火、(三十日路透電)

英倫南部防務鞏固

◉倫敦 路透社特派員從南部指揮部來電稱、南部英軍絕未因希特勒之空中閃電戰而氣餒、今應付兩種可能性、即英倫南部不特將爲德軍侵犯時之登陸地、且係英軍取攻勢時之出發地是已、南部總指揮歐慶萊克中將曾在那維克率部與德軍交戰者、頃告路透訪員、南部指揮部已準備攻入敵國之一日、將利用德方作戰方法加以改良、而擊敗德軍、所謂以其人之道還治其人是也、南部暨英國各處軍隊、素稱靈活、今將利用此點以擬定較德方爲優之戰術、歐中將所率軍隊中有多師曾隨英遠征軍轉戰法國、自鄧扣克撤軍後、補充實力之較年青士兵、聞其他兵士敘述在法作戰情形、無不躍躍欲試、此等英兵現不復以英倫戰役行將發生爲慮、自泰姆士河口至塞佛恩長約五百哩之海岸綫、現由士兵扼守、以防可能的登陸、而刻正訓練反攻德國之英兵、其數甚衆、此皆沿海防務益增鞏固所致、英國現有最新之方法、以擊退來侵之敵軍、其法簡單而可怖、惟目前須保守秘密、(三十日路透電)

英境空襲損失輕微

◉倫敦 航空部某員頃稱、德空軍戰略爲乘黑夜蔽匿雲中盤旋倫敦四周、僥倖投彈、漫無目標、其目的僅在恐怖平民而已、惟倫敦居民皆知德方此種希圖全告失敗、德機來襲毫無目標、投彈無效、昨日午後、英倫南部某鎭、又有德機施恐怖行動情事、適此鎭在田野中工作之平民竟遭德機一架掃射、幸撲地得免於死、同時東南部某鎭忽有毛瑟施密特式德機一架、倏然出現、疾降掃射、阻塞汽球一枚中彈起火墮地、德機即轉身飛去、數分鐘後復返、射落並列之汽球兩枚、冒猛烈高射砲火、飛行極低、地面可見兩卍字、該機後復擊落汽球一枚、始行逸去、顯未受傷、(三十日路透電)

德方公布空軍戰果

◉柏林 德國軍事專家昨向海通社訪員發表如下之補充戰報稱、德機昨以英京北面及東面之飛機塲爲轟炸目標、斯托希德東敦堂飛機塲受創尤重、飛機棚多中彈炸毀、廿八日晨德機轟炸哈特菲爾德・希姆斯韋爾飛機塲、極爲得手、同日德機復在密德爾波洛・泰晤士哈文・卻賽姆・利物浦等處轟炸海港設備、德機復作集團轟炸希菲爾德地方之英國兵工廠中心地伯明罕・克文特萊等地之兵工廠亦加以轟炸、當時所發生之空戰、共擊落英機四十四架、阻隔汽球一枚、德機損失十五架、英機空襲法國海峽沿海及荷蘭、殊少結果、二十八夜至二十九日晨、英機襲擊柏林、其特徵似以德京之住宅區爲轟炸目標、投下炸彈及燃燒彈多枚、住宅多所中彈起火、死平民十人・傷二十八人、彼等均因未避入防空壕而罹難、其他損失極輕、足徵柏林防空措施之週密、軍事目標全無損失、英機被德高射砲擊落一架、德空軍繼續襲擊英倫沿海航運投擲水雷、施浦克海軍上尉所指揮之潛水艇、共擊沉英國武裝商船七艘、合計四萬三千噸、(三十日海通電)

◉柏林 德軍司令部今午戰報稱、昨日德國空軍之活動、雖以偵察爲目標、仍在英國東南部發生空戰數次、昨夜德機襲林肯及塞福克之飛機塲、費立克斯托之工廠、衛橋之飛機製造塲、郎萊斯洛斯飛機製造塲、鄧蕆・萊斯・哈特爾浦、及利物浦之港務工程、均被轟炸、利物浦之火勢最大、德方復在英港附近投擲水雷、英機昨夜在德國西部轟炸與軍事無關之屋宇、魯爾區內之城鎭、有住宅數宅中彈起火、但即被消防隊撲滅、損失甚小、敵機襲擊魯爾時、被高射砲擊落兩架、日間空戰時、敵機十九架及防空汽球六具均被射落、德機七架未返原防、德潛艇一艘、於夜間擊沉敵方商船三艘、共計二萬一千噸、(三十日海通社電)

非洲沙漠地帶 英軍戰略收效
里比亞義軍無法出擊

◉開羅 英陸軍於對義開戰最初數星期中、在西部沙漠地所採行之戰略、以期使義軍不能越出里比亞境省、現已收效、出於初料之外、英海軍對此戰略近已予以合作、義方本擬集其大軍於巴狄亞境以圖進攻、但此計畫已爲英方戰略所摧毀矣、緣巴狄亞可供屯兵之海岸、甚爲狹小、無以避英艦隊之砲火、苟緣此南進而趨入沙漠地、則非付極大之代價及作長期之準備不爲功、故義方至此唯有分散其軍隊而停頓其攻勢耳、義機加諸亞歷山大利亞與西部沙漠地之空襲現漸減少、而英空軍則繼續轟炸敵方軍需站與海港、察義國在北非所擬採之行動、殆不出下述三途、(一)冒一切危險進攻尼羅江三角地以期阿比西尼亞不復爲英軍所困、(二)繼續目前態度以牽掣西部沙漠地之大批英軍、(三)厚積原料俾將來可磋議美滿的休戰條件、以上三途之第二途、最有實現之可能、惟敵方能否久受海軍與空軍不斷轟炸之痛苦則尙待事實證明、(三十日路透電)

◉倫敦 路透社英軍事訪員稱、里比亞與阿比西尼亞之航空交通被英方破壞後、阿比西尼亞遂更與外界隔斷、義國在阿之兵力、計義兵一師與當地土人所編成之十二旅團、其地位殊不足羨、因阿境內亂時常發作、駐兵彈壓也、以戰略言、義軍雖佔據英屬索瑪里倫、然未因此而加强其在阿之地位、反使其軍力因分散而單弱、蓋英屬索瑪里倫與義軍進攻出發點之哈拉、其交通綫既長且不易守、而齊拉與裘比拉間之海岸、雖爲義軍所佔、然未有海軍相助、亦無價値也、阿境所存汽油彈藥與炸彈僅敷短少時期之需、自進犯英屬索瑪里倫後、此項存底業已大減、而義方所抱經里比亞境內庫愛拉運入接濟以補缺乏之希望、現已爲英空軍之攔擊所打破(三十日路透電)

◉開羅 公報稱、非洲各陣綫昨皆沉寂、(三十日路透電)

英機之絕妙隱身術
機身塗有秘製黑漆

◉柏林 此間德國空軍靈通方面昨晚宣稱、英國最近空襲德境之飛機、機身上塗有某種秘製油漆、使探照燈無從將其發現、據稱、該項飛機塗有濃厚之黑漆於飛機底面、此爲英人之秘密發明、當每一英機被轟下時、下部均塗有此項秘製油漆、每當汽車燈光與機身接觸時、該機即立時隱去、職此之故、德國高射砲僅能藉反射東雲端內之黑影返擊、飛機本身則全不可見、靈通方面人士並宣示、英機最近襲擊柏林者、常在六千至一萬五千尺之高空、飛機高度及馬達聲時常變更之結果、使德高射砲還擊爲難、因聲音測探器亦不易運用也、據稱機羣當係分成無數隊伍、如波浪然、每隊平均在柏林上空勾留十分鐘至十五分鐘、此隊過去第二隊即繼至、德空軍官員稱許英國機隊至柏林行程、尤其在惡天氣時之空襲、謂之爲「航行之奇蹟」、(卅日合衆社電)

義機轟炸馬爾太島

◉羅馬 據義軍司令部稱、義國機羣轟炸馬爾太島半卡巴軍港、英機迎戰、被義機以機關槍擊傷三架、北非方面、義機更番轟炸馬特魯克之英軍軍火庫、營帳及貨棧、投彈數百枚之多、東非方面、義機轟炸根雅迦里蘇附近之軍隊集中地、及摩托化部隊、並轟炸布納飛機塲、塲內飛機、被炸毀一架、炸傷二架、義機數架被擊傷、但已全部飛回根據地、飛行員並無受傷者、布納被襲擊、毀英國汽車一輛、英軍亦受重創、英機三次轟炸摩加狄沃、炸斃平民二人、傷六人、損毀甚微、(三十日海通社電)

◉倫敦 最近義方公報、有一頗堪發噱之紀述、內稱當義方轟炸機隊飛臨空襲馬爾太之米加巴海軍根據地時、在空中之英戰鬥機、不與義機交綏、而圖逃避、惟關於英機之損失方面、則祗稱英機三架被機關槍所創、該公報又稱義機昨曾三度轟炸摩加狄西沃(三十日路透電)

義大利火藥廠發生爆炸
死傷七百餘人

◉羅馬 博羅業城附近之火藥廠、昨日爆發、結果炸死數人、炸傷七百人、救火隊現正積極救火、損失詳情以及爆炸原因、均尙待續探、(三十日海通電)

地中海英艦隊 遊弋海面

◉直布羅陀 路透社特派員稱、義國艦隊現泰半留泊港中、英艦隊則仍遊弋海面、絕不稍懈、以期搜覓敵艦、一顯身手、並藉以訓練使將士精神益趨振奮、記者追隨海軍航空隊乘航空母艦、往來海面凡四日、柏林方面固數度謊言已擊沉該艦也、航空母艦上生活興奮而有規律、官兵之間、融洽友好、然紀律禮貌、並不稍弛、(卅日路透社電)

阿境德僑 編成機械部隊

◉羅馬 官方頃宣佈、僑居阿比西尼亞境內之德國僑民、業已編成摩托化部隊一隊、(二十九日哈瓦斯電)

秋季進補 牛奶最宜

秋涼已屆、吾人胃納消化、轉趨旺盛此時進補、最稱相宜、而進飲牛奶、尤爲有益、蓋其滋補力異常豐富例如蛋白質炭水化物脂肪鹽分鈉、鉀、燐、維他命甲乙丙丁無不畢備故歐美人士稱牛奶爲完全食品(PERFECT FOOD)不論中西醫師、亦一致介紹「牛奶」其價値之偉大不言可喻本塲等所畜之乳牛、皆上選之良種且飼以豐豐食料、機器消毒設備完密久著盛名現在尙有餘額、定飲請早、遲恐向隅

定價
小瓶半磅裝四角
中瓶一磅裝七角五分
大瓶二磅裝一元四角

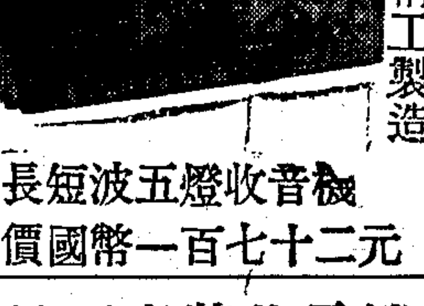
上海畜植牛奶公司 惇信路一六八號 電話二一四四二
華德牛奶場 憶定盤路九十二號 電話二一○二四一
自由農場 延平路二百六十號 電話 三○四三○ 三○七二八

源裕榮記 五金皮帶 無線電料 行新廈落成正式開幕啓事

五金部 敝行開設北京路已有久遠之歷史素抱薄利主義服務社會早蒙各同業各大工廠所公認專營歐美名廠大小五金工廠用品機械工具獨家經理美國古德立滿而載三角橡皮帶司令牌鷹王牌各種著名橡皮帶並特約經理申一牌橡皮帶等現貨充足售價克己前原址翻造房屋現新廈落成敝行仍遷入原址照常營業尙希 各界源源賜顧特此公佈

無線電部 敝行向設北京路因原址翻造房屋現新廈業已工竣仍遷入原址照常營業敝行自運歐美名廠各種無線電機件應用材料零整批發並特約經理中雍無線電機廠各種出品以及國內各大名廠所出品無線電應用材料應有盡有特設收音機械部經理培你智飛利浦亞爾西愛等老牌收音機價目特別克已茲値敝行新廈落成之期爲藉答歷年主顧盛意起見舉行大廉價三星期茲將廉價品列後

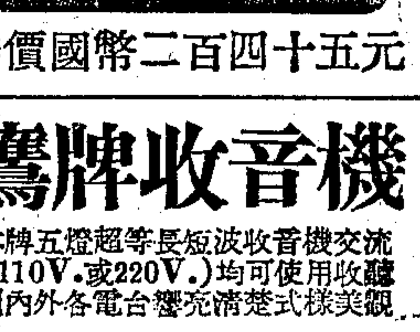
中雍無線電機廠出品 上等材料精工製造 保用二年歡迎試聽



長短波五燈收音機 特價國幣一百七十二元

愛納司老牌收音機

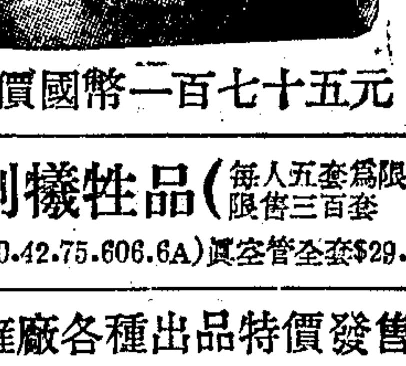
六燈優等長短波收音機交流(110V.或220V.)均可用裝就自動調節器可以逕受聽之電台



特價國幣二百四十五元

鷹牌收音機

本牌五燈超等長短波收音機交流(110V.或220V.)均可使用收聽國內外各電台響亮清楚式樣美觀



特價國幣一百七十五元

特別犧牲品(每人五套爲限 限售三百套)

(RCA80.42.75.606.6A)眞空管全套$29.40

中雍廠各種出品特價發售

101	標準單管機	$11.66
202	七吋磁揚聲機	$8.08
505	五吋磁揚聲機	$6.82
401	經濟變壓器3二1	$1.65
404	膠木變壓器3二1	$1.87
245	五燈電源變壓器	$18.10
556	兩用電鍵	$5.55
2221	雙連可變儲電器	$4.88

其他全部另件概售八折

八月三十一日爲敝行新廈落成舉行正式開幕典禮敬備杯茗恭請各界光臨指教

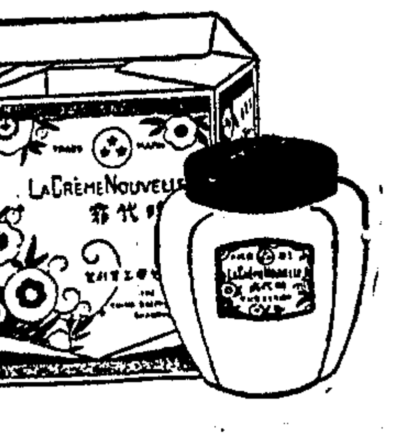
源裕五金皮帶無線電料行謹訂

地址上海北京路七○九浙江路東首 電話九一七○九 九二五二二 電報掛號一六○一

秋風起：護膚第一！

時代霜

除斑嫩膚 美容妙品



各大公司 百貨商店 均有出售

中國化學工業社出品

河南路二五七號門售貨購電話九五五二二

（滬522）

美參議院通過 龐大國防經費案

總額五十一萬萬美金

造艦二百艘飛機一萬八千架 並編練陸軍一百二十萬員名

◉華盛頓 羅斯福總統西半球防禦程序之進行、昨又增加推動力、因參院昨已將撥款建造兩洋海軍及一萬八千四百二十二架戰鬥機之「整個防禦」法案通過、此包括美金五・一三三・一六九・二七七元經費之巨大國防法案、參院係以五十一票對二十八票予以通過、該案通過前、會有一番激烈辯論、按此案在本月初已經衆院通過、此案規定建造飛機一八・四二二架、其中四〇二八架歸海軍所有、若是則海軍飛機之全數、將增至一〇・〇二八架、其尚有之一四・三九四架、則歸陸軍所有、若是則陸軍之飛機總數將增至二萬五千架、該案並規定以美金三五二・〇〇〇元改良關島、以美金一・二〇〇・〇〇〇元改良夏威夷、美金五三五・五〇〇元改良中途島、美金一八〇・〇〇〇元改良阿拉斯加、（三十日合衆電）

◉華盛頓 美參院昨日通過之「整個防禦」法案、其內容除增加飛機及軍艦外、尚有以下各項、㈠成立一百二十萬人之陸軍、㈡撥款置備大砲坦克車及軍火、以供所增加之八十萬人應用、㈢建築製造廠、以供生產陸軍配備及海陸飛機建造程序中所需之品、㈣撥款訂摩托車又坦克車、及該案規定建造之軍艦二百艘、並未將七月一日以來已在進行中之六十八艘包括在內、（三十日合衆電）

美軍事專家談 國防計劃

陸軍完全現代化

◉華盛頓 美軍事專家頃稱、現時國防計劃進行中之美國陸軍、將來足對閃電戰術者之全力發動反攻、美國之作戰計劃、雖僅就防禦着想、然以攻擊方式爲基礎、以配備之新穎與兵員之擴充、美陸軍或可與恐怖之勢力交戰、現時美國所注重者、爲建造充分配備以供一百萬人之用、常備軍各師之機械化與迅速坦克車隊之訓練二者、在每一陸軍隊中均在進行、第二年年初之大規模演習亦在計劃中、俾測驗陸軍所增之軍力、

各專家回憶在一年前、正規軍尚不及十五萬人、其中三分之一係駐於運河地帶、夏威夷、及菲律濱等遙遠地方、今日則陸軍迅速增加、正規軍已近三十萬人、國衛軍亦在擴充及動員中、而機械化配備之建造、已使各工廠之工作進行、形成前所未有之速度、就大致估計、一九四〇年中、所有爲建造陸軍配備而訂之合同、其價值將爲美金二十萬萬元、是誠美國史中平時最浩大之經費、配備完竣後之新增軍隊、一部分將爲車戰之兵、一部分將爲步行之兵、一部分將爲乘馬之兵、陸軍之機械化部隊將有最新最佳最速之鐵甲車、坦克車隊將具有巨大而不易抵抗之種種武器、每一陸軍部隊均將具有較世界上同樣部隊爲優之射擊武器、步兵將具有半自動式步鎗、其效力爲任何國家步兵所不及、在夏威夷、帕托果科、及運河地帶等防禦要區、飛機之數量亦已在增加、每一防禦要點均在迅速改進、以期敵人不易攻擊、關於菲律濱羣島之防禦問題、迄今仍爲國防問題中未曾決定之部分、國防計劃中對此一位於遠東之美國大凸出點、並未表明防禦之責任程度、許多專家均認美國海陸軍均不致在遠東從事大戰、菲島之外來侵略、亦不致予以抵禦、因菲島預定一九四六年七月四日完全獨立、故美國之遠距離防禦計劃、未會包括菲島、然菲島問題、美國之計議國防者仍深爲關懷、蓋值茲美國國旗尚飄揚於該島之際、美國自不得不關懷該島之防禦云、（三十日合衆電）

美議員主張 美澳聯防

赫爾不置批評

◉華盛頓 議員柏巴昨晚極力主張美國應與澳洲成立與美加防務協定類似之聯防協定、渠復據墨爾鉢之消息稱、澳洲檢察長休士氏亦贊成美澳間之合作、國務卿赫爾昨晚對此種美澳聯防協定、拒絕加以評論、其他政界要人亦對此慎不置評、指稱、澳洲距美國在數千哩以外云、（三十日合衆社電）

泛美委員會 美國代表

由威爾斯充任

◉華盛頓 總統昨日已指令國務副卿威爾斯爲緊急委員會之美國代表、按緊急委員係哈伐那會議之產物、前月之哈伐那會議會決定成立一緊急委員會、於西半球歐洲屬地一旦受非美洲國家之威脅時、担任各該屬地之臨時管理、目下在西半球擁有屬地之歐洲各國、尚無一國贊同此議、然此項協定本屬片面性質、固無需歐洲國家之承認、（三十日合衆電）

澳洲積極進行 擴張軍備程序

飛機軍火大量生產 海陸空軍實力增强

◉雪梨 此間官方今日宣稱、澳大利亞現正以統一之姿態、支持孟齊首相「全力以赴」之戰爭政策、後備軍人至各隊報到者絡繹不絕、飛機軍火及其他戰事用品之製造速率大增、據此間觀察家報告、工人及人民亦一致擁護每一新頒佈之戰事步驟、不久之將來澳大利亞將有新軍三師、可資開援至前綫、包括各種專家數小隊云、上次大戰之退伍軍人現得政府許可、組織一國內自衛義勇隊、預料可得四十歲以上之男子十萬人、澳國皇家空軍之實力日漸增强、海軍則日夜不斷在海面服務、政府已採取一切步驟、使受軍訓之男子常有二十五萬人、包括澳國帝國陸軍在內、爲達至此目的起見、强迫受訓之命令已將年齡提早、年齡較老之男子亦准其自動投效、當局並撥款八百萬元、建設新兵士受訓營八所、砲彈之製造現已較前增加十三倍、炸彈增二十倍、火藥增加五倍、彈殼等之製造增加七倍、小武器增加四倍、預料至本年年底、此項製造之速率並可加倍云、最近軍火製造程序之經費爲五千萬元、僱用男女工人至少十五萬人、政府爲支持此項政策、已通過一種與英國相同之法令、俾無限制地增加賦稅、統制個人財產、管理工人及僱主、及强迫人民受軍事訓練云、孟齊首相表示、「必要時政府將儘量增稅、雖全國經濟機構傾覆亦所不惜、因經濟傾覆猶遠較國家傾覆爲愈也」（三十日合衆社電）

澳陸軍參謀長 史特第少將繼任

◉倫敦 據雪黎無綫電訊、澳洲現正實施增造軍艦與商船之計畫、澳洲人力物力皆足以進行大規模造船程序、現正設法使船廠工作連續不斷、俾早造成英海軍部所定各船、（三十日路透電）

◉墨爾鉢 澳洲聯邦內閣現任史特第少將爲陸軍參謀長、以繼懷特中將半月前因飛機失事而殞生之遺缺（三十日路透電）

羅斯福總統 將發演說

闡明新政意義

◉華盛頓 羅斯福總統將於明日在海德公園俱樂部發表演說、闡明新政之意義、聞商務部長霍布金斯亦將致辭、（三十日海通電）

日外務省否認 美國致牒日本

◉東京 外務省發言人今日切實否認合衆通訊社所傳美國代理國務卿威爾斯於八月二十三日面致一文與日駐美大使堀內、嚴詞抗議日本在華行動之訊、謂堀內與威爾斯之談話僅涉及例行事件、（三十日路透社電）

美衆院陸委會 修正徵兵法案

◉華盛頓 昨衆院陸軍委員會已將徵兵法案通過、惟衆院所通過之此案、係主張入伍註冊年齡爲自二十一歲至四十五歲、此與星期三參院所通過者不同、因參院通過之註冊年齡係自二十一歲至三十一歲、（三十日合衆電）

SYNTHARSOL "G.B."

淨螺散

梅毒內服新藥

本品爲砒素有機化合物。乃治療梅毒之最新特殊製品。有殺菌滅毒之卓效。曾經動物試驗之確切證明。和有機砒化合物之注射劑（如六〇六九一四等）有同等效力。治療各期梅毒及因梅毒而發之各症。咸有特效。於寄生蟲病亦有迅速治愈之功。

主治：各期梅毒、硬性下疳、毒瘡潰爛、阿米巴痢疾、螺旋蟲病、鞭毛蟲病、瘧疾、各種寄生蟲病及一切熱帶病等。

五洲大藥房出品

德義兩國 公斷解決匈羅爭議

羅國割地四萬五千方公里 其餘領土完整由匈方保證

◉維也納 匈羅爭端公斷書、已於今日午後三時二十分由關係各國代表簽字、（三十日海通電）

◉維也納 據此間探悉、匈羅兩國新邊界、將自納傑薩隆達經克勞森堡及伐薩瑞萊等處、至喀爾巴阡山脈、再沿世界大戰前之舊界綫至蘇聯邊境外雪爾凡尼亞北部已割與匈牙利、包括格羅斯華頓及克勞森堡二城、羅國仍保持克隆斯達及錫斯堡、（三十日海通電）

◉維也納 今日午後報告稱、德義兩外長將發表關於匈羅糾紛之公斷書、聞該公斷書將主張羅國須割地四萬五千方公里、（七堡之東北部包括在內）而匈國則須絕對保證羅國餘存領域之完整、（三十日海通電）

◉維也納 羅馬尼亞外長曼諾勒斯哥昨在皇家飯店與德外長里賓特洛甫、義外長齊亞諾進行會談、歷一時三十五分鐘之久、至下午四時十五分辭出、羅匈代表之預備談判、此時尚無所知、至德義如何促成雙方之諒解、亦不得而知、但有一事可以斷定者、即談判之發展尚無確定計劃、四國外長將於何時舉行聯席會議、因此未能決定、官方發言人昨日談稱、此次維也納會議、參加者均係出於自動、其目的爲樹立和平與秩序從而奠定東南歐之局勢、今羅匈兩國發生人種領土、歷史性質之困難事件、雙方不能加以解決、故召開維也納會議、各方會談現正以友好合作精神在進行中、（三十日海通電）

◉羅京 羅馬尼亞廣播電台於今日午後四時宣稱、羅國宮內大臣公署、發表公報、宣佈國務會議於昨晚開會、決定召集御前會議、羅國國王昨夜親任御前會議之主席、業已決定接受維也納會議之公斷書、該公報由政府要求及各黨領袖簽字、因此、反對派亦與政府同負接受公斷書之責任、但割讓區域之領袖、即前任內閣總理孟紐、並未參加御前會議、此間政界人士相信、割讓羅馬尼亞人、將欲或反對此項決定、（三十日海通電）

◉羅京 羅馬尼亞政界人士相信、公斷書規定割讓領土四五・〇〇〇方公里、按匈牙利要求六〇・〇〇〇方公里、羅國僅允割讓三五・〇〇〇方公里、匈國因特里安農條約而割與羅國之土地、爲一〇二・〇〇〇方公里、（三十日海通電）

◉布加里特 可靠消息頃稱、羅馬尼亞已接受德意解決外雪爾凡尼亞糾紛之條件、維也納之羅國代表已將通知德義匈三國表示接受、所接受之條件、係立即將外雪爾凡尼亞大部分讓與匈國、消息靈通方面稱、羅國讓與該地三分之二土地所獲之代價、即爲德義時時助羅國反抗蘇聯壓迫、此間官方則稱、此事之解決不啻爲羅國防禦蘇聯以後侵略之「中國長城」、（三十日合衆電）

齊亞諾宣讀公斷書

◉維也納 維也納會議於今日午後三時在貝爾斐戴瑞大廈之金廳內舉行、主要代表之席位如下、德長里賓特洛甫之右、爲齊亞諾、齊氏之右循序爲匈外長薩基、匈總理戴萊基、羅大使波普、羅外長曼諾愛萊斯古、里氏首先起立致詞、齊氏繼起宣讀公斷書、三時二十分禮成、然後往隔室簽字（三十日海通電）

◉維也納 據此間可靠人士稱、德義羅匈四國外交部長、定於今日午後、同時會晤、此爲維也納會議之第一次、（三十日路透社電）

羅王召開御前會議

◉羅馬 據義國官方通訊社所接羅京電訊、昨夜九時半羅王倏然召開御前會議、至夜十一時尚未散會、此會之召集、與德義羅匈四國當軸在維也納舉行之會議有關、（三十日路透社電）

◉羅馬 據羅馬尼亞京城消息、昨晚召集之羅國御前會議、於大多數投票接受軸心國對於外雪爾凡尼亞之干預後、至今晨三時始行散會、該會議定今日再行召集、聞對於應付三面侵略之威脅、已商得決定辦法、反對此項決定之著名人物、有外雪爾自由黨領袖曼紐及勃萊蒂紐氏、羅內閣自昨晚起在繼續開會中、（三十日路透社電）

羅保談判順利進行

◉保京 據半官報「維赤報」接克萊俄伐消息、羅保軍事專家之談判業已完畢、經濟委員會尚在賡續談判、關於派軍佔領南多不魯甲之各種問題、業已完全同意、該區將由保國軍事當局接管、保國政界相信、羅國代表團團長克里西努於今日由羅京返此時、該項協定即可簽字、（卅日海通電）

蘇聯爲羅軍挑釁事 再度提出抗議

邊釁如引起嚴重後果 應全由羅國政府負責

◉莫斯科 關於羅馬尼亞軍隊在蘇羅邊境之挑釁行爲、蘇聯人民外交委員會副委長第卡諾索夫已於二十九日向羅馬尼亞駐蘇公使加芬古提出抗議、該項抗議牒文鄭重言明、羅馬尼亞軍隊在邊境屢次向蘇聯邊防軍開火使蘇方不得不還擊、羅軍此種行動、絕非蘇方所能容忍、昨日第氏復以牒文交羅公使、對羅邊防軍新的敵對行爲、及其他羅方軍用機犯境等、提出嚴重抗議、該項牒文聲明目前蘇方尚未有損失、但苟蘇方已蒙受損失、則事態必趨嚴重、關於上述羅軍及羅機行動所可引起之一切嚴重後果、應完全由羅政府負責、同日羅公使以羅政府對蘇政府八月十九日牒文之復文交第氏、在該復文中、羅政府對蘇方牒文所稱羅軍開火各節有所爭辯、同時並聲明羅政府已訓令邊防軍竭力避免足以破壞兩國友好關係之一切意外事件、此外、羅公使並謂蘇軍及蘇機均有越境行動、第氏當即答稱、關於羅公使所提出蘇軍越境情報、尚待調查證實、並謂羅政府雖已訓令邊防軍避免意外事件、但羅軍仍有犯境行爲、因此蘇聯政府認爲羅政府對蘇方之新抗議、應即日予以滿意之答復（三十日塔斯電）

◉羅京 據可恃消息、蘇聯外長莫洛托夫接見羅國駐蘇公使予以關於蘇羅關係之某種保證、同時蘇羅邊界近有續發生衝突說、聞羅機一架在羅方邊界二十哩之柏拉德外、爲蘇機三架所擊落、惟一般意見以爲蘇羅邊界暫時可不致再起糾紛、羅國將士銷假返營及後備隊業已召集之說、刻已證實、此間否認蘇軍已佔領傑西鎮與羅軍退出蘇聯邊界之傳說、公報稱、雖有若干輔助隊伍與民事機關曾於最近衝突後、向後撤退、然陸軍與官吏現仍留守、（三十日路透電）

德義大使 訪蘇外長

聲明羅馬尼亞在德經濟圈內

◉羅京 據此間非官方而可恃之消息、德義駐莫斯科大使將於今日訪問蘇外長莫洛托夫、並遞交羅馬尼亞係在德國而不在蘇聯經濟利益範圍以內之正式聲明、（三十日路透電）

印度洋面 德艦活動

◉東京 外務省發言人今日招待新聞訪員時聲稱、德軍艦一艘在印度海面擊沉英船一艘事、日政府不欲發表任何文告、亦不欲作何評論、美訪員某氏嘗時曾述及「朝日新聞」今日社論所稱、德國總司令部數日前宣佈德軍艦一艘、在澳洲海面擊沉英貨船「土拉基那」號、（八七〇六噸）茲又宣佈德軍艦一艘在印度海面擊沉英油船「英國司令」號（六九〇一噸）、該報續謂德軍艦在澳洲印度兩處海面之活動、足徵戰爭現漸由西方延至東方、尤其爲大東亞圈附近之海面、惟其規模現尚不大耳、詢發言人日政府是否抱與該報同樣意見、發言人答稱、該報之意見深足動人聽聞、（三十日路透電）

日外省人員 重要調動

排除親英份子 白鳥一派得勢

◉東京 任命從未入閣之末宮、爲駐南洋及印度特使之舉、使今日整個日本報界爲之驚訝、末宮之任命乃外相松岡洋右之決心、表示渠意在改革外務省、摒除過去身份之陳見、此舉並可表示日政府南進之意向、「讀賣新聞」今日指出、末宮乃外務省顧問白鳥敏夫之親信、白鳥係主張日本應與羅馬柏林軸心增進關係之中堅份子、「讀賣新聞」以爲外務省此次之調動、表示外相有將省內親英份子肅清之決心云、（三十日合衆電）

私運貨幣機關 日本破獲

◉東京 日警頃破獲一巨大之私運貨幣機關、並抄獲日金二百五十萬元、該私運貨幣者之活動、係以上海及長崎爲中心、被捕之嫌疑犯有十三人、（三十日合衆電）

GOODOWN

A MEDICATED FRUIT CANDY FOR CONSTIPATION.

果導 美味潤腸糖

△不痛不瀉 △自然通便 △香甜適口 △人人愛服

本品以酚醇酞(Phenophthalein)與各種鮮菓糖汁配製，香甜適口，絕無藥味，婦孺老少，人人悅服，服後迫達腸管，即能催進腸管運動，軟化糞塊。誘導自然排便，無刺戟性，故不起腹痛或瀉洩，及有痔疾及有烟癖者，均得常服，毫無流弊

主治

腸部燥熱便秘，操靜業或嗜烟酒者之習慣性便秘，痔瘡便秘，痔瘡發作，大便夾血，吸食阿片烟者之便秘，久病或孕婦之便秘。

上海 中法大藥房 發行

理想的止咳劑

咳停藥片

化痰止咳 功效卓著

本品爲遠志硇砂實苓等品合成之藥片，服用與携帶咸稱便利，屢經藥物及臨床實驗，證明有卓越之功效，能興奮呼吸，薄化膩痰，消散氣管之炎症，鎮定頑固之乾咳，並兼有强心利尿之功，無論急性或慢性呼吸氣管病症，俱能迅速奏治。

△主治▽

傷風感冒新起之咳，肺結核或老年經久之咳，百日咳或肺炎等傳染病之咳，其他喘息痰咳諸症。

KODIN TABLETS

AN IDEAL COUGH REMEDY.

中報人事分類廣告

聘請 待聘 召租 召頂 徵求 出售

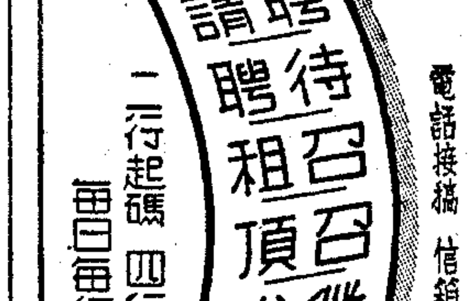
電話接稿 信箱免費

二行起碼 四行爲限 每日每行 刊費五角

轉接申報分類廣告部當即派員前來接稿

兜安氏名貴出品

料正效宏



爲保健强身之可靠用品

美容膏 護膚美顏正品

固牙香膏 潔齒防腐芳香

改良補藥片 安神健胃强身

開福散藥片 治頭痛感冒發熱

眼痛藥膏 治眼赤眼痛發炎

通便丸 治便閉積滯

藥房均售

兜安氏西藥公司啓

上海江西路四八九號 GEN 885

雙妹老牌 雙妹老牌

花露水 爽身粉

提神解穢 文雅清香

嫩滑肌膚 遍體芬芳

中國廣生行出品 各埠百貨商店均有

南京路浙江路東

老九綸

今日起

秋季大減價

一律平沽

特設犧牲貨部

檳榔格花呢旗袍料 每件二元九角

純色秋霞縐旗袍料 每件五元四角半

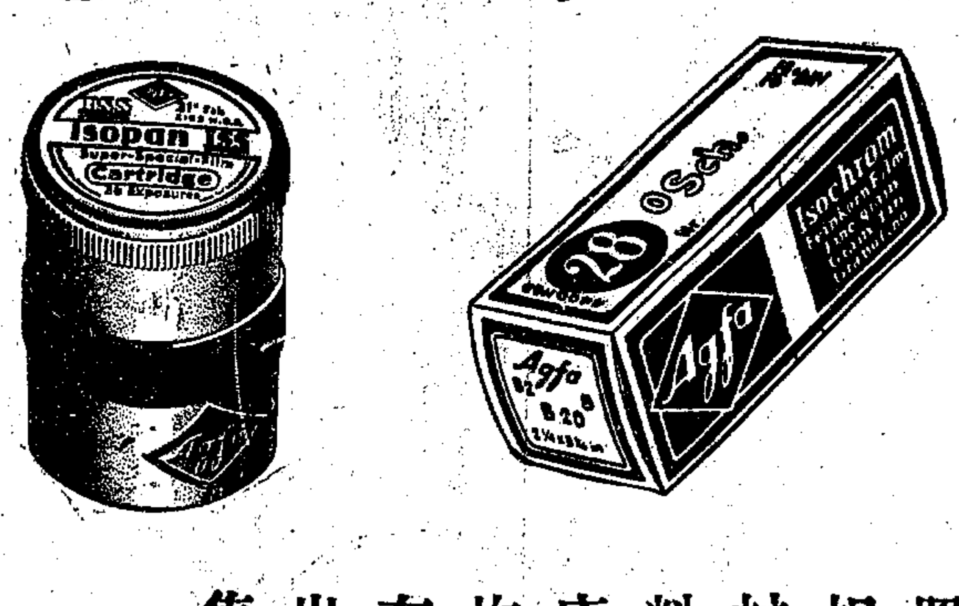
各色頭號花呢男袍料 每件二十五元

綠寶時代花呢旗袍料 每件四元三角

雲裳柳條花呢旗袍料 每件三元八角

Agfa 矮克發

您的軟片



各大照相材料店均有出售

美國商團定今午出防中區
美隊有混合隊員三百人 總司令亨倍昨已發命令
警務合作俟包文少校返滬後討論

公共租界內自英國防軍撤退後、其所遺B區之防務、雖暫由萬國商團填防、惟日方對於商團中英籍以外隊伍、亦不同意、因之工部局方面、不得不先後召集所有英籍隊伍、計A字大隊・鐵甲車隊・輕騎隊等三隊、輪流接防虹口西區、惟英籍隊伍、爲數不多、且各有職業、因之對於防務、極感困難、昨據關係方面消息、前爲日方所反對之萬國商團美籍隊伍B字大隊（卽第二大隊）、業已由工部局商團總司令亨倍決定召集協防、昨已發出命令、定於今午十二時三十分集中待命、卽將出防協助英籍商團之不足、該B字大隊、計有美國隊七十人、葡萄牙隊一百人、菲律賓隊七十餘人、美國[illegible]隊五十餘人、總共約三百人、司令爲美律師羅傑、此次工部局決定召集美籍商團、據悉曾與有關方面交涉、獲得同意、

各方贊譽商團工作

英國皇家空軍協會、昨日在匯豐銀行大廈舉行週會、並在中午宴請工部局總董凱自威及總辦費利溥、席間凱氏對萬國商團巡邏乙區之工作、發表深致稱許之意、並感謝本埠一般商行之合作、應許其加入商團之職員執行商團之職務、凱氏繼稱、亦有若干商行不肯予以充分之援助、以致商團之團員、頗有勞逸不均之憾、繼之總辦費利溥亦作一簡短之演說、略稱渠所服務之機關爲國際性者、而今渠所蒞臨之集會、則爲民族性者、在此集會中、得聆獎勉渠工作之晢語、深覺欣慰、

少數英軍移中央路

上海英軍、於本月二十七日業已撤退竣事、現僅殘留五十名、藉充英領事館警衛、已於日前移駐於中央路英國陸軍醫院舊址、

警務合作續將討論

關於警務合作、二十七日英法兩租界當局與傅筱庵之警務會議、有無發生更進一步之發展一節、據工部局某高級職員語記者、在工部局警務處總巡包文少校未返滬前、將不再舉行會議、包文少校目下正與其家屬等在威海衛休假、據昨晨所悉、將於下月三日抵滬、包文抵滬後、聞卽將研究本月初傅筱庵所提關於越界築路區警權問題之覆文、據悉、關於成立久爭未決之越界築路區「聯合警局」一事、其主要各點、已獲得初步之同意、深信此項警權問題之最後協定、或將於下月中旬成立、同時關於英法兩租界與傅筱庵更密切之合作問題、亦將於包文返滬後、重再討論、

工部局董事會下週復會

公共租界工部局董事會、前以暑期循例休會、茲悉該會已定於下月四日卽下星期三下午四時半、實行復會、並於是日舉行暑期休會後之第一次局董會議、

淞滬路軌發現石塊 日方偵騎四出
認爲有擾車企圖 竟已有一人被逮

前日（二十九日）上午十一時許、淞滬鐵路天通庵克明路天壽里八十八號附近之路軌上、突被日人藤川義一發現有大批石塊、堆置軌道上、該日人乃據情報告日方、日方認爲事態重大、堆置石塊、必有企圖顛覆該路行駛之火車、遂於事後偵騎四出、現聞已有一人被捕、尙在嚴訊中、

好消息

齊眉錦

齊眉錦所以備受婦女界歡迎的原因極爲簡單
蓋本品選用上等原料做GREECE式圖案配以
三色掛經五色亮花以無光緞紋爲地乃古色古香
燦爛非常之婦女衣料也

美亞織綢廠

上海發行所 天津路二〇七號
電話 九四〇〇〇號
各大公司及綢緞局經售
二十九年九月一日發行

國內郵資加價 十月一日實行
各項信件照原價增五分 惟上海郵局尙未接電令

據大通社記者向上海郵政管理局探悉、國內郵資增費數額、經交通部擬訂、已呈准行政院核定、准自今年十月一日正式實行、西南及閩浙各地郵局、均已奉令、此次增加郵費郵件種類、祇限於信函類、增郵費後之國內信函、應貼郵資、計平信爲一角（現在爲五分）、單掛號爲一角八分（現在爲一角三分）、雙掛號爲二角六分（現在爲二角一分）、快遞掛號爲二角二分（現在爲一角七分）、航空平信爲六角（現在連同普通郵費爲角當地郵費聞增爲四分）、

不加價者 至其餘如新聞紙類・書籍・印刷物・貿易契・等類・貨樣類・商務傳單類・等、均未增加、關於上項增加郵資數額後之新郵票、亦已委香港方面鑄印、在新數値郵票發售期間、舊數値郵票亦同樣可以貼用、祇將應付郵資、貼足數値而已、

加價範圍 最後又據大通社探悉、香港・澳門・廣州租借地（如廣州灣等）・日本四處、因其所貼郵票數値、向來與國內郵資相同、故此次亦一律照加、國外郵資去年已一度增加、且須與各國郵資取得聯繫、故此次不另增價、包裹郵資則視運輸情形爲斷、隨時可將郵資增加、故亦不涉此次增加郵資範圍以內、

滬局準備 至上海郵政管理局方面、尙未奉到交通部是項明令、惟已準備於奉到總局明令時、與西南及閩浙各地郵局同時實行、查近來郵遞情形、因受交通不便關係、相當困難、且近來物價指數、均見增加、郵資之增價、自爲情理所必然也、

重視李玉英案 閩同鄉會

平明社云、關於蒲石路中西療養院護士長閩籍女子李玉英暴卒案、自兩被告判決無罪後、李之親屬及閩省旅滬同鄉方面、表示驚異、據記者昨向閩同鄉會李案後援會探悉、李之家屬、將向各界呼籲、並將此案之種種可疑事實公佈、又悉閩同鄉會之李案後援會、對此案刻仍繼續嚴密研討中、

日總領三浦將更換 堀內干城繼任
東京任免令即可到滬

日本侵華戰爭揭幕後、勵師動衆、亘時三載、毫無一點成就、因之、四易內閣、極力整頓外交陣容、希圖在外交政策上作最後之掙扎、近來大批召回駐各國大使公使以下四十名歸國、而另以極端人物繼其任、雖將來如何演進、未敢逆料、要亦値得注意、至上海總領事三浦義秋、亦在召回之列、其後繼人物爲堀內干城、

不日歸國 預爲餞別 前日有人訪問三浦總領事、詢其曾否接到是項召回命令、答稱、尙未接到、且亦拒絕發表對於大批召回大使以下四十名之任何意見、預料該項命令、最近一二日內、當可到達此間、前日午後十時、虹口乍浦路某料理店主知三浦之卽將賦別、爲設盛筵、預作餞別、三浦任上海總領事、爲去年一月四日、至今已有一年半載、

堀內干城稱中國通 繼任者堀內干城、現任日外務省東亞局長、年五十二歲、係上海同文書院出身、復回日本入京都帝大政治學科、爲有數之中國通、素在平・津・南京・等處居留、約近二十年、故精通中國語言、前名龜太郎、後改爲干城、

◆◆◆◆◆◆◆◆

江蘇旅館內日方捕人
呂守信與周純富

前日（二十九日）黎明六時三十分許、日方憲兵三四人、會同工部局探捕三四人、突至廣東路三七九弄五〇號江蘇旅社、將寓居九十五號旅客呂守信周純富兩名逮捕而去、玆探詢各情如次、

終鮮外出 本月十八日下午、有二旅客携皮箱一隻、前往江蘇旅社闢室九十五號、當在循環簿上書明呂守信、江蘇籍、二十五歲、業商、然聆其口音則不類江蘇、二人共榻而眠、終鮮外出、有時召女擲導以取樂、服裝忽中忽西、至不一定、

警捕驟臨 初時借來無綫電收音機一架、不時開聽、至二十八日始行璧還、不料二十九日清晨之遭遇不幸也、當警捕到時、二人猶酣睡不醒、由捕喚起、令其穿着衣服、乃携其手、並携其皮箱而去、至今堂口上、猶見代墊菜飯洋四十元六角七分、

美艦大理石號下週駛滬

英文大美晚報云、頃悉、美國亞洲艦隊輕巡洋艦大理石號、可望於下週內從靑島駛抵上海、泊滬久暫、未能確悉、

日商碼頭合併 擅閉公路

英文大美晚報云、工部局某員頃稱、日方將沿楊樹浦路之恰和路口堵塞、工部局已向日當局提出抗議、尙未接覆、渠未能言定工部局將否就此事復提抗議云、按本月初、楊樹浦一帶之日商數碼頭合併、擬將通達公共碼頭之怡和路加以堵塞、蓋大阪汽船會社、兩碼頭合併時、卽在怡和路口橫築一牆、禁止通達公共碼頭之一切交通也、

陰虛肺癆 多條生路

心灰意冷 罷手停醫 未服此汁 不算絕望

初患新咳 一服養陰調肺汁連服一瓶日服四次必愈
纏綿久咳 三服養陰調肺汁連服三瓶日服四次必愈
初期肺癆 一服養陰調肺汁連服一打日服四次必愈
二三期肺癆 二服養陰調肺汁連服二打日服四次必愈

（十二兩裝每瓶四元）（日服四次可服十天）

上海安芬氏大醫生發明
鄭安之藥行滬總經理 廣西路四百廿五號二樓
代理 乾坤藥行二馬路 四公司藥房有售

老年曾有吐血症
長服三友補丸可
以長保康寧 每瓶售價二元五角

逢痛即止 快過打針

（醫學博士）唐太平止痛丹

主治頭痛牙痛骨痛氣痛 ▲服後立刻見功▼ 每盒二服售價一角五分 每六盒七角

上海廣西路唐拾義經理

白衣人香粉

凡美容方面所用之香粉，必須謹愼選擇，切不可一時忽略，致遺後悔！白衣人香粉，歷史悠久，有口皆碑，現經改良合現代化之出品，其質料絕對安全，和柔，精細。此種精良粉質是白衣人之特點，好似一朵鮮花，倍使玉容鮮艷，有出於我人意料之外的美麗。

白衣人香粉有四種顏色：玫瑰・玉色・米色・白色

著名白玫瑰及白衣人頭水製造廠 愛金生行出品

至尊無上美容聖品！

三葉牌

海士林

美容霜

內含美容特效劑海士林素

各大公司百貨商店藥房均有出售

總經理 三葉公司

南京路四五四號 電話九七七七三

好消息：咸信行 經售頭號 香水白府綢

今日假座大美電台播送特別節目

週波一一四〇 呼號XHHM 電話九三七二四

中午十二時起至深夜二時止

名家滑稽‧申曲‧故事‧大會串

評價會今日實行 增高洋米評價

存米充斥囤戶揩不出售

上海米糧評價委員會爲協商穩定米市具體辦法起見、復於昨日下午四時、在愛多亞路十五號會所召開第四次常務委員會議、計到法租界評價委員會代表謝雲芳、上海市商會鍾護忱、暨該會全體委員、議決結果、函請兩租界當局暨市商會勸導各業、一致集團購米、以期增厚存糧、穩定米價、至於各種洋米評價、重行變訂（見通告）、並定於今日起公告市場實行、至六時許始告散會、

評定價格

該會昨日商討結果、决按照產價情形酌予增加、並於今晨公告市場云、「查近來洋米產價步漲、超過本埠現售市價、相差漸巨、國內早稻雖已見新、來源依然受阻、長此以往、存糧勢難增多、爰經本委員會召集常會鄭重討論、酌量現實情形、重行評定各種洋米最高市價、開列如左（八月三十一日起）一號西貢暹羅六十一元五角、火絞六十二元、二號西貢暹羅五十九元、小絞五十九元、高東京白米五十六元、東京糙米五十二元、米蔀五十元、混合碎米四十六元、上列價格、務須切實遵守、市場買賣、祇准在該項價格之下、不得超越逾限、如有暗盤等情事、一經察覺、即當陳報兩租界當局嚴厲懲處之、特此通告」、

囤戶猖獗

近來一般投機米蠹、莫不掀風作浪、囤藏大宗食米、乘機企抬價出籠、圖不勞而獲巨利、乃至整個米市動盪不定、此次竟藉口滬越間航運中斷、西貢洋米來源斷絕、認爲時機復臨、乃繼續作祟、一時滿城風雨、人心忐忑、市況至爲紊亂、彼此互抬、「搶帽子」之風復熾、洋米在場買賣、竟超越限價、而市場暗盤亦隨之叢生、惟此輩投機奸徒、竟將當局訓諭、置若罔聞、橫行不法、誠罪大惡極、今全市四百萬市民莫不渴盼兩租界當局嚴厲查究、照既頒規則、按章懲處、藉以取締非法交易、穩定整個民食、

存米充斥

新聲社記者昨分別向米業界探悉、關於本市米棧存底、目前極度充實、整個民食決無匱乏之虞、茲據上海米糧評價委員會報告、該會本週調查（自上星期四起至本星期四止）各米棧存底共計七十四萬五千九百零八包、其中㊀浦東之老太古、隆茂、其昌、公司棧爲最多、㊁虹口之公和祥棧次之、㊂中區之中國銀行、茂泰棧、等第三、兩租界米店及住戶儲藏者不在內、惟大宗米糧則爲囤戶所有、流通市上者僅及一半、况過去數日中、仍由國外源源運抵、每日到銷足够平衡、而日內市場貨賣各貨、顯與各地產價無關、蓋市場米價騰漲、顯係被投機操縱者把持現貨故也、聞昨日較好洋米、已難購到、足見投機囤積者之居心叵測、

轟動了前年!!!

瘋狂着去年!!!

渴望到今年!!!

大陸游泳場

設備周密 安全第一

每天開放 上午六時至下午九時

◆地址◆ 靜安寺路五八〇號

◆電話◆ 三四二八四號

收兌英鈔並非禁止通用 錢兌業隨時掛牌

自英國禁止英倫鈔票輸入後、在華之英商銀行以及財政部之中國銀行、收兌英倫鈔票業已如期截止、上海錢兌業市場鑒於英倫鈔票、並非絕對禁止行使、僅不得輸入英國而已、况由華旅行英國者、得隨時携帶十鎊進口、所以對小額英金票仍予收進、公會因有實際交易、故暫予掛牌、例如昨日爲五十三元五角、此後是否繼續掛牌、决視有無交易而定、

收兌總額決不宣布

中國銀行上海分行奉令收兌英倫鈔票業已如期截止、昨晨起已不再收受、對收得之英鈔、已彙總運英、並已於前日午夜十二時以前由郵局寄英、同時電英倫敦中國銀行分行知照、此次該行收兌之英鈔總額、依照業務上之向例、對外則決不宣佈、聞中國銀行倫敦分行、已照禁英鈔輸英後之轉滙補救辦法、向英國財政部報告備查、

小額英鈔仍予收受

新聲社記者昨向滙豐麥加利等行探悉、英商銀行收兌英鈔截止後、已將收得之英鈔總額電倫敦總行報告、再分批將英鈔由郵運英、聞今收兌期雖已截止、對往來戶之小額英金票、仍另酌量收兌、故英金票此後在華、仍有折合法幣之行市、蓋英金票係爲英國之幣制、在國內外仍得行使、惟不得自由輸入英國耳、

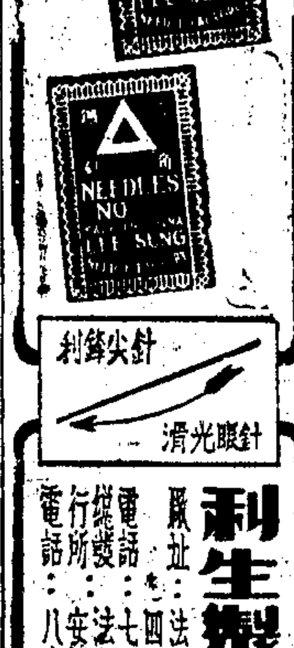
英鈔付郵自負責任

上海郵政管理局對於英國禁止英倫鈔票輸入、因迄未奉交通部昆明郵政總局之命令、所以此後由郵寄英之英鈔票、仍予照常收寄、暫不禁止、惟中途如有任何障碍、由寄件人自負責任、如到達目的地後、遭當局拒絕進口者、則由郵局將原件退回寄件人、惟今英國已頒佈禁止英鈔輸入之命令、望在華持英鈔付郵寄英者、應特別注意、以免蒙受意外損失、

口腔齒醫師 盧叔達設診

盧叔達醫師、服務社會多年、再東渡專研齒科口腔外科、歷時五載、現設診所於白克路四四九號、設備完善、關於齒牙口腔疑難疾患往診者、非常擁擠、

完全國貨



針尖鋒利 針眼光滑

利生製針廠出品

廠址：法租界金神父路四一〇弄五五號 電話：七一三〇九

總發行所：法租界永安街安里十號 電話：八七七四一

霞飛路五三八至五三〇號 巴黎大戲院東首

‖直接由歐美運到‖五百萬元‖鉅額呢絨‖獨稱上海第一流‖婦女大衣‖總樞紐‖

開幕紀念 犧牲品一千餘件

國泰服飾有限公司

明天開幕

▲特請▼ 吳邦藩先生揭幕 ▲ 陳雲裳女士剪綵

二樓 綢緞部●禮服部●童裝部●皮鞋部●皮包部●

敬備茶點 歡迎參觀

美新總領 抵滬有期

英文大美晚報云、新任美國駐滬總領事洛克哈德、可望於十月二十日乘柯立芝總統號輪抵滬、替代現掌此間美領署事務之波特烈克、預料波氏將於十月廿七日搭披亞士總統號輪離滬返美、按洛克哈德於一九二五年初次來遠東、出席北平領事會議、旋任駐漢口美領、並二度權高斯而任駐北平及天津美領、今來上海、乃第三次繼任高斯遺缺、蓋高斯前任駐滬美總領事、近已升任駐澳美公使也、

滬越通航 尚未絕望

越港交通中阻、滬防航綫、亦暫告停頓、怡和輪公司之裕生輪、會於上週駛海防、茲以該處宣佈封鎖、現巳折返、將於九月二日可抵埠、泰生輪亦定九月三日返埠、太古公司之慶元輪、刻於昨晨十時開往香港海口、其他如湖南、今日駛香港、海口、明日出口赴港、太原輪、定下週二駛香港、惟據外人方面消息、越督德古中將宣稱、法日談判之門未閉、外傳决裂不確、日內或有新發展、俟時局趨於明朗化、滬港防航運、自可恢復、故目前情形、僅爲暫時斷航也、

砲轟石浦 日機飛金華投彈

定海日軍築機場

浙東方面日機前（二十九）日又四出騷擾、據本埠浙省旅滬團體得報、日機二架、昨晨八時五十六分自慈谿滄海之觀海衛上空起飛、經向鎮海甯甬盤旋數週、即飛往溪口・新昌・嵊縣・東陽・永康等地偵察、最後侵入金華南街投彈十八枚、損失未詳、日機嗣循原路折回出海逸去、

砲轟石浦

日艦前日亦在浙海游弋頻繁、竟向石浦開砲、查向石浦開砲日艦、尙於前日駛來、在石浦對出之衢頭港停泊、至前晨拂曉時、突向石浦江岸開砲十發、一時砲聲隆隆、歷十餘分鐘始寂、事後調查、砲彈均落海塗一帶、並無損失、又前日樂淸洋面、駛來日艦二艘、艦上停有飛機八架、迄晚仍停泊中、無異動、

定海機場

又據定海消息、日軍來島茂雄部隊、近在定海城東門外東港浦民生精鹽公司對出老鼠礁以東海面、闢築一水上飛機場、四週加置標誌甚多、並在精鹽廠堆棧內、放置炸彈一大批、自鎮海戰事發生後、近日每晨亦有轟炸機及戰鬥機等出發、經數小時後卽歸返、係飛往浙東各地投彈肆虐、

浦江封輪案 水巡捕房調查

被封船名並非山泰

字林西報載葡商正德輪船公司山泰輪、於本月二十四日夜、在南市浦江J十一號浮筒、遭持械匪登輪搜刦一節、巳譯誌昨報、茲據該公司函稱、該公司山泰輪船、係泊南市J六號至七號浮筒、船長亦非亞奎諾、是日該輪亦無盜刦情事、或J十一號浮筒另有別輪停泊之誤云云、惟聞此案水巡捕房現巳開始調查、當不難明瞭也、

工部局決委派 新副總辦兩人

以納許與愛倫二人充任 葛勃準下月中旬返英國

英文大美晚報云、關於工部局委派納許與愛倫兩氏爲副總辦事、據工部局某要員今（三十日）晨告記者稱、巳往兩年來、工部局總辦室工作增繁、而人員則大减、故決委副總辦兩人、以繼下月離職之葛勃氏、查葛勃任工部局副總辦、巳歷五載、約定下月中旬離滬、返英從戎、納許供職工部局將二十年、現任幫辦、兼情報員、與本市新聞界頗有聯絡、

四明團體發起 公奠林爾卿

生前熱心慈善公益

四明公所經理林爾卿君、上月因積勞病肺逝世、按林君爲鄞縣人、平日熱心慈善事業、遇有同鄉公益、幾於靡役勿與、茲悉四明醫院・四明公所・公平殯儀館等團體發起、特定於九月一日假四明公所舉行公奠、以誌哀悼、

批亞士總統輪 後日黎明到滬

美國總統輪船公司批亞士總統號郵船、此次由美起程赴日本神戶、由神戶直駛香港・小呂宋・依照船期規定、由小呂宋回程、經香港來滬、赴日仍循原航道返美、原定今日到埠、昨據該公司宣佈、該輪在呂・港・因裝貨稍有躭擱、故到滬須延緩二天、約九月二日黎明七時到埠、停靠十一十二號浮筒、乘客改趁小輪、約是日九時至新關碼頭上陸、該郵船定當日（二日）午夜十二時啟碇出口、經日回返洛杉磯、送客小輪定二日晚十時半、自新關碼頭開往、

太平洋颶風 方向至堪注意

據徐家滙天文臺消息、太平洋颶風、於昨晨六時、巳進抵北緯二十二度、東經一百二十二度之處、方向北西、或北西偏西、風力中心、在六十海里以內、查上報方位、颶風已推進至臺灣東北、如方向循是進行不變、本埠受其嚴重威脅、極堪注意、

要訊彙誌

▲宜興募賑 宜興旅滬同鄉會昨致仁記路華洋義振會函、以本年夏季、自入霉以來、雨水稀少、復因河水乾涸、戽水困難、以致大部份田畝、未能蒔秧、又罹巨災、較之二十三年之旱災、實有什百倍於昔日、懇慨賜仁漿義粟、並推常務委員沙彥楷・潘序倫・朱繼英・宗伯寅、面陳一切、

▲彩排作罷 甯波旅滬紳商袁履登等爲救濟甬屬災民、特邀甬社票房及海上名票、舉行彩排、嗣以發生困難、業巳作罷、巳銷入座券各界人士、可將券退還原處、將款領回、

▲關輪移泊 江海關普濟救火船及浦東陸家嘴海關水上警察局、現暫移駐泊於海關碼頭、至所有電話號碼（普濟一四八〇五水上警察局一二三七一）則未有變更、故商輪有緊急事件發生時、仍可用原電話報警、

▲痲瘋講演 中華痲瘋救濟會邀周良荃醫師、於今晚七時至七時三十分、在福音電台廣播演講痲瘋問題、週波七六〇、

永安公司

自來墨水筆文具用品

由卅一日起至九月八日止

・大・特・價・

本公司文具部爲優待學界起見特將各種自來墨水筆及文具用品大特價九天

：凡購自來墨水筆一枝贈康克令墨水一瓶

愛揮牌501自來墨水筆 特價七元 原價九元半

愛揮牌151自來墨水筆 特價五元半 原價七元半

愛揮牌2001自來墨水筆 特價六元 原價七元八角半

派克副號自來墨水筆 特價廿元 原價廿五元

愛弗釋副號自來墨水筆 特價十四元 原價廿四元

依斯博自來墨水筆 特價十五元 原價十七元

美國牌活動鉛筆 半價二元半 原價五元

康克令兩用自來墨水筆 特價六十元 原價八十元

康克令特大真空水筆 特價八十元 原價一百廿元

康克令大號真空水筆 特價五十元 原價八十元

愛揮牌各種活動鉛筆一概八折

美國鉛筆 每打九角 原價一元四角半

美國橡皮頭鉛筆每打一元八角 原價二元四角

美國橡皮每打二元四角 原價三元六角

康克令墨水每瓶八角

華特門墨水每瓶一元半

派克墨水每瓶二元一角

卡德墨水每瓶一元

上等抄簿每打一元

上等羊毛筆每打一元

上等烏龍水筆每打一元二角

大華鉛筆每打六角

派克康克令愛弗釋華特門美利堅美國牌華孚新民大衆金星博士各種自來墨水筆及活動鉛筆特價九折

凡鋼水筆另送墨水

本公司獨家經理國貨大華鉛筆廠出品各種鉛筆零售批發特別便宜獨家批發派克墨水法國黎佛郎各種顏色

●花鳥●魚部●

各貨同時特價九折

年紅燈魚 每對七十元

五彩筆檳魚 每對七十元

五彩鉛筆魚 每對卅六元

五彩黑球魚 每對四十元

五彩電燈眼魚 每對四十元

五彩玻璃魚 每對九元

五彩玲瓏魚 每對九元

小種叭狗 每只一百廿元

金絲小猴 每只五十元

香港鳳尾葵 每盆十二元

香港棕竹 每盆十二元

其他鵪鶉芙蓉各種鳴鳥鳥籠各種玩魚魚缸鮮花盆景花籃花球一概九折

新藥業中負光榮歷史之偉大貢獻

丁氏藥膏

紅腫痛

名醫丁甘仁先生驗方・哲嗣丁涵人先生鑒定

外症通問釋要

癬疥說明（一） 丁涵人醫師述

疥與癬不同。通稱爲皮膚病。疥瘡先從手丫生起。徧及全身。小點繁密。搔癢無度。極易傳染。以濕熱侵入皮膚。爲主要原因。大概分爲五種。（一）『乾疥』。皮枯且癢。搔起白屑。此熱多于濕也。（二）『濕疥』。濕癢流水。隨處蔓延。此濕多于熱也。（三）『砂疥』。形如細砂。焮赤癢痛。此心火挾濕熱而薰灼也。（四）『膿疥』。形如豆粒。磊磊膿窠。此脾胃濕熱並盛而蘊蒸也。（五）『虫疥』。其癢徹骨。重搔不痛。此血液爲虫蝕所泥。累年不愈之頑疥也。凡此種種。外塗丁氏藥膏而全愈者。不可勝數。蓋此膏潤膚止癢。清血排毒。確有獨到之功也。（待續）

丁醫師診室 白克路小菜場對面登賢里六四號

癬疥 真惹厭

解毒 見靈驗

頑皮惡癬竟然解除

滬上名畫家唐銘生氏。近來函證明丁家藥膏治癬之實效。緣其門生臧宏元君。兩臂患發頑癬。四載于茲。每至暑季。其勢更劇。痛癢交作。行動坐臥。均感不安。自經購塗丁氏藥膏之後。數年惡疾。竟然解除。故謹數語以爲紹介。

・・主治病症・・

熱癤最好 濕氣即去 癬疥立愈 疔瘡頂靈 癰毒特效

特大盒每盒一元六角

國藥新製 準確可靠

國內外總經理 上海濟華堂藥房 各大公司藥房均售

華一藥廠 光榮出品

紀念盒每盒四角

花式第一 ★ 全國著名

上海綢緞公司

秋季大減價

印花綢 旗袍料 大廉特廉 不

特別犧牲

印花美玲綢每件三元
印花西麗綢每件四元
印花富麗綢每件五元
印花蜜臘緞每件六元
印花葡萄縐每件七元
印花雙縐每件八元
印花印度緞每件九元

不同花色旗袍料 每件仍售二十四元
首批快要售完 貴族女士切莫錯過

千載機會 切切注意

五彩銀絲緞 各色銀絲綢 上等素絲絨 印花喬其絨 洒金旗袍料 綉花旗袍料 高等印花綢 北平衣邊 金銀衣邊

花式新穎與衆不同 歡迎參觀 務請比較

地址靜安寺路斜橋總會對面 電話三五三二四

林肯藥水牙膏

刷時濃郁 漱後奇涼
白齒固齦 殺菌除臭
功效迅速 從來未有
美國齒科專家威廉博士監製
中國總經理上海美通行
每支四角 各處均售

哈納輪駛古鰲折回 日艦阻撓詳紀

日海軍武官「保證」無效 外籍旅客擬登陸亦未果

英文大美晚報云、德商禮和洋行哈納號輪、載重一千噸、駛往浙南古鰲頭、途中曾遭日海軍開砲射擊者一次、日水兵登輪者三次、今日(三十日)午前四時、該輪返抵上海、外籍旅客二十人、包括英・美・德・澳與加拿大數十在內、因不准在古鰲頭登岸、故附該輪同返、據某旅客談哈納輪此行詳情稱、

【保證無效】哈納輪領得結關單及駐滬日軍武官保證該輪准駛古鰲頭而不受阻撓、乃於本月二十四日午後六時、從上海起碇、前往古鰲頭、船長漢曼、携有日當局所發通告一紙、載明中國海岸一帶限制航行各區、而古鰲頭不在其列、哈納號駛出二十二小時內、未有事故、至二十五日午後四時、駛近狗頭島(譯音)時四哩外、有日方第三十一號輔助艦一艘、勒令哈納號停駛、

【開砲警告】並向該輪開砲一響警告、彈落距哈納輪約百碼處水中、哈納號下碇暫泊過夜、翌晨、即有日軍官一員與水兵數名登輪、檢查證件、船長漢曼遂出示駐華日艦隊司令所發通告、證明哈納輪並非航行於日方限制區內、日軍官乃告德船長曰、哈納號航行地、甫經加劃入限制區、日軍官聞哈納輪駛往古鰲頭、即謂古鰲頭乃不設防口岸、然頗「危險」、不如駛返上海爲愈、惟德船長不從其言、哈納輪准許繼續前駛約二小時後、又被輔助艦日本丸所阻、

【駛抵口外】日軍官率兵登輪、惟態度謙恭、承認古鰲頭不在禁航之列、然亦勸德船長返滬、哈納輪仍置不理、終於二十七日晨、駛抵古鰲頭外、距料又遭附近日驅逐艦一艘、勒令停駛、當有日軍官四員與水兵數名登船、德船長再度出示日方通告、惟日軍官不准其駛入古鰲頭、並於檢查證件後、對哈納輪之國籍、表示疑惑、謂該輪曾於一九三七年間用華商名義登記、言畢、即携該輪證件返回逐艦、哈納輪被迫留泊一宵、

【勒令返滬】次晨、日軍官率兵再登哈納號、船長要求准外籍旅客二十人登陸、未果、而被勒令於午刻駛返上海、當哈納號泊古鰲頭外時、未見有何行動在進行中、僅翌晨有日方四烟突巡洋艦與小型飛機母艦各一艘、暨輔助艦兩艘、駛抵附近而已、聞哈納號旅客已會同簽署一函、對船長盡力謀使彼等在古鰲頭登岸、表示謝忱、哈納輪今晨返抵上海後、船長立即報告德領署、據德領署某員告記者稱、正待關於此事之書面報告、以便審愼研究、倘有必要、出以行動、據德船長報告、日艦至少向哈納號發砲一響、「以示警告」、該員末稱、日當局此舉、或係「軍事需要」所致、

法參贊拉維諾參戰陣亡

本埠法總領事館參贊拉維諾、自奉召回國參戰、即任山地部隊中尉、六月二十一日、在愛比拿附近、不幸陣亡、本埠法僑特於今日(三十一)上午九時、在呂班路教堂舉行追悼彌撒、

今日開始付款 復興公債九次本息

民國二十五年復興公債第九次還本付息、中央銀行上海分行今日起會同中國交通銀行開始付款、分六期付給滬劃、救國公債第三次付息二千萬元、准今日開始付款、上海無付款機關、持券人可委託銀行向香港中國交通兩行領取、係以十足法幣付給、

同鄉組勸委會宣告結束

成立一年有餘 募款十三萬元

本市難民救濟協會爲擴大勸募範圍、嘉惠難民起見、曾於去年一月間、由許曉初許冠羣李澤等組織同鄉組勸募委員會、以各同鄉團體爲單位、發動普遍勸募運動、一年餘來、成績斐然、先後募得捐款共十三萬八千餘元、已經解交難民協會、充救難經費、全市難民、受其恩惠、殊非淺鮮、茲悉該會現以最近捐款來源、不甚踴躍、爲減少手續起見、已於廿九日宣告結束、所有圖記文件等、均已造册移交協會、所有以前發出之認捐簿、倘未交該會者、亦於是日一律作廢、以後外界捐款、均仍送交難民救濟協會、以歸統一、

法捕房獎勵西籍督察

授給銅質獎章

法捕房當局、於八月二十九日決定以銅質獎章授與督察巨爾、該員於八月二十五日得悉發生盜警後、即前往出事地點詢問盜匪狀貌、卒將三盜擒獲、其中一人、被擊中受傷、

滬新聞界紀念記者節

堅守崗位益勵忠貞 並不舉行紀念儀式

明日爲「九一」記者節、滬新聞界因環境特殊、並不舉行紀念儀式、但以時値非常、記者職責重大、決堅守立場、益勵忠貞、藉以發揚人類正義、光大新聞事業、

瑞鎔廠工資險遭刦掠

匪徒攔刦汽車 車夫疾駛而逸 解款西人受傷

昨日午後二時四十分許、楊樹浦近勝路瑞鎔船廠前、發生刦案、匪徒開槍多響、但無所獲、即行逸去、詳情如下、瑞鎔船廠西籍職員郭德弗利與哈根兩人、由西捕頭克列洛夫保護、乘汽車解送工人每週工資、前往近勝路該船廠、至廠前停車、候啟門時、忽有匪徒約四人竄出、包圍汽車、出槍威脅車中人、華籍汽車夫見狀、立即開車前駛、匪徒乃開槍射擊、哈根肩中一彈、傷勢輕微、現彈已取出、郭德弗利面部亦被槍彈或碎玻璃片劃傷甚輕、同時西捕頭克列洛夫拔槍還擊、共約發槍八響、匪徒倉惶逃逸、車中款項、並無損失、數分鐘後、公共租界警員與日海軍陸戰隊代表若干人、先後到場調查、

當

請勿上當！

別的當都可以上，惟有藥品的當上不得。

尤其是淋病藥的當，千萬上不得！

諺云：要便宜反吃虧，倘使淋病患者貪便宜，上了雜牌藥品的當，非但損失金錢，便宜變成吃虧，而且急性淋病，會變成慢性，或竟變成關節炎，腰漏眼症等，終身受害，何等痛苦！

梅濁冠星

風行全球二十餘年，治愈淋病患者數千萬人

「梅濁冠星」具有「透膜殺菌」「化學滅菌」雙重藥力，其功效之迅速，斷根之穩妥，凡服過者，均能道之；無論新老白濁，服之無不尅日痊愈，愈後照常生育，永不復發，早早購服決不上當

上海柯爾登藥行獨家經理 藥房均售

白濁專家 醫師 姚仕頡 親自應診

白濁若不速治則能釀成多變症甚致腫痛潰爛……本醫師專醫新久白濁……（診所）上海東新橋六馬路

皮革廠主被控姦非罪

金屋藏嬌髮妻偵悉 報捕捉姦改期再訊

本邑人顧煥章、年三十八歲、在康腦脫路一〇九七號開設傘益皮革廠及北海路八十五號恒祥皮號、因營業發達、故顧擁資甚厚、當民國二十年一月一日、經媒作伐、假中國飯店與鎭海名醫葉沛霖之女葉佩魚(現年二十七歲)結婚、生有二子一女、長子現已十齡、而葉氏亦頗具姿色、然顧

【飽暖思淫】於前年一月間、又與蘇州女子丁雁琴(現僅二十九歲)結合、因丁係曾受教育之女子、恐不甘位居妾列、故顧謊言尙未娶室、初同居於北京路康寶里十四號、現則遷居愛多亞路一二九四號二樓(即均樂邨)、然葉氏並不知悉、顧每當宿居丁氏處、恒託詞與友在逆旅通宵雀戰、葉氏以夫交際友朋、乃情理之常、故亦不疑、最近顧於本年五月間、曾

【爲人綁架】後、以巨款贖出、乃日來顧對葉氏之態度突變、不時毆、氏頓起疑竇、經私訪之結果、知顧別有所戀、於是即報告成都路捕房、請求救濟、經華探目孫文藻調查屬實、稟請特一法院簽出搜查票、於月之廿一日半夜三時、馳往愛多亞路一二九四號、將顧丁雙雙弋獲、帶回捕房、以顧有確定住所、故不予羈押、向特一法院

【簽發傳票】昨晨由戴榮鐸推事開刑庭傳訊、丁雁琴稱病不到、委姚律師到庭、請求改期、而顧則偕范剛愈恩良律師到庭、顧葉佩魚亦延孫祖基律師附帶民訴、請求判給精神慰藉金一萬元、捕房律師彭啟炘陳明事實、依刑法二三九條姦非罪起訴、詰之顧供

【與丁同居】係得葉氏之同意、每星期得宿於丁氏處一次、與丁氏之同居契約、亦爲葉氏所竊去、庭上詢以丁氏是否知爾已有妻室、答、我對丁言尙未娶妻、庭上詢以丁氏與葉氏曾否見面與往來、答、並未會面、庭上乃以顧所稱各節詢葉氏、據供被告旣子女成行、毋須再予納妾、至謂其娶丁氏係得我同意、有否佐證、要知凡女子之氣量必小、焉有

【任夫納妾】至所稱有同居契約一紙、爲我得知藏、更屬笑話、乃要知此種契約、亦爲被告之重要物件、焉能爲我所得、而我亦無用處、我所欲保藏爲與顧之結婚證書耳、庭上核供之下、以丁雁琴旣稱病不到、遂諭改期再訊、並諭知其代理律師下次必須邀傳到案、

落伍軍人自殺

湖南人曹劍峰、今年五十三歲、前在軍警任事、自八一三戰事發生去職、携同妻子居滬、因以前交游頗廣、全依告貸過度、乃戰事延長、曹更潦倒不堪、無力顧家、其妻則出外傭工爲生、曹挈其十二三歲之子曹春霖、假居於法租界華成路六十八號安餘旅館二號房間、仍依一般友好週濟借貸度日、乃曹近日忽然患病、貧病交迫、致生短見、於前日上午八時乘其子出外之際、解帶懸於床架上自縊、迨茶房發覺、已無法挽救、氣絕身死、其子春霖、現由慈善家送往孤兒教養院收容教養、

青年與導女 雙雙服毒

前晚八時許、虞洽卿路爵祿飯店、來有摩登男女兩名、男客西裝革履、女客姿容娟秀、挽手同登樓上、闢就二樓二一七號房間寓宿、署名王君、迨至昨晨七時許、茶役因聞內有呻吟之聲、乃啟門而入、見男女均面色慘白、呻吟床上、當即報捕、車送仁濟醫院、終因中毒過甚、旋即殞命、作同命鴛鴦、事後據悉男名王蔚蒼、二十五歲、本地人、女名張蘭君、十九歲、爲楊曹妃嚮導社導女、

革職老司務 僞造棧單

紹興人鄭乾海、向在河南路四七九弄十一號晋泰紙號之愛文義路五〇三號堆棧內爲老司務、於本月三日爲經理鄭永泰停職、但鄭對於該堆棧之情形極熟、最近知悉晋泰有棕色紙一百九十八件、價值三千九百元出售、將由客家出貨、鄭於是即僞造棧單一紙、向堆棧出貨、該棧人員不辨眞僞、將貨交給鄭、遂將該紙向全記永紙號兜售、成交後、即將貨車至貝諦鏖路順昌里十八號全記永棧房、經發見該紙係晋泰貨物、乃由全記永以電話查詢究竟、案遂敗露、由晋泰報告新閘捕房、由華

妻子偷漢

丈夫出門 男女雙雙拘獲

寧波人陳財銀、今年三十三歲、住望志路南永吉里二十二號、向在輪船上服務、於民國二十一年間娶奉化婦人陳呂氏(今年二十七歲)爲室、迄今相安無異、惟陳隨船開行、不時居家、呂氏乃不甘孤衾獨眠、與紹興人徐志祥(又名阿成、今年二十七歲、住馬浪路振華里二十三號)姘識、陳倉暗渡、已非一次、致珠胎暗結、本年四月四日陳隨輪來滬、發覺其妻腹部膨大、心知有異、但亦隱忍不發、直至前日、始偵悉徐志祥與其妻同住一處、乃據情報告法捕房、將兩人拘捕、一併於昨晨解送特二法院刑八庭、捕房依和姦罪起訴、詰之兩人、供認不諱、惟謂告訴人在未提公訴以前、已提自訴、應請庭上併案審理、襄孝根推事核詞、即諭本案改期至九月七日再訊、兩被告收押、

徐冠生被控誘姦遺棄

案已審結候判

住居海寧路十號之杭州遺婦陳氏、近延律師具狀第一特院、自訴徐冠生(係南通富商住拉都路三八三弄四號)遺棄弱女一案、理由緣自訴人之甥女唐文英、父母已死、向由自訴人監護、不料被徐冠生誘惑失身、後租屋同居、今春忽又立擬驅甥女脫離關係、現自訴人旣已知悉、不得不依法訴究、法院據狀、業已一度提訊、昨午續審、庭上向原被告舉出之證人詳訊後、即諭知審結、定期宣判、

……探目馬德榮將鄭拘獲、昨晨解送特一法院、捕房律師厲志山依法起訴、由劉推事質訊之下、諭令押候改期七天再訊、

匪徒投函嚇詐 約地接洽破案

法租界霞飛路亞爾培路三三七號嵊縣人徐實裕、近因投機外滙、獲利甚豐、致引起匪徒覬覦、本月十八日突接得匪函一通、勒索五千元、徐置之不理、不料十九日匪方又來一函、稱因本軍隊駐滬、軍餉不敷、請助二萬元云云、並約定二十九日下午二時、應派人身穿灰色西裝、現鈔二萬、須用報紙包裹、至愛多亞路南京大戲院門口等候、自有人來領取等語、徐閱函後、乃報告法捕房、派華探目秦有裕探員徐慶芳陳隔生等、化裝如期而往、當在接洽地點、拘獲前來取款之匪徒一名、乃押帶捕房、供名陳阿海、紹興人、年三十歲、現該案法捕房尙在偵查、備緝同黨、

天泉機器公司 協理侵占判懲

民訴移送民庭審判

江西路天泉機器工程公司、今春宣告解散、委會計師查核賬目、發覺股東兼協理孫某有假借付佣金之名、及施用其他種種方法、舞弊侵占洋一萬八千餘元、乃由經理耿彥出面、集合股東、聯名委請楊雲石周孔懷律師、具狀第一特院、對孫文江依業務侵占等罪起訴、法院准狀、由劉推事研訊終結、昨晨蒞刑二庭判決、孫連續業務侵占處有期徒刑六月、緩刑二年、附帶民訴、移送本院民庭審理、

警員搜查汽車 抄出實彈手槍

係賭窟主人囑送

公共捕房警備隊搜查隊、於二十九日下午九時零五分、在愛文義路膠州路搜查行人、當時有祥生汽車一八四〇三號一輛由西向東駛過、當被攔住搜查、在車內抄出手槍一支、子彈六粒、而已

【業已登膛】遂將車中乘客無錫人徐俊傑・南京人姚興國二名拘捕、帶回靜安寺捕房、經訊查之下、由徐等供出此槍係上海朱守傑所託帶、探等乃又往大通路五六五弄七十六號將朱拘捕、據朱供、前在愚園路兆豐

【賭窟服務】此槍係由兆豐主人高阿根於二十八號在六國飯店賭窟交我、命往天蟾舞臺門口、交與一手拿大美晚報者、我因膽小、思及前同事徐俊傑服務茶樓關、或無妨礙、故託徐及姚代送、該槍送到後、可向高阿根

【領取賞金】一百元云云、遂將三人收押、昨晨解送特一法院、朱供與前同、經推事質訊後、諭押候改期再訊、聞捕房方面現正在嚴緝宂犯高阿根到案訊究、

女青年會建築會所 募捐五次揭曉

本月二十九日下午五時、女青年會建築會所募捐運動大會、舉行第五次募捐成績揭曉、計到劉吳卓生・周粹英・余英傑夫人・陳蔚文・李寶森等十餘人、此次報繳成績者、以九記公司認捐三千元、黃雨齋捐募五百元、周粹英女士續募八百元、李寶森捐募六百十元、爲數較鉅、連前四次、報繳成績、計達七萬餘元、聞該會將於九月十五日左右、招待全市大中小各學校學生代表、俾向學生界推動募捐運動、

國際新聞辭典出版

自歐戰發生以來、社會各界人士無不深感國際問題各項智識之切要、對於報上國際消息、異常重視、顧以國際局勢紛紜錯綜、而足資參考之工具書籍、異常缺乏、欲作透徹之研究、往往望洋興歎、國際論文作家賓符君、有鑒於此、特編「國際新聞辭典」一書、業已出版、由本埠珠林書店總經售、此書係參考中西書報多種編譯而成、舉凡國際政治經濟軍事上各項重要問題、世界名人事略、以及國際新聞上各項新名詞等、都有扼要詳明的解釋、材料新穎豐富、附有精繪地圖多幅、並英文索引、極便參考、洵讀報者必備之手册、

安健兒全脂奶粉

上海乳品製造廠鑒於奶粉需要之巨大、漏卮之驚人、乃悉心研究、購地設廠於徐家匯、畜養良種乳牛、用最新科學方法、製造安健兒金獅牌國貨全脂奶粉、機器消毒、眞空裝罐、經久不變、較之舶來品、實有過之、現已開始發售、定價公道、

天氣報告

徐家滙天文臺昨日午後四時三十分氣象預報云、山東四週天空、陰雲雨、風無定向、此間由曇轉陰、降陣雨、有轉勁峭之東北風、臺灣與東海有旋風暴雨、颶風第一中心、午後二時進至北緯二二・四〇度、東經一二一・五〇度六〇哩以內、有徐向北北西移之勢、風力猛烈、第二中心午後二時進至北緯一四度東經一四〇度二二〇哩以內、風向西北西、風力未悉、又昨日午後三時前二十四小時內、本市氣溫、最高九一・四、最低七四・一、去年同日、最高七七・〇、最低七三・二、

產婦調經 月經停閉 多產久年不育 小產
產婦科醫生 王正華精理 ★診所白克路六二六號（大通路口）門診下午三至六時★

鳴謝淋病專科惠臣氏醫師 痔漏

余患花柳白濁時好時發已有一載始因擇醫不愼被毒菌侵入大腸致中西名醫均不見愈痛苦不堪身體衰弱面如黃紙骨瘦如柴幸做友中國銀行李鳳生君介紹惠醫師診治用德國新科學療法確有驚人奇效僅一月而痊愈斷根救我重病合家銘感特此鳴謝……惠臣氏醫院南京路一三八號四川路口電話一〇九六一

湖南 方吉人 三法治病

本醫治病勿服湯藥不動刀針專用太乙玄妙三法療治人間一切病……神效永不復發◉診例上午九時至四時◉門診一元 出診四元四◉

郭氏中西瘋科

郭宗唐醫師 郭仰恩醫士 家傳秘方 各國新法 中西合治 瘋病門診上午八至十時 下午三至六時 二元四角 星期日下午停診 診所白克路238號（派克路東）中西醫館

姚和清眼科

學貫中西 診斷精確 凡患重難目疾 經驗豐富 愈病迅速 來診斷 決能使君滿意 診所白克路80號 電話九五五四五

小兒專科 德國柏林大學醫學博士 郭煥民醫師

門診上午九時至十二時 靜安寺路九三四號麥特赫司脫路口 下午三時至五時 法租界古拔路底格羅希路六四號 電話七一四四 出診請先接洽 深夜謝絕

上海兒科療養院 SKS

兒科內科 醫學博士 盧翼俟 汪紹特 醫師 主辦
病室軒敞 園林幽靜 空氣清新 陽光充足 醫治精細 看護週到
特設 X 光部
巨籟達路亞爾培路西三八號 電話七八一一八 住院章程備索

何國治 治眼器械 專門眼科醫院 院長

統理一切新久殘頑眼疾

（斜眼）（正醫）

上爲梅瓜士將來與現今 兩面照片 女士之嬰孩 後來遠近 高包路 京路 屆期

人造瞳人術 可使瞎子開眼

經在廣州市立救濟院醫愈殘廢盲人數百十人爲證 成績斐然 參觀

速愈：砂眼・痛眼・紅眼・流淚眼 畏光・白星・外障・內障・青光眼

◀診症時間及地址▶ 上午九點至十一點祗收號金五角 下午二點至六點 號金二元五角

總院：南京路五六九號二樓（明華綢緞商店進出）電話九四八五一

分院：大沽路四八八號（靠近同孚路）

X光檢查與肺癆

肺病初起輒不自覺 早期診斷事半功倍

防癆及專門療肺工作爲本院最大努力之一 專家主任 設備最新

欲得最準確之診斷 惟有X光檢查

本年防癆運動中 檢查每四人 即發現肺病患者一人 故預防勝於治療 切莫失去治療正當時機

X光檢查

虹橋療養院

霞飛路一九〇號（亞爾培路西）

每日門診時間 上午九時至十二時 下午二時至五時 星期日上午 二四五六 時間 每次收費 此例減半 專任主任醫師 各科主任 函索章程即寄

先施牙膏

第一廠 廣州鹽亭街
第二廠 香港西環
第三廠 上海馬崎路

柯達萬利軟片
攝影優美 萬試萬利

柯達萬利軟片之特製雙層乳膜、快慢互相調劑、無論在陰暗光線中、或强烈陽光下、皆能攝得優美清晰之照片、尤能補救尋常曝光不足或過度之錯誤。凡普通軟片未能拍攝滿意之景物。萬利軟片能優爲之。購時請認明黃盒上英文Kodak字樣。

柯達公司 上海圓明園路一八五號

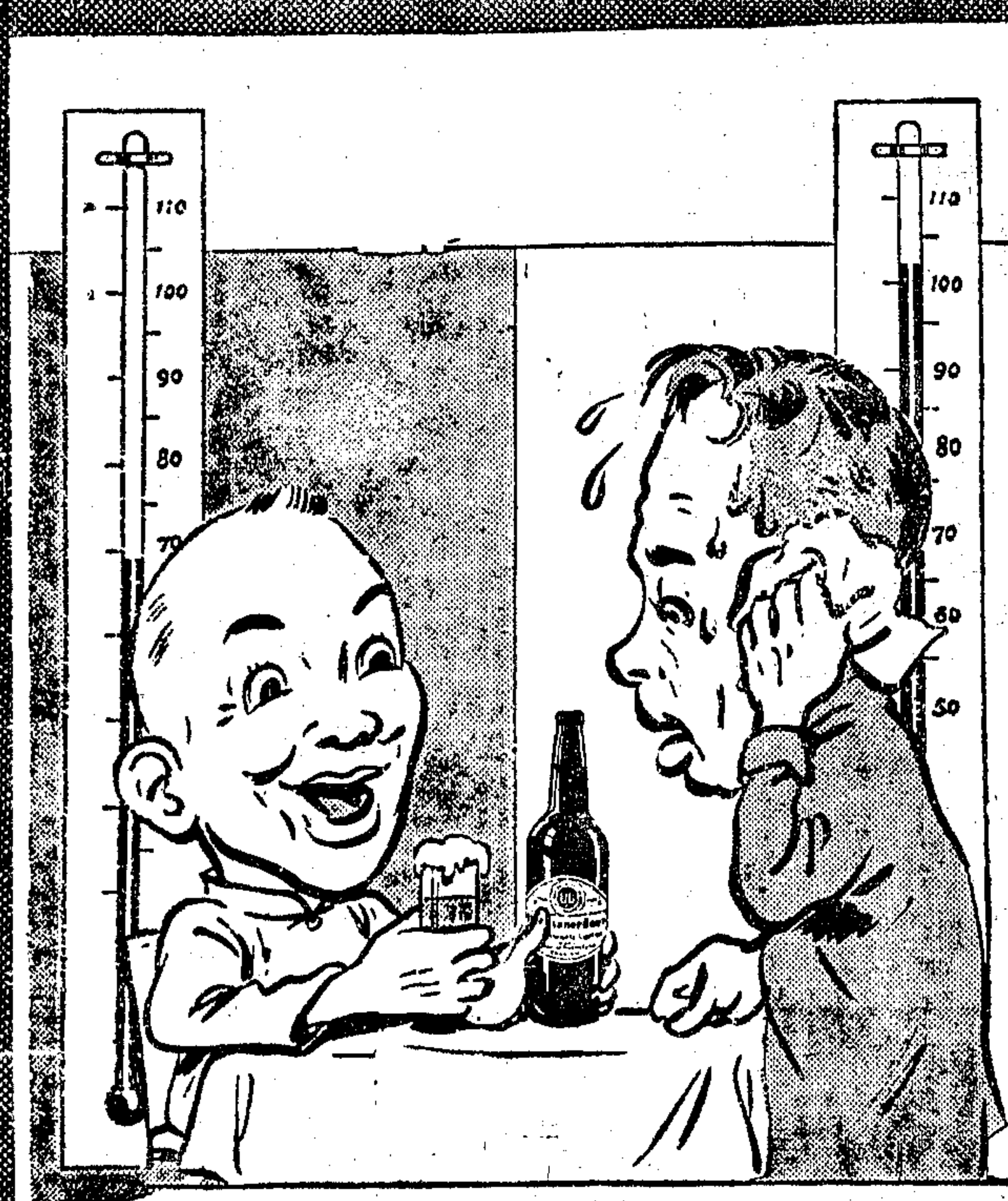
自由農場A字牛奶 電話三二〇四三〇

治瘋丸是最神妙的國藥
用治風濕痠痛非常靈驗

治瘋丸之治風濕、病在何處、藥力即達何處、能漸漸搜索前進、把體內風濕、各個擊破、一網打盡、所以治病極神妙、效力極靈驗、每瓶一元、輕症一瓶二瓶可愈。

脚氣藥 天將明時服 二小時見效 每瓶一元

三友實業社啓 上海南京路 電話九七〇八八



教育部組設中國文化銀行
保障教育費獨立 補助出版界發展

（重慶航訊）中國教育部、爲保障教育費之獨立、及補助出版界之發展、特會同財政部籌設中國文化銀行、資本金額爲國幣一千萬元、分十萬股、每股百元、並經由教育部認一萬股、其餘則分由全國教育機關出版界及熱心教育人士担認、茲查此項徵股進行、在香港方面、僑港之嶺南·國民·廣州·南華四大學、熱心教育人士與出版界、均踴躍認股、至僑商願自動認股者、亦表歡迎云、

滬市改善義教民教設施
訂定視導標準

（大華社）滬市教育關係方面、爲改善全市義務教育及民衆教育之設施起見、特訂定視導標準一種、定自本學期起施行、原件除發刊各報外、不另行文、特照錄如次、

▲甲校舍 一地點適中否、二是否特建係租賃民房、三有場地否、四能注意整潔否、五教室光綫充足否、六容量如何、七有辦公室否、八有厠所否、

▲乙設備 一普通用具及教學用具敷用否、二桌凳高低合度否、三黑板適用否、四有兒童讀物及游戲用具否、五能自製各科簡易之教學用具否、

▲丙表簿 一規定表簿能齊備否、二能按時塡載否、三自定表符有幾種、四能自訂有價值之規程否、

▲丁課程 一課程支配適合否、二用書能遵照規定否、三能遵時上課退課否、四有課外作業否、

▲戊教師 一儀容如何、二教態活潑自然否、三聲浪正確清晰否、四能顧及全班學生否、五能有懇切之訓話否、

▲己學生 一出席狀況如何、二有學習興趣否、三注意力集中否、四反應敏捷否、五能注意整潔否、六有團體自治之能力否、七能知禮貌否、八公衆服務勤勉否、

▲庚教學 一教學方法有相當之研究及經驗否、二教材進度適當否、三各科課卷能如期批改否、四有補充教材否、五能鼓勵學生學習興趣否、六能舉行學月測驗否、

▲辛訓管 一教師能以身作則否、二有訓育目標否、三注意監護否、四獎懲有具體方法否、五能養成集會習慣否、六能利用時機施以適當訓練否、七有紀念週及週會之舉行否、

▲壬經費 一是否依照規定收費、二經費收支公開否、三主任能依照規定標準發給教員否、四能按月造具概算書否、

▲癸其他 一與原供學校當局感情融洽否、二主任教員能互助合作否、三能注意留生問題否、四能與學生家屬取得聯絡否、

黃覺如畫展最後一日

黃覺寺畫展自開幕後、中西人士之參觀者、異常擁擠、對黃君諸作、及珍藏比國名畫、尤多好評、而史蒂芬滋之「一少女」一幅、尤使人駐足流連、黃君之國畫小品與油畫風景、亦爲觀者稱賞、閉會期祇餘今明二日、愛好藝術者、希勿失此良機云、

新民中學設半費額

本市王家沙花園三十號新民中學向以辦理完善管教嚴格著稱、現該校爲顧念失學靑年起見、特設半費額二十名、凡家境清寒品行端正學業優良者、得逕向該校申請、經校務委員會審查合格即可、聞該校定九月二日開學九日正式上課、本學期職教員、業已聘定、均屬教育界一時之選、

私立思源中學訊

本市愛文義路大通路西思源中學第一部、暨戈登路勞勃生路北思源中學第二部、自經教育部特准立案後、報考學生數以千計、該校爲提高學生程度俾合於理想之標準起見、對於錄取學生、嚴格審查、寧缺毋濫、又因是深獲各界人士之好評、又該校聘定國學泰斗王炎父呂舜祥担任國文、約翰大學畢業曾任大陸報編輯徐六律及滬江大學畢業現任靑年會秘書聶文權担任英文、交通大學電機科畢業與聯中及同濟大學畢業盧則文担任數學、大夏大學畢業曾任教育部編審委員水康民担任史地、中央大學畢業歷任各省立中學教職胡頌平担任生物、該校於九月一日續招新生一次、

蔡惠賓創辦青光化學工業函校

化學家蔡惠賓氏、鑒於滬上化學工業專門學術機關、尙付缺如、爰特創辦靑光化學工業函授學社於虞洽卿路二五零號蔡國記內、冀以微弱之呼聲、喚起孤島技術人才之養成、該社函授重工業、小工業、及普通化學等科、皆爲最新重要學術、有志者可逕向該社函索章程、

學◇校◇彙◇誌

▲三林商科職校 三林商科職業學校、注重實用、對於會計簿記打字等商界實用最切之學科、尤爲認眞、故該校畢業生步入工商界、均能勝任愉快、本市商務印書館中華書局及其他各大公司內、均有該校同學服務、聞最近郵局考試、該校畢業生三名、竟能同時錄取、

▲兆豐中學 愚園路兆豐公學、自改由中華基督教道友會設立、奉部令改稱中學後、投考者人數激增、小學部現已開學、中學部現正招新生、報名踴躍、

▲省立南通中學 靜安寺路大陸游泳池對過省立南通中學、爲徇內地學生請求入學起見、特定九月二日續招高初中一二年級新生及插班生一次、

▲大公小學 大公小學紀念陳輝堂君、舉行獎學金考試、定於九月一日上午九時、在辣斐德路甘世東路穎邨校內舉行、計學額高級十名、中級十名、一經錄取、即得免其學費之全部、中途如無重大事故、可享受至小學畢業爲止、凡淸寒子弟品性優良、而平日成績在八十分以上者、可往一試、即日起報名、報名費五角、本月底截止、

▲上海啞靑聾啞學校 愛多亞路成都路浦東大厦五樓上海啞靑聾啞學校、已於本月廿四日開學、報名入學者、相當踴躍、該校本期救濟免費學額甚多、現已由聞蘭亭等介紹免費啞童數人入學、凡聾啞兒童、有志肄業者、可速往報名、

▲第五中華職補校 南京路四明銀行大樓第五中華職業補習學校、本年秋季班除語文科擴充學額外、製圖班決定繼續開班、仍由中華職業學校工科教員王品端、担任機械製圖教授、任開鈞担任平面幾何教授、學費並不增加、

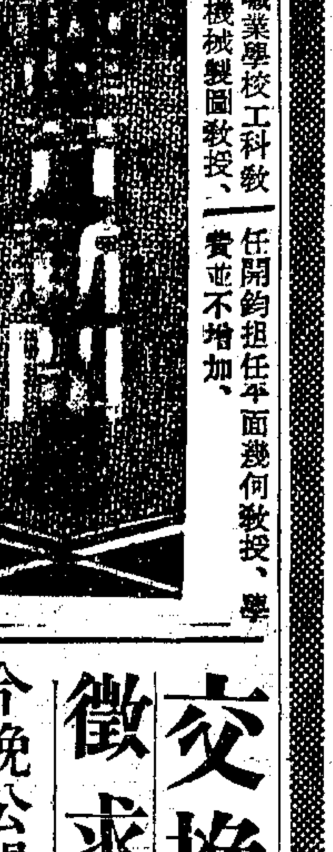
上海啤酒
涼爽怡神

華總經理處 康腦脫路一九五號 電話三二〇八〇 三六六〇八
本埠購貨 不取送力
C76-M

莫不交口推許

煙中鐵軍
金字塔
中國福新煙公司出品
40.G.2

草地網球國際羅泊盃
中美今日決賽
五時霞飛路法商總會 三時起初級單打決賽



草地網球羅泊盃國際雙打錦標賽、中美二國、定今日下午五時在霞飛路法商總會球場奪標、中華初戰輕取法國、複賽大勝英國、今日將由老將林寶華王文正出場、美國則初賽克葡萄牙、複賽敗日本、而由本市雙打冠軍卡遜史規亞代表、雙方實力平衡、日前曾相遇於慈善網球賽中、林王頗佔優勢、今日重逢、必有精彩演出、賽前尙有男子初級單打決賽、陳鵬卿對羅棨遜、門票一元、秩序如下、

陳鵬卿—羅棨遜（初單決）三時
林寶華 王文正（中）對 卡遜 史規亞（美）羅泊盃決 五時

合衆盃籃球甲二組 上行南洋決戰

合衆盃籃球賽、僅餘最後三場、甲一梁溪友聯奪季軍、今日首場甲二組上行南洋、作最後決戰、惟如上行告捷、則又形成鼎足、須再行重決、蓋南洋曾勝百樂乙、而上行則以一分之差敗於百樂乙也、二場爲甲一組梁溪對友聯、兩隊在該組中各爲四勝五負、今日一戰、將解決季軍誰屬、門票售一元、秩序如後、

上行—南洋（甲二決）五時半 瞿鴻律 鄭赤芳
梁溪—友聯（甲一）六時半 周家騏 劉荷生

（上行）李文儒·周濬·葉祖堯·莊昆鵬·潘健華·周懷邦·周志鑫·穆時濟·林作桂·于廣傑·李肇成·方景瑗、

（南洋）張有璋·韓龍海·李森·李堯·韓龍泉·張邦綸·許錫棣·李培棟·林寶泉·席循良、

今晚公開游泳 第三次賽
九時在划船會

全滬公開游泳三次賽、定今晚九時在蘇州路划船會舉行、項目計四種、日前預賽結果、中華名將黃兆倫·王仲仁·及林美玲小姐均名列前茅、今日大有希望、王仲仁之百碼仰泳、錦標更有把握、項目如後、

（男子四百四十碼自由式）列格斯·魯根·黃兆倫·倫司台恩、（男子百碼仰泳）王仲仁·史屈萊·倫司台恩·史萊斯、（女子五十碼仰泳）披岡·陶特·林美玲·莉洽、

交換郵票！

凡寄下中國及亞洲各國之郵票不論多寡、敝公司即當出郵奉上精美之外國郵票一扎、張張別緻、保證滿意、上海郵政信箱六四七號愛德樂郵票公司啓

徵求郵票！

茲徵求中國新舊郵票不論多寡如有集本或最普通同樣之郵票願出售者均願重價收買請函郵政信箱一〇五三號接洽可也

光實盃籃球賽 飛隊大勝協興
今日乙組二場

光實盃籃球賽、昨日原有乙組四場、首幕學字組飛隊對協興、飛隊以四十三對二十六大捷、忽大雨傾盆、其餘各場、俱告展期、今日原有五場、甲A組梁溪對天行、及華毅對川聯甲、因事改期、故僅餘乙組二場、明日女子組滬星對敢秀、因滬星要求展期舉行、亦一併展緩於下週補賽、

▲昨日結果
飛隊勝協興（學）四三對二十

▲今日秩序
大陸—康元（中）三時
川聯乙—倫友（光）四時

今日滬青小球

第二屆滬靑盃小球聯賽、參加者達八十八隊之多、自上週展幕後、今日將繼續交鋒、共計十場、下午二時半起、分兩地同時舉行、按第二屆滬靑盃小球、係於戰前舉辦、旋因戰事停頓、今乃重振旗鼓、今日秩序如後、

▲第一球場 仙鄉對留華（會二）二點半陶廷富、靑光乙對美電登（體二）三點半湯作霖、祥永對亞細亞（青二）三點半張銀海、康隊對白獅（青二）四點四十分姚根林、健北對文濱（滬組）五點五十分石崇芬、

▲第二球場 幼強對滬學（會二）二點葉新福、紅星對西愛斯（會二）三點陶廷柱、高峯對亨樂（青二）四點楊玉富、捷風對兆豐（青二）五點朱文奎、平和C對松靑（體二）六點張仁貴、

強身運動第二期 決定繼續舉辦

上海業餘體育研究會、此次爲促進大衆體育、免費舉辦強身運動以來、先後報名參加者、達二千餘人、致不得不分期練習、第一期七百餘人、練習期滿、即將卒業、對於新技擊、咸感極大興趣、第二期徇衆要求、決即繼續舉辦、現已借定河南路威海衛路民立中學操場、於九月五日起、每晨六時半至七時半、（老鐘）仍由新技擊發明家查瑞龍君親自義務指導、凡已接獲該會通知者、即可前往天津路五一二號該會辦事處檢驗體格後、開始參加練習、聞一切費用完全免收、惟須繳保證金一元、於練習期滿時發還云、

今日業餘排球

業餘排球賽、昨日三場、因雨未克成賽、今日如天晴、下午四時起有比賽四場、秩序列後、

華嚴—愛國（女）下午四時
竹友—緯世（乙）四時三刻
工程—稻山（乙）五時卅分
滬星白—南鷹（甲）六時一刻

大三星乒乓克良華

大三星乒乓隊自日前克三星隊後、聲勢大盛、該隊昨又應良華乒乓隊之約、作友誼賽、大三星一鼓作氣、以十三對六痛擊良華、現良華隊爲整頓軍容起見、特請毛勇助陣、並請陳霖笙君任指導、並準備參加新六盃乒乓角逐、歡迎約賽、通訊處[illegible]鳴路一三五號三樓何瑞龍、

小月餅 大用場

冠生園小月餅、可作爲送禮、敬客、開會、旅行、充飢、晨點、午點、晚點、等、大用場、味分豆沙、百果二種、配料上選、科學爐焙、美味適口、每只八分、裝璜美術紙盒、不另取資。

總店南京路四四九號、電話九七〇一四、一支店靜安寺路同孚路口、電話三四五七四、二支店法租界大馬路中市、電話八一四八〇七、（分銷處）五馬路中生源、大世界對面冠林、金神父路金神父路中徐滙、卡德路中和記、南京路中國國貨公司。

亞爾培路

逸園

今日及明日 下午六時起賽

風雨無阻 請早光臨

精美大菜 隔日預定

金風送爽 夜遊最宜

●昔李白春夜宴桃園傳爲千古美談●

今本園設備 風景淸幽·佈置新穎·坐位舒適·交通便利·

·敬請各界惠臨暢遊不讓李太白專美於前·

夜花園大王

每逢星期三六 特放精美燄火 以助餘興

今晚禮拜六準放 既鮮消 又實惠 不看可惜

天下第一橋

名馳全滬 花園舞廳

優待各界 不收門票

八時開放 通宵達旦

Eventail NIGHT CLUB
1238 YUYUEN ROAD
TEL. 23410

愚園路一二三八 電話二三〇

伊文泰舞廳

寶大銀號

減低美票佮赤啟事

本號自創服務部以來始終均爲客戶利益着想早爲各界洞悉茲於即日起佮赤證金比前減低一百元佣金比前減低二元欠息比前減低五厘美票證金三百元佣金比前減低二分欠息比前減低五厘此打破同行營業之新紀錄務祈各界注意際茲行情頗爲活潑之時買賣獲利甚易如蒙開戶竭誠歡迎

南京路江西路口　電話一六九五七二六二五

慶豐銀號

寧波路四〇號五二八號房間（即上海銀行大樓五層樓）

美期金貨票部　先交證金二成　開播交易　消息比來靈通　市價準確

佮期貨赤部　預付證金五百　佣金克己　代客墊款購買　利息低廉

電話：一二一二三　一一三七一　一五四五七　一五四五八

贈送：美英匯兌表（函索即寄）

永孚紗號　福星銀號

期紗現紗　負責保根

佮赤美票　統一公債　存放貼現

行市公開　佣金克己　消息靈敏　結帳迅速　代客墊款　取息低廉

地址　二馬路證券大樓六樓四〇五號　電話　九七六二六　九五三七九

商業新聞

華商股票市價

股票種類	買進	賣出
紗布交易所	41.00	42.50
中國銀行	65.25	66.00
交通銀行	60.50	
大生第一	15.00	
振泰紗廠	95.00	97.50
三友實業	20.50	
大中華火柴		23.00
新新公司		10.25
天廚味精	80.50	82.00
信誼藥廠		140.00

上海華商證券交易所第七號經紀人　裕興證券號　地址　九江路證券大樓二樓二十九號　電話　九一一二一　九一六三六

證券　抗戰四年　內債信用步步高陞

二四十元：四五十元：五六十元

證券暗盤、昨市漲風更勁、大戶復起搜羅、籌碼因此愈感枯竭、日買進大戶、大都爲有系統的收集、觀其連日買收貨、其作用自必有所爲、大概因各種利息之日益減低、游資之日益充斥、乃改向公債投資、市上更傳言有多頭公司按戰事初起之第一年、債市在三四十元之間、第二年即爲四五十元間、第三年即爲五十元以上、現屆第四年、市價漲增高亦必經之趨勢、一面可以提抗戰之逐年增強、一面證明高國際間之信用趨勢前途恐尙有突飛猛晉之可能、昨日上午初開、承隔日下午之疲勢而更軟弱、十六號及信孚兩家、即乘低吸收、魯春信昌聯和天生等亦隨多拉抬、內種乖出兩元關、順昌同興天豐等雖有供給散戶亦有賣出、價仍極堅、午後同康買進極湧、信孚及十六號仍係其買進、大華專收乙種、信昌大戶遁亦有吃進、鴻康潤和益昌久豐頗有買出、恒孚則出多進少、而行市則仍繼漲增高、一日結果續漲三角至七角、成交總數共計一百四十萬以上、茲列簡明表於後、

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	六一·八〇	六一·三五	六一·八〇	漲〇·四五
統乙	五六·四五	五五·〇〇	五六·四五	又〇·七〇
統丙	五三·五五	五二·九〇	五三·四〇	又〇·六〇
統丁	五一·二〇	—	五一·二〇	又〇·三〇
統戊	六二·〇〇	六一·三五	六一·九〇	又〇·五五

股票交易、成交三友實業社股五十股、價爲二十元正、又衆業公所昨日股市開盤、堅挺之極、各股價格騰踴至速、嗣忽謠傳日人對越南有採取行動可能、是種流言、雖未證實、但市況倏受影響、賣風立被掀起、一般有實力者、認爲機不可失、於是紛紛起拋賣、奈廉價之股不多、收盤因買方爭逐之結果、市況又轉高翔、

倫敦二十九日（週四）電、今日中國外債及英商遠東公司股票掛牌行市、仍祇銀行股稍有起色、滙豐銀行英倫註冊股上升一鎊、價爲六十三鎊半、又香港註冊股亦漲半鎊、價爲六十八鎊半、其餘不動、

金融　外滙進入盤旋狀態

外滙昨日市況、英美滙暗市、無上落、又呈盤旋狀態、消息變動轉緩、又是無刺激人心之成分、故投機商時進時出、局棋不定、惟多數看緊者、仍沉着待機加碼、故本日雖因美行等供意極殷、及投機家有售、而投機時均被拖入、午前美滙最長達九元四〇六二五、但午收時終告回鬆、後市初時復硬、嗣投機商出而仍扒、重告平定、結果英金三便士五九三七五、毫無變化、美滙五元三七五、較上日鬆〇三一二五、期貨與現貨漸趨拉攏、

投機進出不一

晨以倫敦大條近升〇六二五、遠漲一二五、紐約銀價仍平、倫敦生金呆定、滙兌英對美不動、對滬亦平、美對英升二五、對滬小六分、對法無市、中央掛牌各滙如舊、銀行晨開現貨賣價、英金三便士五六二五、美滙五元三四三七五、較之上日收市、英緊〇三一二五、美未更動、開後市面尙形平靜、計滙豐出吳行現先令三便士六二五、日不久美行曾售予外行五元三四三七五、而華商投機家吃進美行本月份美滙亦爲五元三七五、開斯時最硬現美滙見五元四〇六二五、滙豐掛牌揭曉勿動、白銀平衡稅揭曉增百分之〇·五〇、此後投機家續納頗勁、故滙勢回軟、計投機商入外行本月份美滙出五元三七五、做達九元三一二五、因缺乏賣戶、美行亦來予華商投機家最俏、緊勢於十一時左右、九月份美滙爲五元三一二五、午收無重大變化、略又轉鬆、英金三便士五七八一二五、美滙五元三七五、比晨開英長〇一五六二五、美硬〇三一二五、

午後需要不旺

午後因投機家反進爲出、需要不旺、市面積鬆、初美行入投機商九月份美滙五元三七五、時英金現貨結告三便士五九三七五、惟最後投機商重來覆進九月份美滙、故價又略回平、計入東亞等九月份美滙五元三四三七五、收盤英金三便士五九三七五、美滙五元三七五、九月份英金三便士五七八一二五、美滙五元三四三七五、較隔昨英金期現一致平定、美滙各長〇三一二五、

香港美滙連緊

香港三十日（週五）電、今晨滙市開盤告平、英滙現貨均無變動、美滙現貨緊〇六二五、爲二十二元半、申滙現貨升半元、爲四百十五元、日滙現貨縮半元、爲九十五元半、九時三十分申滙現貨、續升一元、爲四百十六元、十一時三十分告平、美滙現貨續緊〇六二五、爲二十二元四三七五、申滙現貨回降二元、爲四百十四元、其餘不動、午收告平、申滙現貨重升一元、爲四百十五元、下午二時三十分開盤告平、各滙概無變動、

天津滙價同縮

天津三十日（週五）電、今晨滙市開盤告平、英美滙現貨各緊〇三一二五、英滙爲三便士二五、美滙爲五元〇三一二五、申滙降五角、爲一百〇八元、「聯鈔」暗盤升二角半、爲九十二元六角五分、

金市徘徊　上升乏力　最高見六一二五元

昨日現金佮赤暗盤、欲升無力、終告徵跌、人心雖堅、而一般觀察市勢有徘徊模樣、故乘高多頭脫手者頗夥、且滬市鬆平、價當易落難漲、逐開爲六千元、嗣頼金號錢兌業猛吸升至六千一百十五元、常銀號多頭又來吐售、雖錢兌業金號力購不遺餘力、而供求不平、復挫至六千零二十元、午收以錢兌業拉中告六千零三十五元收盤、後市平穩、初況甚佳、惟錢兌業稍出微降數十元、後證券帮買意頓萌、好達六千零八十元、終因銀號續售、再撳低至六千零二十元、收盤僅六千零三十五元、較上日軋小十元、至日交易尙旺、約三千餘兩、銀樓飾金終則不變、海關金等仍平、

佮赤軋跌十元

自晨每條（十兩）初以滙市報硬、市勢較弱、開市即撳四十元、銀號出金號二十兩、爲六千元、繼因賣者仍多、積跌二十元、退達五千九百八十元、但成交殊少、旋滙市轉緊、金號帶證券錢兌業等猛扒不已、未幾竟飛升一百四十五元、昂達六千一百二十五元高峯、惟斯時銀號帮多頭吐出、一度回至六千零九十五元、卒因錢兌業及金號等再扒、復漲至六千一百二十元、此後某銀號多頭傾向出籠、且其時外滙止緊稍回、遂引起新戶拋空、一時市勢頗疲、立回低至六千零二十元、後某金號中止拋空、而錢兌業見賤加碼吸進、再高起四十五元、惟收盤仍退爲六千零三十五元、午後開時景況頗好、開市一跳二十五元、銀號進銀樓業十兩、爲六千零六十元、繼因錢兌業吐出、曾回挫十五元、證券帮出銀號十兩、爲六千零四十五元、旋來證券帮止扒、反來猛進、一度漲抬至六千零八十元、嗣以買者減少、滬縮向下、立退十數元、不久再加金號帮競相吐賣、浮多亦隨擲、雖錢兌業居間吸入、奈頭寸終感充斥、收盤前曾退至六千零二十元、幸銀號帮稍扒、故收市尙有六千零三十五元、結果比上日僅回落十元、全天一百四十五元上落、現金號之本牌金售出價、照佮赤較高十數元、收進減低三十元、現標金照掛牌金低五十餘元、均鮮做出、

飾金獨未更動

銀樓首飾金每兩兌出、終日未動、大同行仍懸六百二十元、新同行與上價相彷、收進減低三十元光景、

日圓漲勢驚人　英金票仍有做開

昨日外幣市況、佮赤盤旋略緊、英美金鎊因亦各小五角、英金票仍有做開、市價終漲五角、美金票起落不定、卒告下落一角、香港票需要不弱、市價繼續上漲、日金票漲勢驚人、晚市抬至一元七角半、比上日猛升二角半、按該票連日上漲之原因、聞因日人需要奇殷、傳係帶回國去、然本埠流通額並不甚多、故一經搜羅、價乃突飛猛晉矣、朝鮮票跟隨上漲、晚市高至一元一角二分、

怎樣辨別假鈔票？

千飛

怎樣鑒別假鈔票，這是每個「櫃台朋友」所急欲知的常識。其實不通用的鈔票，並不僅限於「假」，其他如改票夾條等僞鈔，亦屬禁止通用之列，現在大略將其種類及鑒別方法分述於下：

▲假鈔票　這種鈔票市上發現最多，印刷有好有差，印刷差的鈔票，自然容易辨別，印刷好的鈔票，却簡直可以亂眞，使人鑒別爲難，不過如若細心察閱，終究可看出破綻來，因爲無論假鈔票的印刷怎樣優良，如和眞鈔比較，花紋必較粗，同時，眞鈔大多有水印，假鈔則無，故鑒別僞造鈔票，「細心察閱」是不二法門。

▲改票　改票乃是將眞鈔原底，加以更改，例如一元鈔票，被改成五元，五元鈔票，將數目改成十元，鑒別之法，必須記熟各銀行所發鈔票之色樣，一旦遇見這種改票時，由色樣上就可分別出來。譬如廿五年中央銀行所發行之五元鈔，四邊花紋是綠色的，數目字上之圖案，略呈方形，而同年該行所發行之十元票，四周花紋却是綠深綠色，數目字上之圖案，略呈橢圓形，如此紀熟後，則看到該行此種鈔票之五元改十元僞鈔時，就會由圖案上辨別出其僞。自然，鈔票上數目字被更改之處，無論更改手段怎樣高妙，總有些更改後無法彌補之踪跡，不過，這如在不常看鈔票的人，是很難看出的。

▲夾條　一張鈔票，使用日久，傳遞收授，難免破損，於是在不障礙顯著圖色範圍之內，加以貼補，仍可通用，亦屬人情之常的事。但我們絕不可認作人情之常而就忽略，因爲這種鈔票，正有不少夾條僞鈔參雜其中，大意收下來，就將成廢紙。這種鈔票是將眞鈔上抽下一條，再將僞鈔補上去，如此抽下的眞鈔又可併成整鈔混用，所以鑒別這種僞鈔，必須就貼補部份細心察看，就不難看出破綻。

除去上述以外，尙有，不通用鈔票多種，如限於一省行使的鈔票，他處即不可通用，還種鈔票，票面上印明通行之地，不難一察而知。又有鈔票上號碼不全或兩邊不同號碼的鈔票，亦不通用。

最後得附帶一說，僞鈔並不限於元票，角票之中亦有很多僞鈔，而最近中央所發行的五分幣券，市上已有僞者出現，我們不可以其額小而不加注意。

編者按：如何鑒別鈔票眞僞，確是人人所欲得知之一事，編者雖非工商界中人，而生平鈔票過手亦不多，然求知之心，正不亞於讀者，今常就觀察所得，大概眞鈔票紙張花紋印刷精緻，紙張光潔，細看指相摸，紙張花紋印刷凹凸應可辨，用目力觀察，色澤光鮮，雖陳舊而花紋清楚精細，大都爲眞鈔。有謂有不少鈔票在未有水印前，附有暗號，但不肯示人，誠恐公佈之後，作僞者亦可仿造，失其效用，故只可由本行或其有關係之銀錢業知之，至於鈔票使用人之利害有所不顧。亦有謂造僞鈔者，並不欲求其逼眞，常故露破綻，將來設有破獲之日，以爲用者自不小心，輕減其罪刑，然乎否乎，還當質之銀錢業中人。

市價

二十九年八月三十日星期五

金融

◉金銀

大同行飾金　兌出六百二十元　收進五百九十元
新同行　六百二十元
大同行紋銀　五元五角
新同行紋銀　五元四角

貼現與拆息　比上日價

貼現　三十七元　升一元
拆息　一角三分　低一分

◉中央掛牌

海關金單位　二元七角〇七
又合英金　三十九辨士二五
又合美金　六角五分九二五
上海標準標金價　一千一百六十六元二角
中國純金收買價　一千二百十二元八角
英純金每盎斯　八鎊八先令
上午九時半公布
白銀平衡稅　計徵百分之二四·五〇　升〇·五〇
以上英金一先令一辨士半計算

◉匯豐掛牌

英滙　三辨士五六二五（以上法幣一元計算）
美滙　五元三四三七五
法滙　無市
坡滙　五十四元七五
港滙　二十二元四七五
呂宋滙　二十元七五
印度滙　十元羅比
荷滙　十福祿令
德滙　無市
日滙　廿二元七五
（以上法幣百元計算）

◉各國貨幣　下午六時行市　單位元

英金鎊	[illegible]	羅比
美金鎊	[illegible]	坎票
英金票	[illegible]	斐票
美金票	[illegible]	義票
港票	[illegible]	澳票
法郎	無市	暹票
坡票	[illegible]	日票
荷票	無市	鮮票

◉海外各國銀價（廿九日電）

大條近期　三辨士三十四五六二五
大條遠期　三辨士三十四三七五
美銀價　三角四分二五

◉海外各國互滙（廿九日電）

英對美　四元〇二五
美對英　四元〇〇二五
英對滬　三辨士五九三七五
美對滬　五元四角八分
英對日　一先令二辨士
美對日　廿三元四角八分半

◉天津滙市

英滙現貨　三便士二五
美滙現貨　五元〇三一二五
申滙　一百〇八元
（聯鈔）暗盤　九十二元六角五分

◉香港滙市

	上午開盤	下午收盤
英滙現貨	一·二·九六八七五	一·二·九六八七五
美滙遠期	二二·四三七五	二二·四三七五
又現貨	二二·五〇	二二·五〇
申滙	四一五·〇〇	四一五·〇〇
日滙	九五·五〇	九五·五〇

證券

◉中西股票

上午成交

股票	價	股票	價
國際信託公司	一六·五〇	橡皮	[illegible]
上海銀公司	三二·〇〇	英遠橡皮	[illegible]
揚子銀公司	一二·九〇	英格志	[illegible]
上海企業公司	[illegible]	馬來	[illegible]
四海保險	二二·〇〇	伯士安	[illegible]
中國營業	一八·〇〇	志摩	[illegible]
業廣地產	一〇·〇〇	陳氏	[illegible]
英聯船塢	[illegible]	康沙	[illegible]
會德豐	二二·〇〇	刀米仁來	[illegible]
公共汽車	一七·〇〇	橡華康沙	[illegible]
自來火	[illegible]	可太把路	[illegible]
德律風	[illegible]	克羅遊	[illegible]
電車	[illegible]	怡丁	[illegible]
濬浦	[illegible]	撤嗎格格	[illegible]
鋼業	[illegible]	四門布	[illegible]
開平煤礦	[illegible]	薛納平	[illegible]
中國墾殖	[illegible]	開達	[illegible]
		加倫丹	[illegible]
		伯亨	[illegible]
		薛蘭班	[illegible]

◉華商股市

類別	買進	實出	前市成交
商務書館	六六·〇〇		
家庭工業	[illegible]		
三友實業	[illegible]		
中一信託	[illegible]		
南洋烟草	[illegible]		
華商電氣	[illegible]		
大中華火柴	[illegible]		
中國內衣	[illegible]		
梅林食品	[illegible]		
四明銀行	[illegible]		
華物織造	[illegible]		

（以上由中國股票公司供給）

祥泰木行　電力優先　怡和紗廠　禮和信託　[illegible]

▲下午交割　蘇門答臘　太拿馬拉　地勝　普馬太　無市

◉倫敦遠東英商股票行市（二十九日電）

滙豐（英）　[illegible]　升[illegible]
又（港）　[illegible]

◉紐約股票

二十九日紐約電、股市平靜而堅、操業者因週末前一層關係、故均觀望、

	最高	收盤
名稱	[illegible]	[illegible]
實業	[illegible]	[illegible]
鐵路	[illegible]	[illegible]
公用	[illegible]	[illegible]
債券	[illegible]	[illegible]
物品	[illegible]	[illegible]

◉橡皮

二十九日紐約電、橡皮市參差、出廠力之加重、被良好同業需要所抵銷、近期投機多頭出籠、

月份	開	收
九月	[illegible]	[illegible]
十二月	[illegible]	[illegible]
一月	[illegible]	[illegible]
三月	[illegible]	[illegible]

紗花

◉現紗

二十支雙馬	九八〇·〇〇	同行	[illegible]
四十支五子	[illegible]	同行	[illegible]
又	[illegible]	又	[illegible]
又	[illegible]	又	[illegible]

◉外棉　八月二十九日電

美棉 [illegible]

印棉 [illegible]

埃及棉 [illegible]

疋頭

▲粗布（每疋）　有X符號者係日廠出品（單位元）

[illegible]

呢絨

以上憲批現鈔價目

[illegible]

糧食

◉米市

[illegible]

雜糧

安慶黃豆、浦東杜豆、崇明沙黃、江北黃豆、平湖豆、嘉定、崇明、張堰、揚州、蕪湖、小絞等 [illegible]

油餅

[illegible]

◉美麥

二十九日芝加哥電、麥市因經濟方面傳出加以浮多斬結、

[illegible]

絲市

◉海外 [illegible]

糧食

洋米評價亦成具文

中次抵充售開最高價　各色米價相隨俱上翔

洋米昨市更形銷俏、雖評價委員會照最高限價嚴厲執行限制、並公告云、「値茲棧存豐足、凡吾同業務須遵照評價交易、如有故違、經檢舉報告兩工部局從嚴懲處」云云、故市上公開價格悉照日前評開高價、但高貨殊少出樣、中次抵冲、市價已暗砌一元至一元半矣、原包回籠英華司尤見交易活潑、蓋貨主以寄貨可居、而顧客則盡力吸收、且無限制之評價、因此二號遏邏初開六十六元三角、繼爲六十七元、六十八元七角、最高六十九元半、乃比前日漲二元半、二號西貢初開六十八元、已大二元、旋喊六十九元半及七十元零五角、雖未妥交、而後形則已見俏、西貢碎開五十三元八角至五十四元八角、小絞初開六十七元尙少受主、繼至六十七元六角又無售出、遏米茶開左十八元半、均較前價大二三元不一、統市原已有七百多噸、現一萬三千包交易、

糯米到少銷旺、亦增半元、金壇特元六十四元半、常丹六十三元、香港特元六十四五元、普通六十二三元、

厚薄粳等關米來源雖聯盤、仍祇六七百包、塲外暗傳開相隨洋米奔騰、續增一元、常帮鮮清粳已穿出七十元大關、開七十一二元、次爲六十八九元、六十五元、南港原包早稻六十七六十六元半、斛見六十四元云、

周浦新粳昨到三十五擔、而銷場方面以斷貨數朝、應需頗浩、在一般作客相互競購下、一霎即罄、所以市面堅俏異常、開六十四元七角、六十四元半、計升一二元之巨、

洋米昨有到滬、係太古公司浙江輪由香港裝來一千二百十七包、停靠浦東本行碼頭起卸、

囤戶收藏　遠期日廠粉

▲麵粉　昨市日粉、近疲遠俏、因現貨滙來實銷不起、內地粉及洋粉充斥於市、人心難看好、遠期情勢、則被金高滙縮所激起、囤戶問津者頗不乏人、故九月份鳳凰牌即由十四元七角半升至八角半、十月份由十四元九角升至十五元〇三分、成交七千五百包、現貨仍爲十四元五角、僅本客零星點綴而已、至華粉廠盤、久無變動、福阜兩廠批出約有三四千包、

▲小麥　昨日小麥交易、依然清寂、蓋以通日內地到貨不多、洋麥已到兩船、尙有三船、須下月初旬可到、而國外定價、已難通制、故人心漸告堅穩、行販意圖扳高、惟日廠吃盤奇苛、華廠解運困難、需要難於開展、僅三鑫廠每日收進二三千包云、

雜糧　新芝蔴續到

新芝蔴前日已有揚州貨上市、首批祇八包、價開四十三元、今庚年景尙好、身色亦佳、泥灰在九折左右、昨又抵十包、身色較次、價比昨盤跌二元、爲四十元、仍由本街辦去、到下雜糧來源均受窒礙、故到貨大都小數點綴而已、昨開新常州牛皮宵運到二百餘包、其衡盤內豆價緊俏、已在暗中做開、昨黃豆銷場有出口本街開津、故在供求不相埒之趨勢下、堅砌三四角、成交安慶豆七百餘包、價爲三十一元五角至三十二元、浦東中杜豆三百包、價爲二十九元八角五角、崇明沙黃四百包、價爲二十八元四角至二十九元云、今日有豆子二百包、豆餅一千塊運香港、

紗花　逢高不乏出籠

紗價成拉鋸式　在千元關內徘徊

紗市開盤上漲、旋即回落、頗有拉鋸式之勢、局勢仍在高檔徘徊、市場一般投機者之議論、謂黃金昂騰、滙票趨縮、紗市應當看升、漲出千元關門、不足爲奇、但以現在九百七八十元之間盤旋不前、又有一說、謂存紗日增、紗銷出路殊爲狹隘、所以投機商難竭力抬高、然籌碼依然充斥也、

現紗很開、場內氣勢洶洶、因上日午後人氣堅挺、買風益熾、二十支雙馬價爲九百八十六元、一開、多頭復來大量出籠、檯面反覺鬆弛、同時外滙稍長、人氣一疲、迅速下降、跌至九百六十五元、旋後美滙改縮、市象回緊至九百七十七元、卒以實際消化不良、及越南緊迫、又復回跌至九百六十七元收盤、查半日間成交統計二千七百八十五包、行情二十支雙馬跌二元、今日有棉紗二百七件運香港、茲將各帮口買去之額量、分列如左、

同行　二、六〇〇　內地　二〇
香港　一六五　統計　二、七八五

新花已有做開

現棉情形、依然淡泊、此因上月外棉進口數字殊巨、各廠納胃殊滯、所以情況無大向升之望、不過近來新花上市、良佳、據四鄉莊客云、本年之棉質、皮份較上年爲佳、故日廠對於新棉已開始活動採辦、但華廠需要未見發展、實因存棉充足之故也、

新太倉	一六〇·〇〇	裕豐進	一、〇〇〇担
新常熟	[illegible]	又	[illegible]
新太倉	[illegible]	興業進	[illegible]
新火機	[illegible]	又	[illegible]

以上均係九月份送廠交貨

三餘花	[illegible]	上海進	[illegible]
木尖花	[illegible]	又	[illegible]
南太倉	[illegible]	同行進	[illegible]
奧姆拉	[illegible]		[illegible]
半果爾	[illegible]		[illegible]

另訊、外棉市價、紐約棉市晨初頗爲靜寂、先因實戶缺乏、後因華爾街股票市價之堅定、及一部份之空頭抵補、結果收盤價格、較之上日漲二三磅普、印度市況靜寂、昨日連同預測漲起半羅比、

滬埠外棉交易、頗爲清淡、各方俱抱觀望、然市上長纖維存底異常微薄、廠方尙認新花將不久登場、棉價可以轉廉、將來新花能否運到、及新花如何能夠價廉、俱屬問題也、

申報船期表

今日到埠者

XXXXX

今日出口者

XXXXX

定期到埠者

歐洲郵船
▲香港小呂宋　九月二日　美國
柯立芝總統　九月九日　美國
▲亞士總統
太平洋郵船
▲舊金山
柯立芝總統　十月八日　美國
▲世界班
京總統　九月廿四日　美國

定期出口者

歐洲郵船
香港小呂宋船郵
太平洋郵船
柯立芝總統　十月九日　美國
▲洛杉機
神戶橫濱檀香山舊金山
▲亞士總統　九月二日　美國
柯立芝總統　九月十日　美國
▲世界班
抱克總統　九月廿五日　美國
南洋北班
▲南華班　XXXX
▲北洋班　XXXX

寧波班　XXXX

內河班
▲嘉興硤石班　利濟　每隔四日在天后宮橋開
▲平湖金山班　利濟　每隔四日在天后宮橋開
▲閔行　利濟　三四號洋橋開
▲南橋班　利濟　每日對開船泊大后宮橋
▲大團新場館　天成　每日晨五時外灘碼頭
▲蘇州無錫常州　天成　每日晨七時停泊大后宮橋
▲蘇州　天成　九月一日船泊天后宮橋
▲蘆墟黎里市湖州班　海昌　九月七日船泊南蘇州河

亞林匹克馬戲班

後天起節目換新

◆更有精彩◆　◆更爲驚人◆　◆更多興趣◆

勢必擠擠　及早定座　（請注意明日預告）

本期節目・祇有兩天・機會無多・切勿錯過

明天三場

門票　每位四角　包廂四位一元八角　（其他座位五角外加）　每位三元六角（其他座位一元二角半）

代售處　洋行　處購得　各大　新　兒童半價祇限日場

三元以上對號入座

時間　每日下午兩點三刻及下午八點三刻　星期日加演上午十一點半一場

地址　斜橋總會停車場　在成都路　電話　三四一八

動物園照常開放門票六角兒童三角

申報分類人事廣告

聘請　待聘　召租　徵求　召頂　出售

二行起碼　四行爲限　每日刊出　每日每行　電話接洽　信箱免費

請電話九三三四〇五八

申報分類廣告

徵求

誠意徵婚　某女士學籍年二十六高中畢業身材端莊品貌清白語通英文維持家庭生活能知讀書者年在卅至四十有正當職業爲無妻室具有正式結婚能力者請詳細履歷寄本報信箱1476號

◉徵婚　姑娘二人相依服務社會因受傷新青島人父母早亡只有爲家嫂婢女多倚八歲浙江人處家高尙清品貌端秀愛女子年無教養者合格之函本報誠意者請函寄實貴可能負初老年無倚嫂孤苦無一貧

徵婚　江蘇籍廿歲女身家高尙清品貌端秀中等程度父亡母在無兄弟有意者請函寄本報信箱1475號

▲徵婚　某君浙人年卅餘正直國文或富孀爲伴侶故今能共謀發展事業詳函附照片年三十下合原物奉還絕守秘密

誠徵女友　萍君年卅四感客旅之高尙顧者之友請函擬徵女友不誠不合密還寄本報1467信箱

徵求女友　某君大學畢業年廿六誠徵女友合格者請詳以信箱1462號

徵求教員　小學任高級級任年在卅以上者請具函附履歷及經驗者富希望者爲優寄馬浪路新民村五號嚴君轉合則函約不合恕不面洽

徵文字工作　某君工作法律有如文件函請草擬本報1456號信箱

徵買祥茂肥皂　如有此戶欲脫售者請函申報第1453號信箱

徵求上等印刷品文具　新穎印刷品美術畫稿及上等文具簿冊圖書或文稿有凡合於中西之需要者三南京路一二〇號三樓四〇要而欲洽銷者

徵書　如有石印廿四史及四部備要等最低價目及本詳細函函申報四〇六號田潔身轉

徵求三輪貨車　茲有出售者請函至法租界四〇六號汪君面洽

徵求同居　南市老西門內仁原坊三號進上下便利

徵屋或地皮　在徐家匯路北首新造路小洋房一幢三房或大一善鏡齊西比南可

徵屋　夫婦二人一傭須間有電話衛生設備

犬　名喚"Harras"走失雄性大

請登申報徵求廣告

二行起碼　四行爲限　電話接稿　每日每行五角

尙有分類廣告轉入本報第十四版

長安公墓

地土高燥　定價低廉　管理嚴密　地位安全　交通便利　運柩穩妥　營葬迅速　索章即寄

事務所　法租界天主堂街興業里一號

電話　八三一七九

申報分類廣告

接第十三版

申報人事分類廣告

聘請　待聘　召租　召頂　徵求　出售

每日刊費五角　四行為限　信箱免費　電話接稿

請撥電話九三三一四五至八

聘請

徵聘

勞美教員一位，廚司一位（均供膳宿），康腦脫路聯賓里五號史君接洽可也

聘教員

某校須聘科任兼美勞教師一位，不拘性別，能刻苦耐勞，經驗豐富為合格，請速臨勞勃生路大自鳴鐘西首南鴻發里3195號接洽

聘教師

某校擬聘體育兼勞作及中級級任女教師各一位，能兼音樂更佳，願就任者請至戈登路昌平路北七七弄十號陸君接洽

聘請

某小學代聘低級級任及音樂美勞教員兩位，須具有教育經驗者為合格，可於九月一日上午至江西路四五一號二一四室面洽

聘請

男女教員，須師範畢業，開明詳細履歷及待遇函福履理路1188號孫君

聘請

中級級任兼全校歌唱教師，詳開履歷待遇函勞勃生路裕慶里4443號轉

聘請

茲欲聘請女書記一位，須品貌端正，口才伶俐，年在二十一至二十五歲之間，薪給從優（約百元左右），以熟悉洋行事務者為合格，應徵者請先致打字速記及之一函九江路一三五號王君，并附四寸照片一張，合則約期面洽，不合恕不作覆

聘女簿記員

本公司擬聘請上列人才一位，須略諳珠算，請詳述履歷及待遇投函本報信箱第1477號

招請童裝技師

某廠擬招請精於裁剪新式童裝技師數名，應徵者請將詳細履歷投函愛文義路二七〇號龐君轉

招請毛絨編結員

凡自問對於編結衣具有特長者，請每日上午九時至下午六時向本公司編結部接洽，待遇從優，職業自由，實良好之機緣也。法租界聖母院路益昌毛絨公司啟

招請日語通譯

茲有某大洋行須用日文通譯若干名，如願就任職者，請自書姓名年籍過去經歷並每月待遇若干，函寄本埠博物院路一三一號青年協會四二二室同和洋行張先生轉，合則訂期面洽，有志日文通譯者幸勿交臂失之

聘請照相人才

本館擬招請照相練習生二位，年齡十六以上，初中畢業或同等學識，接洽處博物院路一二八號福音電台魯君，時間下午十二時半至二時

招攝影兼修底

一位，供膳宿，面議，新聞路二二四〇王君面洽

招賬務生

年二十左右，高中程度，練習生有保者先，期滿三年，薪給另定，請具學歷等附照片投函郵政信箱三六九號，不合恕不退還

聘跑街及辦事員

能識建築業界及同行者，請即將履歷投函申報館信箱第一六九號，合則約時面談

再招蘇綢綉莪花熟手

本廠自九月份起再增招熟手女工，與交通便利，意者均可來報名，位置寬爽，光線充足，如額滿停收，惟以五十人為限。精藝昌記綉花廠啟　四馬路大新街迎春坊十二號

聘請捐客

某銀號業務擴充，招聘捐客數位，須有經驗，能負責，附履歷投函信箱一四五四號，合則面約

聘請粵籍招待與雜役

凡年齡廿歲至卅歲，小學程度，耐勞苦，性情和靄，並無嗜好，俱有殷實店保，即由上午十時至十二時間至南京路抛球場三樓陳效懷診室余君接洽可也　限登一天　238

招練習生啟事

某汽車公司現擬招考練習生數人，年齡十八至廿二歲，程度高小至初中（待遇）練習期內一年供給膳宿津貼，期滿考核成績分別錄用，凡身體強壯，刻苦耐勞，有志業者，請函投1478信箱，不合恕不答覆

招練習生

工藝機械，出路佳，待遇優，額滿停止　法界南陽橋新樂里底永華里十五號致用學院

招收鉗工

本廠欲添用鉗工數名，須精細工作之經驗，有希望待遇，合則再行，先函明履歷資格寄新閘路五一九弄八十三號顧君轉

招收女工

本廠在北河南路四五九號，從事絨線挑綉工作，凡生手熟手女工如有意者速報名可也　中華絨線刺綉廠啟

請登申報聘請廣告

每日每行刊費五角　二行起碼　四行為限　信箱免費　電話接稿　請撥九三三一四五－八

待聘

待聘

某君某藝專畢業，曾任中學教員有年，現仍願任中學教職及家庭教師或商行，投函本館信箱一四七三號

請登申報待聘廣告

每日每行刊費五角　二行起碼　四行為限　信箱免費　電話接稿　請撥九三三一四五－八

營業

上海企業銀公司辦理

美金票期貨買賣

証金三百元交易美金票二百元

國幣二十元即可開戶

小額美金票期貨最少美金十元

小額赤恰期貨交易

國幣五十元交易赤恰一兩

地址　圓明園路一三三號四樓

電話　一五九四六　一四八七九

代收承匯

北平　天津　青島

電匯信匯　存款存單

新豐滙兌號　地址北京路國華大樓四〇二號　TEL 94935 97645

中國土木工程公司　承辦

設計打樣　承包建築　改裝門面　粉刷油漆　水電裝置　修理房屋

愛多亞路五〇七號　電話八八九一八一號

時間　星期一－6　上午9－12　下午1－6

當票換鈔票

永安商行　內靜安寺路慕爾鳴路口五三號　電話三六五二一

重價收買　粗細貨　四季衣服　新市場

專收

珠玉鑽石　金銀首飾　五金木器　地毯　縫衣機　打字機　收音機　照相機

代客買賣　當票換鈔票

復成申莊　愛多亞路西自來火街口老廣東隔壁389號　重慶分此

代打文件

山東路三五〇號　南京路　電話90203　上海中文打字社啟

代打文件

南京路大慶里六號　紅菜文書服務社　電話九七四〇五

中英打字社　愛多亞路1892　電話83630

招堆客貨

全上等堆棧，低廉出租，便利，近法租界洋行，請至廣東路江西路口一二二號三樓同仁和陳君接洽可也　電話一五八二轉

重價收買細皮貨

華昌衣莊

各界久藏不用及受有委托之租細皮貨，如欲更換新裝式出讓現鈔者，抑價收買決不欺人，請駕臨福建路一三七號或電話九二〇四七號當即派員接洽

收買皮衣

飛達路十八號益昌　電話接洽：八六四四八　黃金大戲院至黃金大戲院

專門收購各種皮貨

漢口路三馬路大舞台後夏君

舊貨

最高價收買　木器　打字機　收音機　衣服　床　相機　五金　電料　鋼琴　地毯

靜安寺路1765號　大昌公司

專收舊貨

特別高價收買　中西木器　鋼琴　銀箱　打字機　收音機　縫衣機　照相機　千里鏡

電話36007接洽　愛文義路

股票

收買　崇業　興業大樓二四五號　永安公司　永昌股票公司　各種實業股票出讓　電話九六四九八

收買股票

重價收買　紗廠　銀行　火柴　五洲藥房　公司等各種股票

二馬路河南路口祥興　電話12752

胡靜觀

兒科專醫

精治小兒痘疹驚風、疳積吐瀉、久病瘦弱、其他雜症

診所　靜安寺路斜橋衖廿三弄四號　電話三六一〇〇　門診十時至四時　出診四時至六時

扇

四老合作加工精品

合畫書

大來氣光燈行

收買古玩玉器字畫舊書

收買存摺　公債股票

收買各種鈕扣原料

重價收買中英美郵集

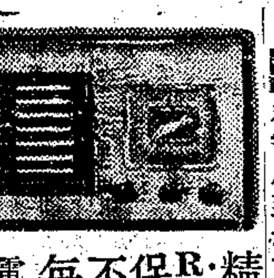
出售

犧牲品

利華藥皂　每塊一角　德國保安牙膏　每支三角　博士牌藍墨水　大上海鉛筆

精美長短波五燈機

RCA燈泡　高貴另件　保收中外各大電台　不顧血本犧牲賤賣　每具一百六十三元



三星蚊蟲香

散裝　原價每盒四元三角　特價三元　電話八七九〇七一號

箭刀肥皂

箭刀皂　批發

排球　足球　小型球　特價

美？

鬼？

會文生字簿

永祥印書館　每冊六角

美術包書紙批發

中國藝林彩印公司出品　南成都路一四一號　電話六二七二〇

注意

種菰

謀得利鋼琴出讓

老牌煤球

每担五元　上海煤球公司

出售

指金車絨毛帶

鐵車

檬牲五萬打

雪茄煙

房地產

南市中華路基地出售

又蘭因里出租

請登申報出售廣告

運輸車廉價出售

汽車

汽車出讓

1933下半年白利拉

亨利皂廠

精神醫學家陳健民

失眠

三代舞

招生

上海第一職業補習學校

學英文

英德法

新福記

飲食

蜜棗

流線型廉售七座大轎車

郁良心堂北號

亨利皂廠

前年七十六

新舊抄報

婦女補習學校

崑山鴨麵

召盤

棉織廠召盤

皂廠召盤

召頂

第一特區

召頂

第二特區

雙開間雙層小洋房召頂

胃病除根丸

廉價招頂

店基生財召頂

召頂

請登申報召頂廣告

召租

南市召租

召租

第一特區

寫字間分租

店面召租

召租

寫字間分租

福州路

分租

召租

第二特區

召租

請登申報召租廣告

拍賣

通孚洋行

偉人公館

在福開森路三七〇號

泰昌書樓椅沙法

搪磁浴缸面盆水斗馬桶

紅木全副客堂掛屏

歷朝古玩

字機

無線電

漂白粉鋼琴打

聲明

驅逐劣子邵康裕

張智遠啟事

姚永慶啟事

華懋皮公司遷移通告

元元興記牛奶公司為標賣舊機件及用具啟事

召租

三層樓花園洋房

五和洋行

張光恒律師代表孫陳氏緊要

胡永生律師代表協議離異啟事

光華福記公司代表人嵇景康推受盤

華康號代表人莊誠鏞受

推受盤

盤聲明

推受盤聲明

遺失

遺失聲明

遺失單據聲明

遺失聲明

遺失聲明

存摺

遺失存摺

遺失聲明

遺失聲明

遺失存摺聲明

存單

遺失存單

支票

遺失聲明

股票

遺失聲明

圖章

遺失聲明

遺失圖章聲明作廢

遺失圖章聲明

遺失聲明

遺失圖章

遺失聲明

遺失印鑑

遺失聲明

遺失圖章聲明

遺失聲明

遺失圖章

申報人事分類廣告

二行起碼　四行為限　每日每行刊費五角

大昌祥
上海最新型的絨線局
大衆歡迎 明星衣料 雪爾克 領導主演
●金風送爽●速添新裳●
可愛的秋天
應時衣料……大量湧到
花色新奇……售價特廉
招待周至……歡迎參觀
南京路中山西路口

大光明
今天四場 二時 四時半 七時 九時廿分
東方色彩哀艷激刺文藝巨片
洛麗泰 桃樂姍拉摩 約翰寶華 合演
性感與機械的衝突……愛與科學的決戰
生死戀（中國衣 中國話 說明）
在死神的威脅下重感到生之縱情是泉源的！
DISPUTED PASSAGE
本片特點：中國女飛行家李霞卿小姐客串
名醫的神術怎敵美人的魔力
大導演鮑才琪氏新猷比「七重天」更為精警
乾柴烈火 怨女曠夫 賈克奈 秀麗丹 力拔山氣蓋世 銷魂入骨！
鐵漢嬌娃

南京
今天四場 二時 四時半 七時 九時廿分
鬭不下眞擘障 推勿開小冤家
欲擒故縱 或痛或癢 好事多磨 若即若離 八面玲瓏 假痴假呆 二生盟約 又恨又愛
「新丈夫追求野女性」
His Girl Friday
爭吵兩相氣惱 爭吵相接吻心印
卡萊葛倫 瑪琳羅賽兒 無上喜劇
再度劉郎 熱妙絕頂
後新娘原來前新娘 未婚夫又作離婚夫
懷抱裏溫存 拳頭上拚命！
嬌憨萬般 千倍撫愛
金橋雛鳳

大上海
今天四場 二時 四時半 七時 九時廿分
泰羅鮑華 桃樂姍拉摩
愛普盧 亦哀亦艷 愛情巨片
強盜變紳士！ 紳士降獄！
TYRONE POWER · DOROTHY LAMOUR JOHNNY APOLLO EDWARD ARNOLD · LLOYD NOLAN
明天特映風流艷膩熱情巨片
歡樂今宵
蘭史丹妃萊德 麥克茂萊

國泰
今天四場 二時 四時半 七時 九時廿分
參透「色即是空空是色」妙諦
大明星 愛德華羅賓遜 傑作
美艷明星安蕭莎琳 ……合作
花和尚（花情花愛 花賞作）
把情婦贈給朋友 把煩惱卸給新 把士司登入陰 積些功德
"Brother Orchid"
殺人越貨要一落大派
蓓蓓姍弟領銜
小妹妹

大華
明晨十時半早場特映 泰山得子
今天四場 二時 四時半 六時半 九時三刻
威廉鮑惠爾 茂娜洛埃 合演
POWELL · LOY ANOTHER THIN MAN
名探愛子失蹤 舊家人倫大變
新聶克探案
支加哥伯爵

新新公司附設 綠寶 新都
日場三時半 夜場八時半
今天公演 趙燕士編導
財迷
下期公演 張恂子編導
御妻術
申曲界權威 施春軒
沈筱英 楊美梅 今天日夜公演
陸雅臣
座價 三角 五角 一元
訂座電話 九〇六三七

雜感

喪禮所感

里尼

在蘇聯文豪高爾基死的那天，莫斯科遍街掛滿紅底黑邊喪旗，各家書店都列出高爾基的著作、畫像及銅像；戲院停演；公園閉門；無綫電播送着蕭邦的葬禮進行曲；第二天的報紙上塞滿追悼的長文；送喪者萬人空巷，史太林，莫洛托夫諸要人立在高氏遺體傍作榮譽守衛人……以一個要靠捍兒者在死後榮耀如此，至是可羨。但是我們不要忘記，高氏並不是以一個文人的身份得着這樣榮譽的，高氏在史太林及蘇俄全民衆的目光中，他簡直同列寧一般是一個社會主義國家的奠立者。

有人看見中國文學家都是寂寞的死去，又看見俄國政府如此的寵愛高爾基，因而憤激的說：「中國文人無出路，根本政府就輕視文學家的力量！」其實並非政府輕視文學家，而是文學家自身拿不出適合時代同民衆需要的產品。漢的辭賦家，魏晉六朝的小品文作者，唐代的詩人，小說家，散文家，宋的詞客，元的曲家，在帝王及貴族的面前是奴隸，在民衆的面前是路人；簡言之，都是以文章作玩品而已！民國以後，鬧了多年的革命文學，作家與民衆仍是路人。可見輕視文學家是民衆而非政府，而且也要民衆的寵愛，才是文人所可以寶貴的。杜斯脫以夫斯基並不見重於舊俄當軸，但死後仍有幾十萬勞苦民衆的自動送喪，完成了一次隆重不亞於高氏的葬禮。

偉大的時代在中國是到了！中日抗戰同十月革命的時代一樣可以造就不少的高爾基，中國作家想在死後受到高氏的榮譽，要拿自己在抗戰中把自身弄成高爾基才行。否則民衆對你還是淡漠的。

修養

人生之目的

杭客

我們爲什麼而勞動呢？金錢麼？你賺着了幾千萬金錢；但一定的，你的金錢終不能保留長久，最後還是不免要被消蝕個精光。

那麽，爲權勢而勞動麼？全世界第一個偉大的帝王的名字，早已被人忘却。而其他具有被我們傾慕的權勢者，亦都已付諸流水。幾曾有大力的人能够站在尼加拉瀑布之旁而不心驚膽寒？幾曾有人的權勢力量曾可以與風浪的威力相比擬？人類的權勢所賜予自己的一無他物，除去愚拙的暫時使個人慾望滿足而已！

然而，什麽最有價值呢？讓我們看一看已來與已往值得人們景仰的偉人，隨便舉幾個例：哥崙布，米開蘭基羅，威勃福斯，莎士比亞，伽利略，勃蘭數，瓦特，哈格利佛斯——他們每個人都有值得提起的歷史，他們都是爲人家的利益而辛勤工作。

哈格利佛斯，他是一個裝家，他發明紡織機，使千萬個人都有舒服的衣服穿着。伽利略，他改良望遠鏡，使人們得以測窺太空的宏偉。威勃福斯，協助人們恢復良知，他解放幾百萬奴隸。哥崙布給予一個大民族良好的家園。米開蘭基羅與莎士比亞激勵人們的才能努力於新事業，飼餵人們精神的飢渴——眞是比填充腸胃更重要的工作！我們坐着瓦特發明的汽船的引擎推動我們前進。

最偉大的人常爲後人的福利而努力；耶蘇所竭力規勸世人的也不過是「互相愛護」。你如果想稍稍高出於千萬個自生自死的人們，試問你有金錢與權勢，但有何用？

倘你是百萬個既無財又無勢的人中之一，你可以做的事正也不少：你可以爲老人負担重物，你可以鼓勵一個可憐的惡徒悔過自新，你可以做一個好榜樣給孩子，你可以規勸工作者誠實爲謀取自身幸福而工作。

殺戮十個大人較重要於飼養一千個孩子的時代，早已過去，現在我們是要幫助人們好利用其百萬家財以濟世。你應當現在立刻盡最大能力爲大衆幸福而努力，將可以做一個因係先鋒而致出執的人。

樂仁醫院特聘小兒科專家 徐鐸醫博士駐院應診

古拔路樂仁醫院創辦以來，業逾兩載，經尹院長不斷努力，數加擴充，舉凡巨型X光機以及新式醫學器械無不齊備，並各科聘定醫師主持診務，故甚爲社會所贊許。近尹院長鑒于嬰兒健康至爲重要，乃更聘請小兒科專家徐鐸女醫師常川駐院主任該科。按徐醫師自得坎拿大醫學博士學位後，復從美國小兒科名家施科德博士研習有年，造詣甚深，極爲施博士所推重。良以嬰兒染病不能自訴症狀，診療較成人爲不易，洵非學驗俱佳者不爲功。其門診時間爲上午九至十二時，下午出診及診視住院兒科病人。徐醫師對于嬰兒健康問題研究有素，現定每星期二、五上午九至十二時爲兒童檢查體格。凡體重身長體溫脈搏心肺眼耳鼻喉肝脾腎反應大小便血液等等，莫不詳爲查驗，出兒童之體重年齡即可計定其身體所需熱力，而示以適當營養，俾臻健康活潑，至于矯正畸形，徐醫師注重早期施行，以收事半工倍之效。夏令痢疾腹瀉時疫叢生，經徐醫師施以極適當之診治，挽救垂斃而更生者不勝枚舉。該院又以化驗事宜關係于兒科者較他科尤巨，故再度改進設備，仍由萬玉輝女士主司其事。化驗報告迅速，尹院長素以造福人羣爲主旨，故取費低廉，尤爲難能可貴焉。

他們的教師　偉凱作

自由談

國華醫學化驗所
地址 靜安寺路 八三〇號 二二樓
電話 三五六七八

新光
電話 九四五九〇
座價不加 贈券停用
今天三場 二時 五時 八時半 上午十時開始售票
最後三天 忍痛告別 片約期滿
最後機會滿得更快早點來
袁美雲 梅熹 白虹 童月娟 （主演）（領銜）
香艷無比
明晨十時 本片一場 加映 一律七角 上下 已現售票
上下兩集一次映完
雙珠鳳
賣身投靠至大團圓
九月三日起映 **木偶奇遇記**（每天四場現已開始預售各場座券）

霍桑探案

舞后的歸宿

程小青

第六章 危險的經歷

這時候辦公室的門上忽然有咯咯的聲音，接着不等倪金壽的回音，那門已推開了，走進一個穿一身藏青西裝，戴黑呢軟胎帽的人來。那人臉上戴着一副闊邊墨晶眼鏡，上嘴脣留着黑色的短鬚，他進了門便直立着，連帽子都沒除去。

倪金壽立起身來，兩手撑着寫桌，向那來客問道：「那一位？有什麼事？」

那人仍僵立着不答。我覺得有些突兀，還是公務員的辦公處，這個人怎麼能隨便闖進來。我的視綫一集中，便不禁驚呼起來：

「霍桑！」

他果眞是霍桑，不過我細瞧他左右面頰上，却不見有什麼傷痕。倪金壽倒呆了一呆。霍桑一壁除去他的黑帽，黑眼鏡，一壁好像懊惱地說話。

「唉，我太膽小了！一個人上了年紀，做事往往會比少年謹愼。可是有時候我壞在太謹愼上！」

倪金壽笑着說：「霍先生，這話什麼意思？我摸不着頭腦——你的化裝術眞不錯。」

霍桑又將嘴脣上黏着的假鬚輕輕揭了下來。「不錯？可是給包朗瞧破了。這也算不得化裝，祇是一種臨時的急救罷了。」

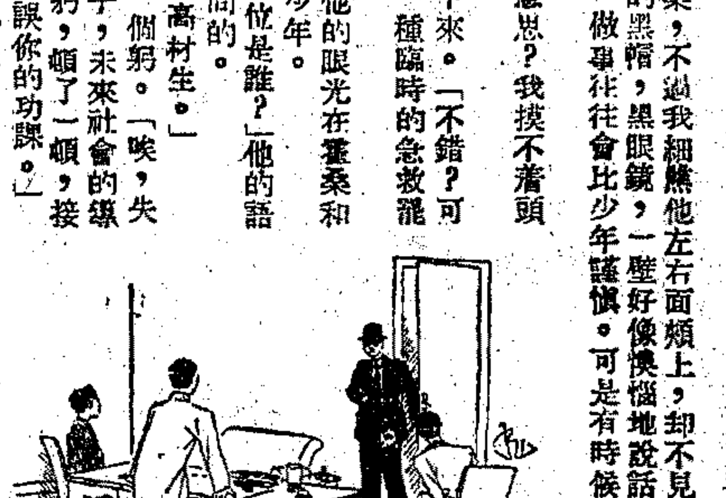
那余甘棠忽又從椅子上挺直了身子。他的眼光在霍桑和我二人的臉上往來打轉。霍桑也注意到這少年。

他用手指着那少年向倪金壽發問「這一位是誰？」他的語調中帶着輕率，分明他故意裝做不認識而問的。

倪金壽答道：「余甘棠——江南大學的高材生。」

霍桑旋轉頭去，莊重地向那少年鞠了一個躬。「唉，失敬了！余先生，你是個時代青年，智識份子，未來社會的領導者，我眞是失敬了！」他恭敬地鞠了個躬，頓了一頓，接續說：「很可惜的，你到了這裏，也許要躭誤你的功課。」

（九二）



寂寞

止軒

許多人，用着誇耀和羨慕的口氣，述說着一件件的故事。某人做了近二三十年的生意，到這二年來，才多了二三萬。有某人，今年不滿二十歲，現在恐怕有千把一月的進賬。又有某人，乘今年風頭上，也賺了萬把。記不清那許多不同的人和事。在我聽來覺得都是相彷的。

我驚異那許多的話，都是離不了一個同樣的目標。我要感謝那許多鼓勵勉的諄諄說話的心。但，我却感到如身在沙漠上，無限的寂寞。

將來

銘勛

人生不知有多少事，爲將來所誤。一般人，做什麼事，萬一失敗，非但不再接再厲，反而云：「一羽毛未豐，將來再說。」其實，到什麼時候羽毛才算豐？人生有幾個將來？語云「追悼過去，無濟於事。憧憬未來，渺小難靠。」故人生最寶貴的莫如抓住現在。

秋天不是讀書天

佛

「一葉落而天下秋」，金風送涼，暑氣全消，正是讀書最適宜的時候。但是書價高漲，讀書欲無力，只好「望書興歎」了！辜負這大好環境，眞所謂「秋天不是讀書天」了。

好書本的地方，並非都貴。[illegible] 有價值的「世界文學名著」，售價低廉，如「初戀」一書……

……詳細書目，請向山西路三八二弄五號啓明書局索取，電話九五六七四，各大書局均有經售。

祇有今天開映

巴黎 電話：八五二〇五
三時 五時半 七時 九時一刻
揭穿獨裁者假面具 政客玩弄 尤物熱戀 他
亞金泰米洛夫 刺激緊張社會鉅片
官場現形記
明晨十時半加映 **萬世師表**
注意四場時間更動 **萬世師表**（星期日二映至）

光陸 電話：一七一〇〇
三時 五時半 七時 九時一刻
瓊斐納領銜傑作 熱艷緊張社會鉅片
滿室生春 心花兒朵朵怒放！
明天上午十時 五場 上午十時半
想入非非 隔局巧飾 聽戲屍大空 點唱計城
瑪琳希拉領銜傑作 **女人**

金門 電話：七四四五六
三時 五時半 七時 九時一刻
西柴羅密洛 俠義艷情佳趣鉅片
大俠萬歲
明晨十時半特選映 四角 **科學女人**
逢星期六日下午映四場
考爾門哀艷戰爭片 **情聖殉國**

麗都 電話：九四二一〇
三時半 五時半 七時 九時一刻
米蓋羅納 新作 魯意史東合演 飛來橫財 百家 合犬不雞！
使你大笑而特笑！
鏡花水月
今天五場 明天四場
詹姆士賈克奈主演 **西線鐵軍**

滬光
明晨十時半（加映）一律七角 上下一律四角 最後三天
電話 八四〇五六
今天四場（日）二時 五時半 七時 九時一刻（夜）
（日）七角一元一元四角（夜）八角一元一元半
張翠紅 王元龍 紹華 黎莉莉 范雪朋 合演
盛況第一
觀世音
精彩好看傳遍全滬 無人不知無人不曉
九月三日起獻映！
華德狄斯耐五彩卡通長片 Walt Disney's "Pinocchio"
精彩 **木偶** 遠勝 **奇遇** 白雪公主 **記**
今天開始售票！每天四場！並不加價！

金城大戲院 北京路貴州路角 電話九四〇一一號
今天四場：二時半 五時 七時 九時一刻
連日人山人海 空前擁擠
華美影業公司攝製佛教偉大出品
徐天任 袁紹梅 合演 尤光照 龔稼農 周起 傑作
濟公活佛
監製 柳中浩 導演 鄭小秋 編劇 徐卓呆
懸賞 如能一一舉出濟公一生中之五個故事者贈送……請閱電影日報
明晨十時半 **金剛** 座價三角

卡爾登（昌興公司）
（跑馬廳路派克路口）（電話三五五九三）（今天日夜四場映四）
二時半 五時 七時 九時一刻（夏季鐘點）
座價逃捐三角四角五角
卡萊葛倫 諾瑪雪萊 主演
蝴蝶夫人 "Madame Butterfly"
下期開映 宋雅海妮主演 **冰銀舞鳳** 'One In Million'
即將開映 華納士麥德主演 **英雄後劫** "Robin Hood Of El Dorado"
明日上午十時早場加映 羅克主演 **銀漢紅牆** "Safety Last"

綠野 電話三九三二 靜安寺路大華路口
八時—十時可以連看 五角 八角 一元 一元二角
勞萊 哈台 合演
一對笨伯 到處自作聰明
壽頭丘八
二隻呆鳥 有時居然奸刁
笑片中之笑片

中央 六馬路雲南路 電話九七八二〇號
（時間照新鐘點）二時 五時半 七時半 九時半 每日四場
價目：四角 五角 六角
華成古裝鉅片 張善琨親自導演
顧蘭君 梅熹 李紅 主演
葛嫩娘
士可殺不可屈 如花名妓 嚼舌以死 一代文士 慷慨就義 有靈魂有血肉
明晨十時早場 **李二娘** 樓下一角半樓上二角

一律依照新鐘點
九華 電話三三五三〇 三時半 五時半 七時半 九時半
李麗華 嚴化（合演）韓蘭根 殷秀岑 關宏達
三笑 唐伯虎點秋香
明晨十時半早場 **李三娘** 樓下角
西海 電話三四七三四 三時 五時 七時半 九時半
華雷斯皮萊 羅勃泰勒 合演 **龍虎風雲**
明晨十時早場 **風流冤魂** 樓下一角
明星 電話三〇九八〇 三時 五時 七時半 九時半
王孟郎 王熙春 領銜 **華麗緣** **孟麗君**
明晨十時半映 **七重天** 樓下一角半
恩派亞 電話八一〇六二 三時 五時 七時半 九時半
王熙春 劉瓊 領銜 **文素臣** 第一集
明晨十時早場 **新地獄** 樓下一角半

滬西 新開路池浜路 今天四場
三時 五時 七時 九時半 樓下二角半
Metro-Goldwyn-Mayer 米高梅鉅製
Robert Taylor Wallace Berry
羅勃泰勒 華雷斯皮萊 合演偉大歷史鉅片
龍虎風雲 in "Stand Up And Fight"
打得結棍

蘭心（豪華）二時 五時 七時 九時半
李紅 湯鐘 合演
描金鳳
明日陳燕燕 **花魁女**

辣斐 辣斐德路貝勒路口 電話七四九二
二時 五時 七時 九時一刻
連看不一
大戰 怪 鱷陣 野 關谷 象
野獸世界
星期日早場 **無敵水手**

浙江 四馬路浙江路
夏季時間 今天 三時半 五時半 七時半 九時一刻
五彩 **卡通新集** 一九四〇年
雷電華公司新出品

平安
冷氣 時 五時 七時 九時半
陶樂斯·聯斯 克萊麥·茂萊 合演
多夫寶鑑
星期日早場 **戰地英魂**

山西 山西路
二時 三時 七時半 九時
十四集火燒紅蓮寺
（明下）十五集

榮金 康腦脫路
三時 五時 七時 九時
大結局 **十八集火燒紅蓮寺**
明晨上午十時 **大膽仙姑**

九星 福煦路
二時 四時 七時半 九時一刻 樓下二角
詹姆士賈克奈 領銜 **雙鎗將**
明晨十時半早場加映 上下二角

李昌鑑
五年心血成功 六部小說 ●世所罕見偉大著作● 今天出版
▲長篇偵探冒險小說▲ 秘密客 七百餘面特價二元半
▲長篇偵探愛情小說▲ 白夫人 細膩曲折特價一元半
提倡夫婦之道哀情小說 舞女艷史 意義高尚特價一元半
◀長篇滑稽奇情小說▶ 苦海情淚 ▲六次改正特價二元▲
▲長篇恐怖小說 孤燈幻影錄 ▲提倡……忠孝節義……禮義廉恥 ▲描寫鬼故事目的解決因果 ▲特價二元
◀長篇偵探小說▶ 續集 秘密客 恐怖緊張特價二元
▲李昌鑑作品 ▲驚人不厭 ▲百看 秘密客 昌鑑君思想新穎 筆法經過全不同 部部小說勸人純正 部部好學
電話購書 三六〇九九 總經售處 派克路承興里K K十五號 昌鑑貿易公司 歡迎批發
代售 紅杏出牆記 ▲長篇香艷哀情小說 ▲全書六厚冊一百萬言 ▲本書轟動過電台聽衆百萬以上 ▲劉鑑若著 ▲電話購書三六〇九九 特價六元
李昌鑑（特別節目） 今天 連播十二小時 下午二時起至深夜二時止 假座 友聯 廣播電台 ▲週波七八〇▲ ▲電話九二二六〇▲ ▲電話九二二六六▲

辣斐劇場 上海戲劇藝術社 七七〇〇〇 夏令時間 日場三時半 夜場八時半 地址拉都路辣斐德路西 票價 五角 七角 一元 四角 十時 定座 差送票 京派 花劇 每散 專車送客
盛況空前 袁駿編劇 佐臨導演 今明日夜兩場 小城故事
妙 化妝得妙 表演得妙 台詞更妙 ◀所以笑不絕▶
聯票 用至八月底止 九月起 規模大公演 恢復每日日夜兩場
揭露灰色份子生活 國家事管它娘打打麻將

璇宮 愛多亞路成都路口浦東大廈
每天下午十時開始 定座 ▲電話 三九五六六
票價 一元六角 八角 四角 夜一律 日兒童全票
唐槐秋領導 中旅劇團演出
今明兩天 日二時半 夜七時半 日夜開演 臨時多賺千萬元
曹禺三部曲之三 原野 驚奇！駭怪！悲傷！恐怖！ 唐槐秋導演
裝有新式傳音機 音響清楚

大中華 大劇場 四馬路中華大飯店電話九〇一一〇九曲場
新日點一場八點夜場三一五 鐘二半場點角元
電話定座差送上 售票十時開始
文濱（領導） 筱王特聘 新合作
九月一日起恢復日戲 （今天日戲） 春風回夢記
（今天夜戲） 碧玉簪
明天日夜開演 陸雅臣
後天日夜初次開演 范青鳳新編大悲劇 呂蒙正落難
預告 筱文濱編劇導演 恨海難塡

黃金大戲院 地址：八仙橋 電話八四二一四
座價 日戲 三角 六角 八角 一元二角 一元五角 二元 二元五角 夜戲 五角 八角 一元 一元五角 二元 二元五角 三元 連捐在內
▲今天夜戲▲ 筱玲紅 馬盛龍 拷打承御 寇 高盛麟 張世廷 高世壽 艷陽樓 孫盛武 袁世海 全部 李盛藻 童芷苓 貫盛習 江世玉 一捧雪
▲明天日戲▲ 筱玲紅 投軍別窰 小三子 瘋僧掃秦 江世玉 童芷苓 童壽苓 十三妹 孫盛武 韓金奎 袁世海 李高 全部 劉盛蓮 藻盛 李世克 李世霖 貫盛習 馬跳檀溪
▲明天夜戲▲ 筱玲紅 馬盛龍 抱裝盒 高盛麟 張世廷 高世壽 冀州城 童芷苓 童壽苓 李世克 宇宙鋒 全部 李盛藻 劉斌崑 江世玉 貫盛習 四進士
准自柳林寫狀起直至節義廉明止

更新舞台 新記 地址八仙橋 電話七一七七八〇七〇
注意座價 一元 二角 三元 二元 五角 連捐在內 注意座價 一元 五角 七角 八角 連捐在內
今天夜戲 上午十時售票 開七時 王福勝 馬俊文 劉秀容 新板 長坂坡 楊鼐儂 打鼓罵曹 小山 沈曼華 六月雪 准代法場 蓋叫天 全部 滿江紅 蔡氏 英雄義 之一 梁山好漢之一 ◀水滸史文恭▶
明天日戲 劉俊文 鄭立恒 六演三本 鐵公雞 楊鼐儂 馬秀容 珠簾寨 沈曼華 梅氏嫡傳 傑作唯一 宇宙鋒 蓋叫天 夜宿 三岔口
明天夜戲 劉俊文 鄭立恒 力殺四門 沈曼華 王福勝 楊鼐儂 小壽山 全部 雪艷娘 過府搜盃起 雪艷刺湯止 蓋叫天 徐振東 李瑞亭 蜈蚣嶺
日戲價目 三角 四角 五角 六角 八角 一元 二元 二元五角（連捐在內）

浙東 北京路浙江路東 電話 92534 越國鐵軍 筱丹桂 賈靈鳳 張湘卿 今天日戲 寶油郎 獨占花魁 今天夜戲 丹桂 合演好戲 湘卿 桂香 沉香扇 一人兩角

美社 電話 八〇七七五 二時 九時 十時 時 半 刻 克勵佛毛溫斯等 立 麗 巨人谷 明日早場 羅宮春色 明日獻映 南國之春

卡德 影院 卡德路 今天 二時 四時 七時 九時 半 半 半 半 六集 火燒紅蓮寺 連環 十八 七 明天 到天 換片 集集 優待座價 一角二 律一角 兒童

共舞影院 明天上午十時半 早場 下午一時半 乾隆遊江南 非看不可 老牌名片 胡姍（主演）

好萊塢影星的私人秘書

莎薇

㊀在好萊塢較有地位的電影演員，他或她差不多都聘有私人秘書，后面所記的，就是大明星中的幾個秘書側影。

第一個要提到的那是埃蘭克拉克(Iola Clark)，那是在三個月之前愛德華羅賓遜的友人，聽羅賓遜說要用一個女書記來助理他的信札，這位朋友就想到克小姐正在想找工作，他就把她介紹了給他。二十四歲的埃蘭，她出身於高等學校，並還在大學裏進過商科，後來又曾服務於鉛業公司及保險公司。現在她已漸漸地成爲一個老練的明星秘書了，她同時還是羅賓遜家裏的一個精幹的管家婦，她和羅賓遜夫人很合得來，常常幫着她處理一切的家務，或者照顧他們的小孩。

㊁佐伊麥克利也有一個私人秘書，那位女士本是佐伊替身卡爾(Carl)的妻子，名字叫克利拉安狄勒(Claire Andre)，她已和佐伊相處有三年之久，在這三年內每個星期中有五天半是伏在派拉蒙攝影場中的一個特設的小寫字間裏爲佐伊工作着，平時她叫他爲佐伊，佐伊也直呼她的名字，所以兩人已如朋友那樣的親熱了。

㊂華爾脫辟克(Walter Pick)是一個很英俊的少年，他也就是茂文陶格拉斯的左右手，數年前曾畢業於華盛頓大學，後來在紐約碰着他的表姊陶格拉斯夫人，就跟着他們到好萊塢去，做了茂文陶格拉斯的書記。

㊃當銀幕上的風流小生泰龍鮑華兒，還在紐約舞台上和女戲劇家凱司琳康納兒合作時，他認識了一個叫皮兒格勒格(Bill Gallagher)的少年。後來泰在好萊塢想起了他，就寫信去把皮爾請了來。泰在決定無論什麼事情之前，總喜歡先和皮爾商量，因爲泰覺得皮爾實在是個很可信託而且聰力過人的人。

㊄配奇姑(Peggy Gough)小姐雖在史本塞屈來賽處服務了好多年，但他們見了面，還是非常客氣。她現在是二十七歲，看上去好像還只有二十一歲的模樣。配奇本是加利福尼亞大學的學生，自從做了史本塞的秘書後，天天替他答覆那些業務上的，或者影迷們的信件。她說，雖則她的辦公處是在神秘女郎嘉寶的化裝室(在米高梅攝影場中)的隔壁，可是她卻一次也沒有見過嘉寶，這大概就是嘉寶之所以謂神秘吧！

㊁好萊塢影訊第九期明日出版，益見豐富，各報販均售一角。此爲超然的影刊，故銷數極廣。

「小城故事」人物素描

鄭嘯

「小城故事」是袁駿編的，從這駿字上着想，也許可以知道這編者是誰；總之，也許也是留美的戲劇專家，與導演佐臨（也就是本刊前些天所載的黃作霖）一樣。編者頗自負不凡，這齣劇的確也寫得好，尤其是最後的第五幕。情節呢，讓我賣一個關子，諸位一看就知道。我這兒只介紹他所刻畫的幾個人物：

郎四太太

慕容婉兒演。戴了一副環子，說話的時候，不住的搖頭，亮極了。這做工不容易，猶如平劇中的老褚彪擺鬍子。編者或導演弄一點Character，可苦了婉兒，我擔心她幾天演下來，會要頸子酸的。

郎四老爺

韓非演。前額禿了一大片，小禿子忽然做了老禿子。穿一件古董背心。最妙的連牙齒也化裝得脫落了幾顆，似的。說起話來，下巴一伸一伸的；走起路來，一搖一擺的，煞是好看，怕老婆專家唯命是從。

老徐

魏征演。專愛偷看，每每在偷看的時候，面孔擺着門，人家把門一推，他的臉上就是一塊青。說他自己結婚，本性難移，竟也到窗外去偷看新房，忘了這新房是他自己的。

大薛

含笑演。吝嗇鬼，白吃專家。到楊家來住了好多天，從來不曾賞給僕人一個小錢。爲了幾個銅元，會和黃包車夫打架，據說他小的時候吃花生米，一粒掉在地下，恐怕別人搶他，就用腳踏碎。

其他如賣假古董的楊錩祖，吳冰演，三塊錢的破香爐會討價十八塊；他的妻子柳葉子，夏霞演，是個浪漫的交際花，一心只想到上海去；十足舊派的貝二太太，戴耘演，走路一扭一扭的；她的丈夫貝二老爺，莫言演，一肚皮的壞主意；極度近視的錢八爺，以及王祺的王嫣，老而好色；芷君的小薛，天然的數上亂，沒有一個不是典型的人物。

游藝界
甜味 海王牙膏 牙齒健全、快樂康寧 海王大精鹽公司出品 各處經售 鹹味 精鹽牙膏

愛好戲劇之鄭淑雲女士浴裝（秦泰來攝）

說書名家八字評（續）

裴嘉樂

魏鈺卿，書壇耆宿，馬派傳人。
蔣一飛，表白清朗，豪氣奇佳。
鍾筱儂，嗓音粗沙，書路細膩。
俞筱雲，天生奇相，滑稽突梯。
馬子美，歌喉清甜，令人愉悅。
劉天韻，三笑姻緣，不同凡響。
陸鳳祥，精神矍鑠，雖老彌堅。
楊筱亭，彈唱風雅，前輩尚才。
徐雲志，獨樹一幟，異腔怪調。
汪雲峰，開講金槍，神氣十足。
楊仁麟，家學淵源，後起之秀。
李伯康，天賦佳喉，轟極一時。
張少蟾，書中角色，描摹無遺。
楊蓮青，老牌郭槐，神態畢肖。
潘蓮樞，說表彈唱，雅而不俗。
王再良，身材魁梧，壓倒羣雄。
祁瑞亭，溫柔儒雅，各派並擅。
吳均安，老輩英雄，精神略遜。

上海馬戲鼻祖

知靑

馬戲在上海又轟動了，馬戲在上海人的印象中，祇有七年前戈登路大華路上的海京伯馬戲班，誰知距今五十年前，在虹口一空場上，尚有一名佐利尼領導之大馬戲班，曾從喀琴而返；該馬戲班亦即上海馬戲之鼻祖也。

時代劇場 徐碧艷等應聘

九江路大新街時代劇場，自經改組，力圖革新，耗費鉅資，內外裝修一新。開幕以來，營業鼎盛，近復重金敦聘名角，青衣冠軍徐碧艷，鬚生秦斗梅影，青衣花衫麗素秋等，均屬劇藝卓絕，紅極一時，在小型劇場中，尤稱不可多得之人物，今日登台，羣演傑作，顧曲周郎，聆此佳訊，當爲之雀躍三百。

◇簡訊◇ ㊀今晚九時，爲工部局絃樂隊在兆豐公園末次表演，特請名教授趙梅伯君所領導之樂友社合奏。該歌隊對技術修養，均極精深，此次節目非常精彩，前段清唱，後段爲維也納華蘭滋曲，凡愛好音樂人士，幸勿失此良機。㊁「觀衆」第五期今日出版，內容……

全滬音樂演奏會

鮑明珊

在一年之前，滬上幾個主要口琴團體負責人和筆者等曾發起過「全滬各口琴隊聯歡會」於四馬路會賓樓，會後經「中國口琴界」讀者等建議我國極需創立一完備之聯合口琴隊，結果由李厚襄等發起聯合滬上各口琴隊中堅份子組成「全滬聯合口琴隊」。

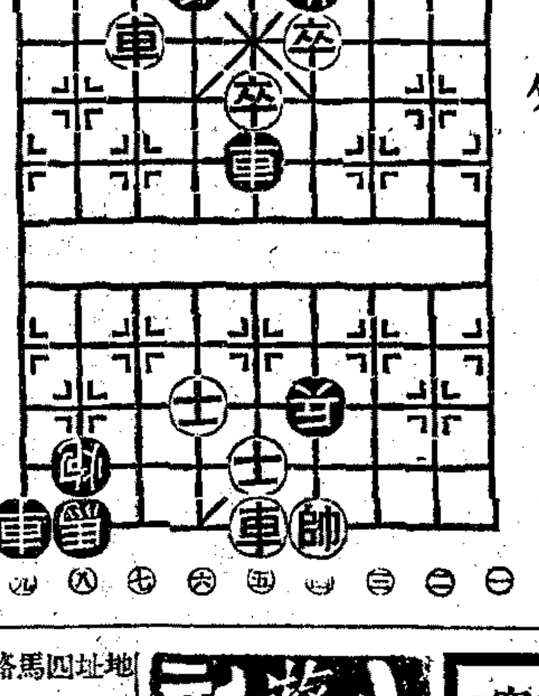
全滬聯合口琴隊自去年八月創立迄今，已有整足一年，在此期間經音樂名家李樹化黃永熙等熱心指導之下，曾於今年二月十八日應美國第四海軍樂隊之邀，在大光明戲院作過一次偉大之演奏，成績極爲美滿。現悉該隊將於今日（三十一日）晚八時半假座靜安寺路美國婦女總會舉行成立一週紀念音樂演奏會，屆時盛況當可預期，現筆者特將該隊這次演出中之四個精彩的大合奏節目，特爲本報讀者們介紹一下：

㊀希來拉尼妲女皇序曲㊁未完成交響樂㊂遊舞㊃漂浪詩人，這四大合奏，場面都很偉大，值得推薦於讀者之前。

棋苑

莆田運學正編

第二〇一局 寒蟬仗馬 傳榮年擬 徵答 紅先和



本局歡迎賜答，十天爲限，測中者均致薄酬，來稿逕寄康腦脫路四一三弄四一號傳榮年收。

根深蒂固着法（紅先和）

馬一進三 將六平五 車八平五 士四進五 車九進六
士五退四 砲八進三 士四進五 砲八平一 士五退四
馬三進二 將五進一 車九退一 將五進一 車九退一
將五退一 馬二退三 將五平六 車九進一 將六進一
砲一退一 車八退七 馬三退四 車八進一 馬四進二
將六平五 馬二退四 砲六退五 相七進五 砲六平九
車九退七 砲九進五 車九平五 馬六進七 帥六進一
馬七退五 帥六平五（和）

◇棋訊：維翰盃團體錦標賽，業已全部結束，決賽成績如下：下風隊十分，榮膺冠軍。青光隊海關隊各六分，合得亞軍。匯豐隊中儲隊各四分，合得季軍。下風下隊〇分，殿軍。此次下風隊以人才平均，奪得錦標，實非倖致。其他參加各隊，亦頗剽悍善戰云。

共舞台 榮記 愛多亞路大世界東
佳位無多 火速購票 公開對號 入座絕對 上午十時開始售票 座價 二角五分 三角五分 六角 一元二角 七元 一元 連捐在內 日戲一點登場 夜戲七點登場 票價之外無雜費
電話訂座專差送票 電話八五八八九 八四八〇八
今天日夜兩場
主僕戀愛轟動一時 十二年前 黃慧如 陸根榮 打破階級唯一名劇上海實事
蘇州佈景 (1)蘇州模範監獄 (2)蘇州滄浪官里 (3)蘇州火車站 (4)蘇州護龍街 (5)蘇州地方廳 (6)蘇州高等法院 (賽過蘇州白相) 五雲日昇樓 浩浩蕩蕩一大路，浩浩蕩蕩一條馬路 先施公司商場照樣 八層樓 東亞旅館 開房全具 新衙門 繁盛區域 邪氣鬧猛
眞電車上台掉頭 火車 照樣煙囪出煙 明園跑狗場 眞狗賽跑（澳大利種） 有看台有電兔有獨位 開幕盛況人山人海 趙如泉飾陸根榮 金素雯飾黃慧如
老共舞台 台上搭台 串戲 白玉艷 飾張文艷 南北滬新 煩演新戲 棉花
陸根榮親自登台 佈景統統新到統底
一做上一同根陸正與如榮陸老闆被法一做 戲淘場時榮陸眞泉趙根內牌告庭後場

大舞台 （鑫記） 地址 電話九〇二〇二 定座 九〇二〇二 七點半開演 絕無雜費 對號入座
（今天日戲） 蕭何追韓信 連演 霸王別姬 林樹森主演 漢壽亭侯
今夜（繼續獻演） 二十年前 閻瑞生 與王蓮英 宿期無多欲看從速
票價 二三六 一元一角 ……

天蟾舞臺 地址四馬路電話九〇五〇六〇號
今夜獻演 陳鶴峯主演 名劇大演 七本 金鏢 黃天霸 上座盛況 越來越擁 口頭宣傳 實頭結棍
今天日戲 禮拜三 董志臣 王富英 張慧聰 張銘聲 新長坂坡 韓素秋 劉文魁 亡國慘 張雲霞 陳鶴峯 楊寶童 小董宛
明天日戲 禮拜 前部後部 陳鶴峯 領銜主演 全體 蘇秦 張儀 兩部 一點開 日戲全登場 准日演
價目 一元五角 一元三角 七角五分 六角 三角五分 三角 二角 日夜一律 連捐在內

大新游樂場
大京班 王昌艷 芳祥法 其碧柏 鄭筱 孫鈴 紅鬃烈馬 全本 西遊記 十五本 （日戲） （夜戲）
越劇 南女子越劇團 金艷芳 汪笑眞 落馬湖（夜） 一捉放 宿店
方朔精神團 易美 易方朔 交朝 一泰 易兄弟 難桃 （日） （夜）
校書大王 王想容 領導 想容劇團 周鳳英 仇天紅 蘇舫 日夜開演 精彩節目
有聲電影 中國聯合影業公司 偉大出品 林冲雪夜殲仇記
林雅園 常錫文戲 九月 日 一日 登台 紹興文戲 津平大鼓 張筱軒 快書大鼓 分玉鏡 金釵 戒嫖交友 金山寺

大世界 榮記
門票 二角 一元 一年 捐送難民 費在內
中央 文武 雜耍 高峰 花國 舞廳 五層樓 評話 彈詞
亡命之徒 影戲 十平劇 日戲 孤兒 英雌 頭女 雙集 懷都 受禪 生死 恨台 關 夜戲 十字坡 法門寺 廣泰莊
桃花歌舞團 | 神身隊 童朱石劉鄧 芝泉根根福 子鳳 雲 李三玉如 陸雅 玉蝶 還魂 夫 蕭 唐
治紹聯南維 兒童劇社 方友 戲劇 場
邱菊 天分 一董 蜜兒 六訪 和番 作事 良玉 封鐙 蔡 月 江 恨 計 雪 才妹 合 書 齊
田雙 于亭 朱菊 鄧芳 小國 愛慶 倪社 孫明 笑泰 嘻嘻
扯鈴 踢蘇 平劇 魔術 滑稽 滑稽 四寸 雙簧 口技 奇術 滑稽
遊藝最多 藝員最好 花樣最繁 場地最廣 空氣最爽
讓還 大世界 ◀明日起舉行▶ 實頭 好看 出會
賽過城隍廟 勝過鄉村廟會 全體藝員合作 顯出種種色相 扮出樣樣形狀 旗傘鑼鼓全備 遊行各場各地 表演傘手好戲
回力球 星期一至星期五 每晚八時起賽 星期六日 下午二時半 兩場 連賽 日場二時半起 晚場八時半起

東方 書場 日場 一八 時 夜場 說書 今日 話劇 座價 五角 七角 電話 92270 今夜公演 哀感名劇 風流寡婦 准日登場
天香 16597 書 全登 小白 玉梅 今日 遊庵 認母 今夜 逼母 認母 皇后 95912 皇后 越劇 姚水娟 日戲 夜戲 歇夏暫停 梁祝 哀史 十八相送起 孝止
大來 北京路貴州路 電話九二二〇五號 馬樟花 袁雪芬 日今 文武 香球 今夜 本頭 牙痕記
最近出版 風行全國 五彩精印 外埠郵費另加 每冊特價五元 中國分省新圖 發行所 上海漢口路三〇九號 申報館